大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千二百十五號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號 經理部電話：三三○○九轉 編輯部電話：三三九一一轉 電報掛號：8778
廣州分館：永漢北259號 電話：10209 11605
承印：大公報有限公司 干諾道中一二三號
昨日本報發報時間：香港：五時五十一分 穗：十九時

中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會
爲反對美重新武裝日本並繼續佔領日本宣言

【新華社北京一日電】中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會爲反對美國重新武裝日本並繼續佔領日本宣言。

當慶祝中華人民共和國第二屆國慶節的時候，中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會要求全中國和全亞洲人民密切注意美國在舊金山會議上決定重新武裝日本並繼續佔領日本所造成的形勢。

一九五一年九月八日美國政府强迫其他四十七國代表在舊金山簽訂的所謂「對日和約」，實際上只是一個戰爭的條約。

中國人民絕對不承認這個所謂「對日和約」的效力。我們完全支持九月二日中國各民主黨派的聯合宣言和九月十八日中央人民政府周外長嚴明對於這個問題的立場。

我們希望全國同胞永遠記住這個事實：美國政府在日本侵略中國的十四年間從沒有援助過中國，在日本投降以後百般扶植日本侵略勢力復活，而在一九五一年九月召集的所謂「對日和會」上把反抗日本侵略時間最久貢獻最多犧牲最大的中國排斥在外，並且操縱這個會議通過剝奪中國的領土台灣島、澎湖列島、南威島、西沙羣島，允許日本重新武裝，允許美國長期佔領日本。爲着在抗日戰爭中犧牲的一切軍民先烈，爲着我們自己，爲着我們的子子孫孫，我們要誓死反對這個非法的「對日和約」，要誓死反對敵視和侵略我國的美帝國主義，爲抗美援朝、解放台灣等領土、鞏固偉大祖國的國防、制止遠東新戰爭的危險而奮鬥到底！

我們要告訴日本的一切愛國者和愛好和平的民衆：美帝國主義正在經過所謂「對日和約」把日本民族進一步推入災難的深淵，美帝國主義準備使日本陷於四面樹敵的絕境，迫使日本人成爲美帝國主義的奴隸，流自己的血來爲美國戰爭販子們換取金元。中國人民決心和日本人民團結到底，共同反對美國佔領日本和重新武裝日本。這個團結是保衛日本獨立自由和保衛遠東和平的最重要的保證。

我們要告訴亞洲的一切被壓迫民族的民衆：美帝國主義現在是亞洲人民的最大的仇敵。美國的重新武裝日本和繼續佔領日本的所謂「對日和約」就是帝國主義對亞洲人民的宣戰書。但是佔人類半數以上的亞洲人民，只要團結一致，就能夠打敗帝國主義的一切侵略和侵略計劃。亞洲人民已經再三表現出自己在爭取獨立和平的事業中的堅定意志和偉大力量。現在是亞洲各國人民在美帝國主義的挑戰面前採取行動的時候了。

讓我們把團結的旗幟更高地舉起來！反對美國重新武裝日本！反對美國繼續佔領日本！亞洲人民爭取獨立和平的鬥爭勝利萬歲！

中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會
一九五一年十月一日

金日成彭德懷覆李奇微
談判地址不應變更
美方若有誠意應即在開城復會
李奇微昨晚送出覆函仍然堅持另擇會址

【新華社平壤四日電】朝鮮人民軍最高司令官金日成將軍和中國人民志願軍司令員彭德懷將軍，於十月三日致函答覆李奇微九月二十七日的覆信，全文如下：

聯合國軍李奇微總司令：

你九月二十七日的覆信收到了。你在這次來信中，又將你在九月六日提過而已爲我們在九月十一日去信中批駁了的關於更換會議地址的要求重新提出，我們認爲實無任何理由。開城之爲會議地址是你方所同意了的，開城區中立化又是你方於七月十三日提議而經雙方協商確定了的。你方在那時以來，除八月四日會議發生偶然事件並經我方迅速切實處理你方已認爲滿意以外，你方對於開城中立區的中立狀況並未提出過任何指摘。從八月二十二日起停戰會議的中斷，僅是由於你方自己破壞開城中立區使會議無法進行而引起的，因此，在你方承認了九月十日聯合國軍飛機侵犯開城中立區的事件並表示願意予以負責處理以後，我方就立即提議復會。目前的問題就是立即恢復開城停戰談判，並在會議上規定開城區中立化的嚴格的協議，以保證將來不再發生這類違反協議的事件，而絕不應該節外生枝，又來提出更換會議地址的新問題。

任何人都容易看出：你方對於你方自己提議的開城區的中立化，尙且可以肆意破壞，則按照你方要求更換會議地址，又有何保證在你方需要中斷談判或破裂談判時，你方不再進行破壞，會議環境不將是更加險惡呢？因此，你方提出這種無理要求，如果不是爲了造成威脅，就只是爲了造成繼續拖延談判的新的藉口。我們對於談判的誠懇負責態度是世所週知的，但是談判能否立即恢復並順利達致結果，並不由我方片面決定。很明顯，只要你方對於談判具有和我方一樣的誠懇負責態度，而不再在中途橫生枝節，談判本來是不難達致爲參戰各國人民所迫切期望的合理的結果。

因此，我們再一次向你建議：雙方代表團應立即在開城復會，並在復會後的第一次會議上成立一個適當的機構去規定開城區中立化的嚴格的協議，並保證其執行，以利停戰談判的進行。

在你方同意後，我方聯絡官即將與你方聯絡官洽商雙方代表團在開城復會的事宜。

朝鮮人民軍最高司令官金日成
中國人民志願軍司令員彭德懷
一九五一年十月三日

按李奇微九月二十七日的覆信如下：（本報已於九月廿八日刊登，故從略。）

【合衆社東京四日電】李奇微四日晚請求朝中部隊提出一個折衷的會址，以便迅速恢復朝鮮停戰談判。李奇微的信於東京時間下午七時三十分發表，全文如下：

金日成將軍彭德懷將軍：你們一九五一年十月三日答覆我一九五一年九月廿七日的信已經收到了。「我已經把我對開城不適宜做會議地址的意見向你們講明白了。事件已證明那裏不會也不能保證行動和控制的平等。必須把會議地址移到一個不是任何一方所單獨控制的地區，才能使恢復停戰談判的滿意條件得到保證。

「你們既然拒絕了我在松峴里舉行會議的建議，我現提議我們的代表團在你們選擇和我所接受的會址舉行，這個會址要大致在雙方戰線的中間，使停戰會議能依照一九五一年九月廿九日我給你們的信所說的條件，迅速在那裏恢復舉行。」聯合國軍總司令美國陸軍上將李奇微（簽名）」

朝鮮澳軍中發現意國兵

【路透社倫敦三日電】據莫斯科電台廣播：蘇聯「新時代」雜誌三日說，澳洲政府已僱用意大利僑民入伍，前往朝鮮作戰。該雜誌作如下的解釋：「今年三月廿九日意大利政府曾與澳洲政府締結了一項協定，准許意大利人三萬名移殖澳洲。目前澳洲政府已感到要徵募澳洲公民參加朝鮮戰爭甚爲棘手，因此通過一項法案，准許徵集外籍僑民入伍，參加澳洲陸軍。這就是爲什麼意大利人參加朝鮮戰爭的原因。」

朝中部隊十天戰果
美李軍一萬六被殲
其中美軍佔九千九百人

【新華社朝鮮前線三日電】本社前線記者報道：據九月十六日到二十五日十天的統計：朝鮮人民軍和中國人民志願軍在阻擊戰中殲滅敵軍一萬六千六百餘人，其中美軍佔九千九百餘人，李僞軍和法國營兒軍佔六千七百餘人。我軍共擊毀敵坦克四十一輛、汽車四十八輛，並在前線後方的上空擊落擊傷敵機十六架（這相當於一個多戰鬥機大隊）。在中部前線，美李軍自二十一日發動的猛攻在我軍打擊下受挫後，每日仍以在戰車掩護下的步兵向我進犯，但它所遭到的仍然是猛烈火力的射擊和白刃的搏殺。侵略軍往往在我軍強大砲火轟擊與步兵反擊下付出慘重傷亡，丟棄大批傷兵狼狽逃竄。在東線麟蹄、楊口以北地區，侵略軍也同樣遭受挫敗。二十二日，美軍一個營繼續進犯被美國記者形容爲「傷心嶺」的楊口以北一一一高地的戰鬥中，被我軍殺傷一百九十餘人。敵軍對這個高地從九月上旬到下旬，每日有大批猛犯，死傷到現在，敵軍仍徘徊在山麓下，遭受到我軍強烈火力的殺傷。在該高地西部的白石山與片山山地，我軍也給予進犯的敵人以重大殺傷。在西線鐵原以北及西北、漣州以西等地區，不斷進犯的數股敵軍均被擊潰，傷亡慘重。

駐朝大使倪志亮等
榮獲朝鮮國旗勳章

【新華社平壤三日電】朝鮮最高人民會議常任委員會爲獎勵蘇聯、中華人民共和國和各人民民主國家駐朝鮮外交使節在加强朝鮮和各兄弟國家之間友好關係的工作上所做出的成績，在九月廿九日舉行授勳典禮。我國駐朝鮮大使倪志亮將軍獲朝鮮人民共和國一級國旗勳章，我大使館參贊柴軍武獲二級國旗勳章，二等秘書劉向文獲三級國旗勳章。此外，我大使館員二十二人獲勞動獎章。授勳典禮由金科奉委員長親自主持。參加典禮的尙有：內閣副首相兼外務相朴憲永、勞動黨中央書記朴正愛等。

在朝中部隊阻擊下
美軍新攻勢停頓
由美英希土加軍湊成五個師
攻勢剛開始便受到堅強打擊

【合衆社美第八軍總部四日電】聯合國部隊第二天最大規模的秋季攻勢，四日在朝鮮戰爭的最激烈戰鬥中，被中國志願軍打得幾乎進入了僵局。在西線和中線西部長四十哩的戰線上，除很少地區外，都同樣陷入了僵局。參加這次攻勢的聯合國軍五個師的步兵，幾乎進到他們的目標了，可是又給中國志願軍一陣一陣的猛烈反擊打了回來。

【本報綜合報道】據外國通訊社東京四日消息：美第八軍一月來在朝鮮東部「傷心嶺」戰役中遭受了慘重的損失後，又於三日拼湊美、英、希、土、加及李僞軍共五個師，發動了一次「有限目標」的冒險進犯，但其規模之大，據說是朝鮮停戰談判開始以來所未有。美第八軍在東起高浪浦里西迄鐵原的四十哩戰線上，發動了這次新「攻勢」。遇到了好像「傷心嶺」之戰一樣的朝中部隊的堅強阻擊。

蔣幫在海外造謠賣國害僑
僑胞應萬衆一心徹底揭發
中央僑委會主任何香凝對僑胞播講
指出帝國主義離開中國去解決亞洲事務是必然失敗的

【新華社北京三日電】中央人民政府華僑事務委員會何香凝主任委員國慶日廣播詞。文如下：

親愛的僑胞們：

正當祖國全體人民歡欣慶祝偉大國慶節日的時候，我代表中央人民政府華僑事務委員會，謹向你們致以熱烈的祝賀、慰問和敬意。

僑胞們：中華人民共和國成立後的兩年，是我們祖國人民繼續鞏固勝利和發展勝利的兩年。西藏業已達到和平解放的協議，這樣，全部國土，除了台灣以外，均已全部解放了。

特別是由於我英勇的人民志願軍在抗美援朝前線的偉大勝利，我們偉大的祖國，已經成爲保衛亞洲和平、世界和平的强大堡壘。

我們抗美援朝運動，是我國人民保衛祖國、保衛世界和平的神聖事業。全國人民都參加了這個歷史上空前的愛國主義高潮。僅僅是捐獻飛機大砲來支援中國人民志願軍一項，全國人民已繳納一萬億人民幣，捐獻飛機共達二千四百餘架。各階層人民這樣熱烈的抗美援朝運動，這不僅有力地支持着我國人民志願軍在朝鮮前線的作戰，而且加速了我們國家各項改革工作和建設工作的前進。

在土地改革方面，全國已有三億一千多萬農業人口地區，完成了土地改革。從去年秋後到現在，就有一億五千萬的農民，分得了土地。到了一九五一年的冬季和一九五二年的春季，全國的土地改革，就可以基本上完成了。全國二百餘萬土匪武裝已基本肅清，鎮壓反革命獲得了很大的成績。全國社會秩序已經安定。這些成就，使得人民民主專政大大地加强和鞏固了。

經建工作的成就

在國家的經濟建設工作方面，由於中央人民政府的正確領導，我們制止了蔣匪幫統治所造成的十多年的通貨膨脹，穩定了物價，恢復了工、農業生產，逐步地開始了建設。全國糧食生產，不但是已經全部自給，還可以一部份輸出國外。爲了根治水患，還進行了大規模的水利工作；毛主席所親自倡議的根治淮河的偉大工程，已獲得初步成就，使淮河兩岸在多年以來第一次免於水患，並獲得豐收。

工礦事業和交通事業獲得了很大的進展，軍工業生產大大地提高了。全國鐵路交通，不但已經全部恢復，而且增修了新的路線。全國公路通車里程，到今年底已達十萬多公里。民用航空事業，也建立和發展了起來。

我國的國內貿易，城鄉間的交流，大大地發展起來了。至於對外貿易，過去一直是入超的，但自祖國解放以後，不過兩年，竟破天荒地出現了出超的局面。私營工商業在國家的大力資助扶植之下，普遍恢復起來，生產力和利潤日益提高。出現了欣欣向榮的趨勢。

三千八百萬名學生

學校教育方面，全國的學生人數，已迅速的增加，成爲擁有三千八百萬人的龐大的規模。工農的業餘教育也迅速發展了起來，工人入職工學校的，已有一百二十餘萬人，而去年冬季入冬學的農民，已達二千五百萬人。

親愛的僑胞們：這就是我首先要說的，我們偉大祖國在這短短兩年來獲得成就的偉大圖景。

正是由於這些偉大的勝利，我們祖國的威信，已經顯著地提高了，我們僑胞在國外的地位，也因而顯著地提高了。這就是國外僑胞的最有力的後盾，最大的依靠和保證！

保護國外僑胞的正當權益

保護國外僑胞的正當權益，是中國人民政治協商會議共同綱領所明確規定的國策，是我中央人民政府一貫努力不懈的方針，也是我國人民的光榮的任務。

這兩年來，在中央人民政府的領導之下，各級人民政府及其僑務機關，根據中央人民政府盡力保護國外華僑正當權益、爲華僑服務的方針，已進行了各種必要的工作。首先，爲着保護國外華僑的正當權益，我中央人民政府外交部、華僑事務委員會、各民主黨派、各人民團體，對某些國家當局迫害華僑的行動，都曾先後發表嚴正的抗議和聲明，對於各地僑胞，保護自己正當權益的鬥爭，給了一切可能的支持，從而鼓舞了國外僑胞的信心和團結。

照顧難僑與僑眷

對於被迫害回國的難僑，人民政府都予以熱烈的接待和分別救濟。一年來，馬來亞、暹羅、菲律賓及印尼各地被迫回國的僑胞，都已由廣東、福建兩省人民政府及其華僑事務委員會根據具體情況予以參加生產工作和學習的安置，使難僑妥善安置，各得其所。

土地改革方面：在貫徹土地改革的總方針底下，制定了「土地改革中對華僑土地財產的處理辦法」，對華僑的房屋和土地，作了適當的照顧，而貧苦僑眷則分得一份土地，獲得生產資料，以從事生產。

現在，華僑的家鄉，已經經過土地改革的地區，都顯現了一片安居樂業的新的氣象。

對華僑工商業家回國考察和參加祖國生產建設，人民政府也都積極地給他們以協助及輔導，使他們獲得各項便利。

歸國的華僑學生，在祖國的栽培與教育之下，正在努力學習各種技術，養成勤勞節儉美德，踴躍地參加祖國各項建設工作。

華僑愛國大團結

親愛的僑胞們！祖國人民政府這一切的措施，都是爲了要更好地保護僑胞和僑眷的正當權益。我僑胞應該萬衆一心，熱烈擁護祖國，和加强國外華僑自己團結。這就必須使各種階層、職業、政治思想、宗教信仰的僑胞，形成一個寬廣而堅強的華僑愛國大團結。有了這樣的團結，纔有力量來保護自己的權利，也唯有自己有了力量，纔能夠在各種困難複雜的環境下生存下去。這就必須反對幫派、宗派、各立門戶、彼此鬧不團結而爲敵人所乘的作風。但是，應該指出，開展這樣的愛國大團結，就必須首先除掉華僑中的害羣之馬。逃竄到國外各地的蔣匪幫，充當帝國主義走狗，爲虎作倀，已經成爲禍害華僑無恥的敗類，是華僑的兇暴敵人。這一小撮的匪徒，還是非常嚴重。因而國外僑胞當前迫切的任務，就是要進行揭露蔣匪幫的一切賣國害僑罪行；粉碎其造謠誣衊和賣國害僑的陰謀，使廣大僑胞更明白他們的罪惡面目，不再受其欺騙。

華僑在世界各地，特別是在東南亞地方，與當地人民無論在經濟生活和社會生活方面，都有着密切的關係，華僑和當地人民的友誼，不是帝國主義任何挑撥的陰謀所能破壞的。我們僑胞就應該也必須促進自己和當地人民的友好關係，共同團結，共同來保衛世界和平。

中國是不可侮的力量

僑胞們：由於毛主席、中國共產黨的英明領導，由於我們國家的空前鞏固和强大，中華人民共和國已經成爲世界上强盛的不可侮的力量了。帝國主義者想離開我中華人民共和國去解決亞洲事務、世界事務的任何企圖，是必然失敗的。我們偉大祖國的日益興盛，就是我們國外僑胞前途的無限保障。當此慶祝我們祖國的第二屆國慶紀念日的時候，僑胞們更應該加緊團結，爲擴大國外華僑的愛國團結而奮鬥！

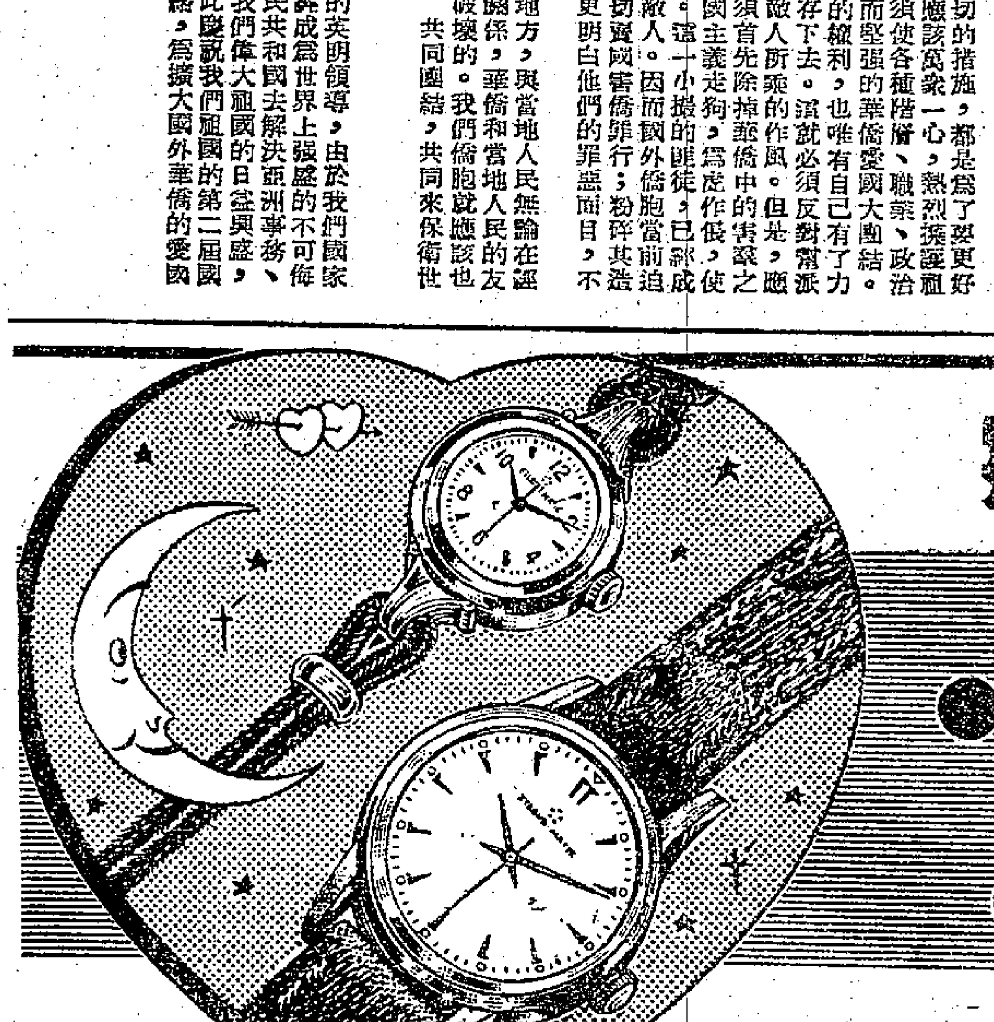
中華人民共和國萬歲！
毛主席萬歲！
中央人民政府萬歲！
華僑愛國大團結萬歲！

英中友協集會倫敦
熱烈慶祝我國國慶
前英國情報部遠東司司長在會中指責政府對華政策

【新華社北京三日電】塔斯社倫敦訊：英中友好協會一日在倫敦舉行中華人民共和國建國兩週年慶祝會。英中友協主席伊勒貝在慶祝會上發言時，強調指出中華人民共和國的成立所具有的巨大歷史意義。最近曾隨英中友協代表團訪問中國的拉巴波特博士，在會中談到中華人民共和國成立兩年來在衛生、社會福利和發展水利等方面的偉大成就。前英國情報部遠東司司長布拉特嚴詞指責英國政府兩年以來對中華人民共和國的可恥行爲。隨英中友協代表團訪問中國的全國鐵路工人工會倫敦區理事會理事湯姆阿李，在會上談到中國工會運動和婦女運動發展的情形。英國著名學者、生物化學家、皇家協會會員尼德海姆（他曾在中國住過）談到最近在舊金山簽訂的單獨對日「和」約在美國發動戰爭與經濟擴張的計畫中所起的作用。他指出這個條約對英國民族利益的威脅。有名的進步女社會活動家費爾頓夫人說，英國選民應該在行將到來的國會選舉中爲使英國擺脫美國的束縛而奮鬥。大會在高漲情緒下通過致中華人民共和國中央人民政府主席毛澤東的賀電。

人民畫報
第三卷 第三期 要目
正在發展中的新疆建設
征服風沙災害——冀西沙荒造林運動
歌劇「長征」介紹
斬斷帝國主義侵略中國的魔爪——北京破獲美國間諜陰謀暴動案
生活在毛澤東時代——京津學生的暑期活動
服像——中國古代服飾介紹
中央召開民族貿易，衛生等會議
都江堰——古代留下來的偉大水利工程之一
根治淮河第一期工程勝利完成
破壞朝鮮停戰談判的罪行——向全世界人民揭露美帝國主義
預定價目
預定全年：道林紙本二六·〇〇 報紙本一七·〇〇
預定半年：道林紙本一四·〇〇 報紙本九·〇〇
預定三月：道林紙本七·〇〇 報紙本四·五〇
每冊定價：道林紙本二·五〇 報紙本一·五〇
出版兼發行：人民畫報社
總經售：新民主出版社

時事手冊 第23期 定價0.25
·着重介紹中華人民共和國建國兩年來的偉大成就·
中國共產黨史學習資料【一】
初級幹部學習資料…………定價1.00
這本黨史學習資料，其內容大都是通俗易懂的學習資料，很適宜文化水平較低的同志的學習，也可作爲業餘文化補習學校的教材。
中國共產黨成立三十週年紀念專輯（三）
（幹部學習資料第三十六輯）…1.60
學習中共黨史重要文獻…………0.80
共產黨員基礎知識讀本(初稿本)1.80
修改聯共（布）黨章…………2.30
爲貫徹民主改革運動而鬥爭
（幹部學習資料第三十七輯）1.10
中華人民共和國開國文獻 原價二·九〇 特價〇·五〇
期刊特價部 每本一角起至一元止
新民主出版社
香港大道中四十一號二樓
(AS3)

ETERNA·MATIC
五星上將
綺年華
走珠自動表

是走珠自動手錶之鼻祖
是全世界最精緻女庄錶
是男庄手錶出類拔萃者
總經理：大昌洋行
G

社評

秋涼談體育

涼秋已到，香港的體育活動又開始活躍了。想到體育活動，有兩種不同的影像就浮到我們的腦際來：一種是千人萬人在朝陽照耀下的大草坪上，以青春的歡躍配合着集體化的運動；另一種則是西班牙的鬥牛場，一個「個人英雄主義」的勇士在向一隻發狂的野獸挑戰。我們希望有一天能把前一種影像通上了加露連山、愉園、掃桿埔、銅鑼灣及花墟，而不希望修頓球場、南支球場等變成了馬德里的競技地。在這體育活動開始活躍的時候，我們對於香港體育界，至少有這樣的一個消極性的希望。自然，我們的積極的希望是：香港體育界能更重視集體精神及集體運動，以沖淡以致改變爲害運動員、違反體育精神的「錦標主義」。

香港的體育活動，一年之中，以從九月起至明年四月止這一段時間爲最活躍；因此其餘的五個月，可算是比較沉寂的一段時間。但就是在今年這一段活動不多的時間內，體育界還是發生了一些不愉快的事。比方「中青」和「流星」兩隊球員的打架事件，就是比較引人注意的一例。其間誰是誰非值是次要問題，值得首先注意的，是由打球發展到打人，此風必不可長，此種運動員也必須加以應有的處置，以端正體育風氣，以防止第二第三的「中流事件」發生。

一些搞體育的人，雖然平時口口聲聲大談業餘運動，但近來團體與團體間、球隊與球隊間，互相拉伕的現象仍不斷發生。本來，某一運動員効力於某一團體，由其自擇，是沒有什麼可以批評的。值得注意的只是：由於那些「名流」、「老闆」的隨處拉人，不擇手段，或則以「職業」爲餌，或則以金錢爲代價。他們把運動員視作貨色，你圍我買；終至運動員也以貨品自視，待價而沽。這種惡劣風氣，等於火上加油，使早已商業化的香港體育，更加多了銅臭味。所以我們希望體育界確實貫徹，注意清潔。

目前，體育當與體育團體之間的是是非非也太多，若大家所爭的是公是公非，那也不必反對，因爲無原則的「一團和氣」不如鼓勵論爭的爭出個結果來。可惜的只是大家所爭的都爲的是私；一人之私或一會之私，那就値得批評了！這種現象如果不能去除，香港的體育活動，就難得有正常而健康的發展。

十三國觀禮團在京
聯合訪問抗美援朝總會
郭沫若報告我和平運動情形
演詞一再爲熱烈鼓掌聲打斷

【新華社北京三日電】應邀參加我國國慶節慶祝典禮的蘇聯、保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利、朝鮮、捷克斯洛伐克、波蘭、蒙古、德意志民主共和國、越南、印度、緬甸、印尼十三個國家的代表團和巴基斯坦代表團的伊布拉希姆，傑利斯，在三日上午訪問了中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會。接待貴賓的有中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會主席郭沫若，副主席陳叔通，秘書長劉貫一和各部門負責人，出席作陪的有中華全國總工會副主席劉寧一、中華全國民主婦女聯合會副主席鄧穎超和中華全國文學藝術界聯合會秘書長沙可夫。

郭沫若主席作了關於中國人民保衛和平運動的報告。他說：中國人民熱愛和平。中國人民深切地知道，要保衛和平就要反對侵略者，反對侵略戰爭。中國人民也深切地知道，要保衛世界和平，必須和全世界人民團結起來。郭沫若詳盡地報告了中國人民的保衛和平運動和廣泛展開的抗美援朝運動。他指出：中國人民志願軍與朝鮮人民軍並肩作戰的一年來，人們都看清楚美帝國主義是毫不可怕的。經過了一年的鬥爭，美帝國主義被迫接受了和平談判，但它的侵略政策並沒有改變。爲了保衛和平，全中國人民已經團結起來保衛祖國和世界和平。中國人民願與亞洲人民團結起來，保衛亞洲和平，願與全世界人民團結起來保衛世界和平。我們還要作更大的努力。郭沫若最後說：「團結就是力量。願我們愛好和平的戰士大家團結起來，保衛世界的持久和平。」郭沫若的演說一再爲熱烈的掌聲所打斷。

蘇聯人民觀禮代表團團員、蘇聯保衛和平委員會委員、世界和平理事會理事奧巴林致詞，他祝賀中國人民在抗美援朝運動中獲得的偉大的決定性的勝利，並預祝中國人民在保衛世界和平的崇高事業中獲得更大的勝利。奧巴林說：保衛和平的鬥爭已成爲各國和各洲億萬勞動人民的血肉相關的事業。全世界人民用各種不同的方法在各個不同的角落爲和平事業進行着鬥爭。偉大的中國人民正把自己爭取和平的鬥爭，同反對美帝國主義的鬥爭緊密地結合起來。我們的社會主義祖國在建設共產主義事業上的偉大勝利及其爭取世界和平的不倦鬥爭，鼓舞着千百萬人民對和平事業必然勝利的信念。強大的蘇聯和偉大的領袖毛澤東領導下的中國五億人民間的牢不可破的友誼，鼓舞着這個信念。偉大的和平旗手斯大林領導着和平鬥士的這一事實，鼓舞着各族人民對於和平事業必勝的信心。

森德拉爾團長說
印度人民贊成和平
決與中蘇並肩戰鬥
盼越緬德成自由統一國家

印度親善訪華團團長、全印和平理事會理事森德拉爾發言說：每一個印度人民都知道蘇聯主張和平，每一個印度人民也知道中國主張和平，今天我向你們保證印度也主張和平。森德拉爾接着向偉大的和平擁護者斯大林和毛澤東致敬。全體與會者熱烈鼓掌。

森德拉爾接着說：「在過去幾天中，我們在北京看到你們的國家的偉大的勝利和成就，我們深深地受到感動。除了在戰場上的成就之外，中國在建設和復興世界方面也是許多國家的範例。我向越南、緬甸和德國的兄弟姊妹們保證，我們印度人民是和他們站在一起的。我們需要一個自由統一的越南，一個自由統一的緬甸和一個自由與統一的德國。我們印度人民希望看到一個自由統一的朝鮮。我們堅決相信，在斯大林和毛澤東的領導之下，我們必能實現全世界人民的團結。」

森德拉爾接着說：「我們不會參加舊金山會議。我向你們保證我們永遠也不會參與這樣的陰謀。在和平運動中，我們正努力促成五大國和平公約的締結。我們正在推動並將繼續推動這個運動，直到實現這些目標爲止，我和你們一樣希望看到世界上所有的武器都歸於粉碎。」

森德拉爾最後說：「我知道只要世界上帝國主義存在一天，蘇聯和中國的人民將繼續爲和平而戰鬥。只要帝國主義還存在，印度將和蘇聯與中國爲和平而並肩戰鬥。」

朝鮮將堅決奮戰
不畏懼美國恐嚇
朝鮮代表鄭聖彥發言

朝鮮人民觀禮代表團團員、朝鮮擁護和平全國民族委員會常任委員鄭聖彥起立發言時，受到長久的熱烈歡迎。他首先代表朝鮮擁護和平全國民族委員會和全體朝鮮人民，向組織志願軍協助朝鮮人民抗擊美國侵略者的偉大的中國人民及其領袖毛主席致熱烈的謝意。鄭聖彥說：朝鮮人民從來沒有侵略過別的國家，但是，當他們被侵略時，他們一定要拿起武器來堅決反抗。朝鮮人民絲毫也沒有被美帝國主義在朝鮮的殘暴罪行所嚇倒，他們更加堅決更加振奮地進行鬥爭。朝鮮人民有充分信心獲得最後的勝利並實現全世界的持久和平。

德代表讚譽我鬥爭
認爲樹立偉大榜樣

德意志民主共和國人民觀禮代表團團員、德國和平委員會代表安娜·西格斯致詞時，感謝中國和平戰士們爲和平而鬥爭的偉大榜樣。她說：「正像中國在東方堅定地爲和平而鬥爭一樣，德國在西方也堅定地爲和平而鬥爭。我們向蘇聯、中國以及一切和平戰士們保證：德國人民將爲和平而鬥爭，直到消滅帝國主義戰爭販子得到世界持久和平爲止。」

緬甸人民觀禮代表團團長德欽哥都邁致詞說：緬甸正展開着爲禁止原子武器的和平宣言和要求締結五大國和平公約宣言的簽名運動。這表明緬甸人民也積極參加保衛世界和平。我們很高興與愛好和平的中國人民和世界人民合作保衛世界和平。我預祝世界和平運動勝利。

印尼人民觀禮代表團團長塔物關尼說：我祝賀中國人民在和平鬥爭中的偉大成就，這些偉大成就將推動和平運動。印尼人民熱愛和平，反對一切侵略。我們反對西方帝國主義，特別是荷蘭帝國主義。他最後高呼：全世界和平運動萬歲！毛主席領導下的中華人民共和國萬歲！

郭沫若主席最後起立致詞，感謝各國代表的熱烈發言。他說：這次集會已成爲小規模的和平大會。我們的語言雖然不同，但我們共同的語言是「和平」。華沙世界和平大會的決議說：不能等待和平，必須去爭取和平。我們堅決相信：和平一定戰勝侵略戰爭。

配合華南土產展覽
航管局號召輪渡
發揮運輸的效能
一日起及時檢查業務

【本報廣州四日電】廣東內河航運管理局爲配合華南土特產展覽交流大會工作，使各地土產及參觀土產展覽會之各界人士能及時抵達，該局特號召行駛各江輪渡，自本月一日起，各輪負責人應及時檢查輪船業務，高度發揮內河運輸工作，完成在土產展覽會開幕前後的運輸任務。

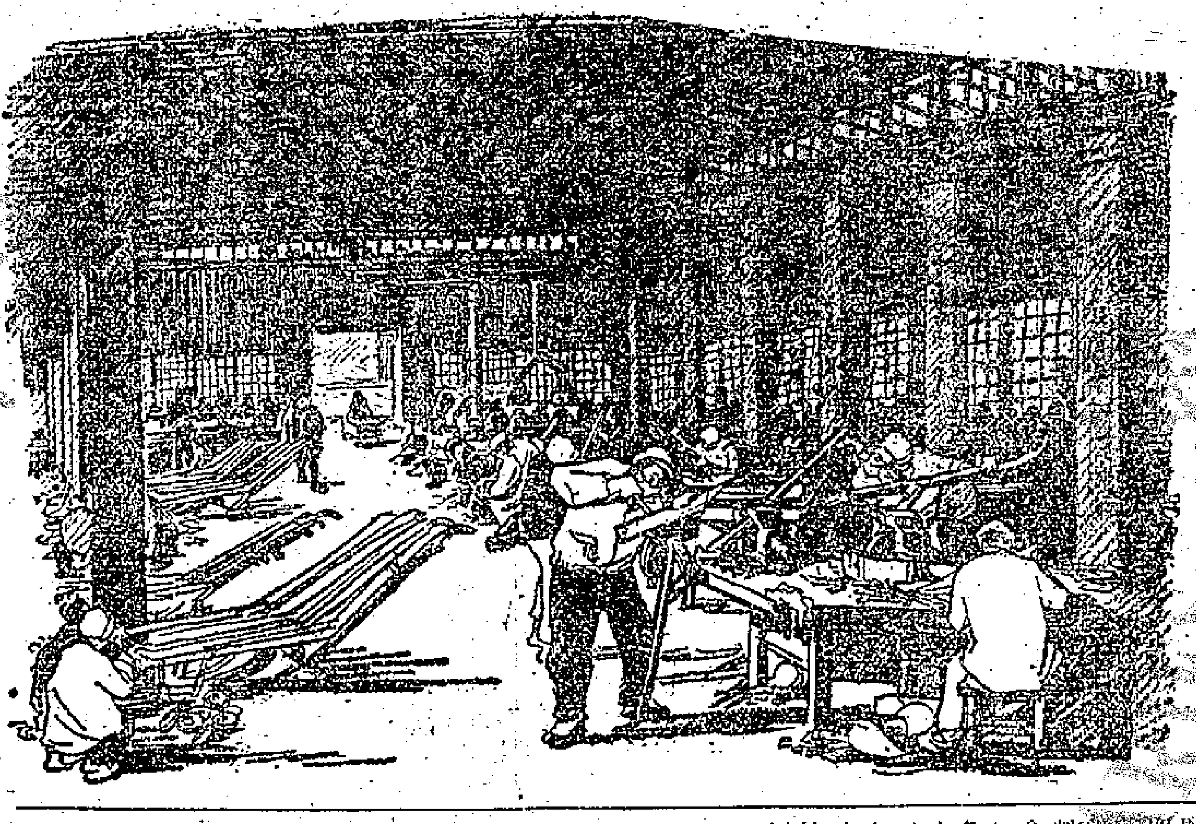
邀請各地人士來穗參觀
華南土展會代表團北上
大會決定會場外設三交易所
另組業務委會加強領導工作

【本報廣州四日電】華南土特產展覽交流大會以十月十四日大會開幕期在即，特組織華北、東北、西北、中南、華東五個大行政區，邀請該地人士前來參觀及參加交流，以與各區恢復舊的貿易關係，並建立新的貿易關係，並宣傳華南土特產的概況——及華南的可愛。四代表團已於四日晚上乘車出發，每個代表團共五人，其中團長一人，團員四人，均有工商界人士參加，東北團團長爲李志強，該團將到長春、哈爾濱、瀋陽；西北團團長爲許滌滄（已先到西北），領隊人爲劉炬升，該團將到西安、成都、蘭州；中南團團長爲李漢沖，該團將到漢口、長沙、鄭州、南昌、新鄉；華東華北團團長爲王元方，該團將到北京、天津、上海、杭州、濟南、蕪湖。各代表團除將帶有大會介紹華南土特產資料及一切宣傳品外，並攜有禮物如華南土特產抽紗手帕、荔枝乾、桂元乾、蠔油、蝦醬、椰子、檳榔、糖薑、醬料罐頭等，準備贈送給各地方人士。此行預期約爲一個月。

【本報廣州四日電】華南土特產展覽會籌備會爲加強工作領導，已決定將業務指導委員會和業務處合併，組成業務委員會，下設辦公廳，內分交易聯絡科、商場管理科、計畫科、會計科、服務科五科及秘書室。該會委員亦已選出朱光之、梁湘、黃祥瑞、李健行、何康仁、林志澄、謝南石、熊汎波等爲委員。

【本報廣州三日電】華南土特產展覽交流大會爲便利貿易，並已決定設立三個交易所，所址將來不擬設在場內，另外在珠江河面設立「水上之家」，用艇佈置，至各所所長已決定爲第一所所長謝南石，第二所所長熊汎波，第三所所長由進出口公司經理擔任。

【本報廣州三日電】華南土特產展覽交流大會零售市場一百一十九間攤位現已接受各廠申請租用登記，日來廣州及外地各公私廠商前往大會業務處申請登記者甚爲踴躍。廣東省工業公會、五金業、華僑、紡織、繡紗、製藥業、零售商店、公私廠商已先後申請租用。廣州市搬運公司新建碼頭站建立後，工人們爲迎接快將開幕的華南土特產展覽交流大會，一致決定把貨物搬運價重新合理調整，貨物搬運等級分爲三等，並制定搬運標準表，每市擔運價一千元，二等按三等的加百分之廿，一等按三等的加百分之四十，四等按三等的減百分之廿五。又貨物超重百零一市斤以上的加收百分之廿五，六百零一斤以上加收百分之卅五，八百零一市斤以上加收百分之五十，一千市斤以上另議。泡貨一律以體積（四十立方尺爲一噸）作計算，以上貨物重量一律以皮計算。



農業機器廠（首都速寫）鄒宇作

工人農民是兄弟，多造農機多打糧，現在製造新農具，將來製造拖拉機

黃河工人抵穗
傳授打破技術
即將赴各江上堤表演

【廣州通訊】珠江水利工程總局特從黃河水利委員會請來的打破（即用約八千斤重的圓形石頭，由八個人合力拉繩將石從地上拋起，然後讓其落下錘擊堤土）工人一組十八人，已抵達廣州，即將赴各江堤上表演打破，並向地方群衆傳授打破技術。

在國民黨反動統治時期，向少注意打破工作，只隨便把泥土亂堆放在堤基上，因此堤圍很薄弱。「當年堤搖不住當年水」。解放後，人民政府切實執行打夯、牛練（牛練，即是引牛上堤踐踏堤土，使其結實牢固），提高了工程的質量。爲進一步提高工程質量，珠江水利工程總局以華北一帶所用的打破方法比打夯、牛練的效果好，特派員到黃河水利委員會請打破工人一組來廣東，推行打破技術。

土改前後的廣東華僑家屬
廣州通訊
蔡　明

華僑希望得到土地

廣東華僑共有六百四十萬人，佔廣東人口百分之十九點四，約佔全國華僑人數百分之五十七。他們僑居在暹羅、馬來亞、越南、菲律賓、緬甸、印尼、美洲各地，以做工、當店員、從事農業生產、開餐館、洗衣館爲職業。

廣東華僑區都是土地少、人口稠密的地區。潮汕專區華僑三百萬人，該區平均每人僅有五分以下的耕地。興梅專區華僑也較多，該區每年缺糧六、七個月。在這些地區，許多人由於喪失了土地，生活困難，不得不到海外去謀生，這是廣東華僑多的最主要原因。

華僑中除了少數人發財致富外，絕大多數在國外遭受到難以計數的悲迫。一方面是僑居地政府的歧視、排斥與壓迫；另一方面，則是苛重的經濟剝削。

在南洋有些地方種蔗華僑，每年要向殖民政府繳納佔產量百分之七十的地租。所以華僑對祖國很關心，希望祖國強盛，常常捐獻巨款幫助祖國的革命事業和其他公益事業。

華僑對於土地改革是擁護的。華僑中的勞動人民，包括工人、店員、農民、小販。他們留在國內的家屬都是貧雇農、中農和其他勞動人民，約佔僑屬百分之九十以上。他們完全沒有土地，或只有很少量的土地，希望能在土地改革中分到一份土地。華僑中的小土地出租者，生活主要靠僑匯，對土地要求不迫切，但希望保持自己原有的土地。華僑地主約佔華僑人口百分之一點五至百分之二。他們有較豐裕的僑匯收入。

爲了照顧華僑的利益，政務院去年頒佈了「土地改革中華僑土地財產處理辦法」。這一辦法，得到了廣大華僑的擁護。

土改後華僑土地增一倍

今年三月，廣東第一批實施土地改革縣份完成了土地改革。這些地區中屬於勞動人民和生活較困難的華僑，都分到了一份土地和其他生產資料，生活得到了改善。例如揭陽縣登崗區東洲鄉，全鄉七百八十戶，華僑佔一百九十二戶。其中貧農一百一十三戶，分到土地三百八十五點二畝，平均每戶分到土地一點五五畝；中農三十八戶，分到土地一百零四畝，每戶平均分到土地二點一五畝；貧民三戶，分到土地三點七八畝。又如梧州地區美村華僑三百一十六戶，佔全村戶數百分之四十四，土地改革前他們僅有土地四百七十六點六畝，土地改革後佔有土地九百三十四畝，增加了幾乎一倍。

華僑分到了土地之後，家庭的收入大大地增加了。下面是普寧白沙塘村幾戶華僑家庭狀況的典型調查。

華僑雇農蔡明運，土地改革前全年收入：僑匯收入折穀二石，做工收入折穀六石，共八石。土地改革後分到了零點六二畝地，每年可收成七點九六石穀，收入增加至十五點九六石。

華僑貧農蔡子城，四口人，土地改革前自耕田零點七六七畝，收穀七石；做工收入三石，副產物收入一點四石，僑匯收入折穀十二點五石，共收入二十三點九石。土地改革後自耕田二點三一畝，收入二十一點一石，全部收入增加至三十八石穀。

華僑農民收入增加三分一

華僑中農莊芝貞，六口人，土地改革前自耕田二點四七畝，收穀二十二石，副產物收入零點六石，雜務收入二十五石，僑匯收入折穀十三石，共收入六十點六石。土地改革後自耕田二點九三畝，收穀三十五點零四石，總收入增加至七十三點六四石。

若干典型戶調查指明：土地改革後，華僑農民的收入一般增加了三分之一以上。

土地改革後，華僑除在經濟上得到利益和照顧外，在政治上也得到翻身。在過去，土地很少，不能維持生活，不得不遠走海外的貧農，他們一向受鄉村中地主、特務三位一體的剝削、欺壓。土地改革的結果，地主階級消滅了，惡霸和特務被打倒了，從此鄉村人民包括華僑在內得到了安居樂業。

普寧白沙塘村土地改革中，鬥爭了五個惡霸，惡霸蔡子欣，從他父親起便一直管公堂，欺壓僑屬。鬥爭時，僑屬控訴了他一九二七年大革命時誣害參加革命的農民，迫得全家逃散南洋；吞騙暹羅華僑巨款；強姦僑屬婦女，勒索華僑。惡霸蔡子光強姦十幾個僑屬婦女，惡霸蔡子和等常常搶掠僑屬。惡霸鬥倒以後，農民和華僑都像搬掉了一塊大石頭似的歡欣愉快。

過去國民黨反動派對農民進行無止境的掠奪，惡霸橫行鄉間，所有用作公共事業和華僑捐獻的款項，都被侵吞詐騙。水利失修，曾帶來許多災難。一九四三年的一次災荒，加上戰爭影響，僑匯斷絕，僑眷餓死了，災荒完全的華僑家屬也家破了。新華村有僑伯公腳大堤，土地改革前歷來怎樣修也修不成，許多田地房屋被水淹沒，沒有人過問。土改後，惡霸還要派丁、派糧、派捐去修。土地改革後，農民被團結組起來了，三天之內就把這條大堤修好，兩村農民又團結起來了一個大蓄水池灌溉田畝。

向海外僑胞報喜

土地革命完成了的地區，華僑和他們的家屬都非常高興！他們感謝毛主席，感謝共產黨，感謝人民政府對他們的幫助和照顧，紛紛寫信給在國外的家人報喜，叫在國外的家人寄錢回家買肥料、耕牛，搞生產。僅揭陽安樂區僑村的華僑家屬（包括貧、雇、中農、小土地出租者）幾天就寫了三十七封信。他們在這些信上表示了無限喜悅，土地改革後的華僑和僑屬們對自己祖國充滿了無限的希望和信心，熱烈地參加生產和各種建設。

調查粵湘森林歸來
中大等校學生返穗
完成七十萬畝調查工作

【廣州通訊】中山大學農學院森林系、林專師生一百三十四人在暑假期中接受粵、湘兩省農林部門之邀請，組織森林調查隊前往湖南各縣、樂昌、曲江、防城、滑水山、德慶南雄、連山、東莞及湘南資興、臨武、宜章、汝城、桂東、藍山等縣作森林林況、地況調查工作。其任務在了解各縣林木蓄積，林產副產，核算採伐成本，數據供湖南、廣東兩省林業當局爲發展未來林業建設所創造光輝的條件。

中大森林系、林專全體師生在七月十九日出發。湖南森林調查隊一行廿八人由梁寶漢教授、馮裕華講師率領，歷時兩個月，涉歷耒水上游、武水、鍾水山區地方。他們攀山越野，披荊斬棘，堅毅地按照上級指示，結合山民訪問，重點調查，並了解當地人民在過去國民黨反動派迫害剝削下對於林業損害情況完成六十萬畝（普查數目字）林況、地況的調查工作。海南森林調查隊二十餘人，由林專主任沈鵬飛教授領隊，調查工作尤爲艱鉅。該隊現已完成十六萬畝（普查數目字）林況、地況調查工作。現除海南、防城兩隊未返校外，其餘的均勝利回到石牌。

三水農民子弟
紛入中學讀書

【三水通訊】三水縣立聯合中學，今年上學期只有學生一百二十五人，下學期增加了新生三百人，共有四百多人，比解放前學生數目多了兩倍。三百名新生中，有八成五是農民的子弟。爲什麼會有這種情形呢？因爲今年早稻豐收，農民兄弟有了餘糧，而且在減租退押、清匪反霸運動裏，又得到果實，大家的生活初步改善，所以有能力送自己的子弟讀中學。這次全縣報名考中學的人數，總計有五百二十五人，這個數目是三水縣從來沒有過的。

縱橫談

停會四十三天

自八月二十三日停戰談判以後，到昨天晚上已經四十三天了，即從九月十一日美方第一次承認破壞中立的責任算起，也已經二十四天了。

這個停戰會議爲什麼會停開呢？自八月廿三日到九月十日，是因爲美方屢次破壞開城中立協議，既不肯負責處理，又不肯承認責任；以致停戰會談無法繼續進行。

九月十一日，美方對於它九月十日以飛機掃射中立區內板門店一事認了錯；它的認錯顯然是很不夠的；對於九月十日的事件，它只承認是「飛航錯失」；對於其前歷次的事件，它雖然朝中方面已有充分人證、物證，它卻還是矢口否認。這種態度，顯然還不能算是令人滿意的；但是，爲了顧全大局，朝中方面還是提出了立即恢復談判的建議。

這樣一個合情合理的建議，給全世界帶來了新希望；但是，美方的希望顯然是和全世界人民背道而馳的；李奇微卻又提出了易地談判的主張，節外生枝，使正式談判仍是無法恢復。直到昨天晚上爲止，美方顯然還以此來阻延談判。

前後矛盾的「理由」

美方提出易地談判的建議，是沒有正當理由的；因此，李奇微提出來的「理由」也是前後矛盾的。

最初，李奇微說開城的中立容易破壞，所以不如換個地方談談。這樣的一個理由顯然是說不過去的；朝中部隊始終嚴格遵守中立協議，從來沒有破壞過；這正證明這個中立協議是完全可以生效的。破壞中立的問題，不是在於開城，而是在於美軍本身。

後來，李奇微提出以松嶺里爲談判地址。這更和李奇微所提出的理由是不相符的。把談判地址搬到離專門破壞中立的美軍更近，則這個地方的中立不是更容易破壞了嗎？松嶺里又怎麼可能比開城更合適呢？

「平等權利」

於是，李奇微雖然仍舊堅持易地談判，而理由卻變了。昨天，朝中方面拒絕了易地的建議後，李奇微便不再說中立問題，而強調一起所謂會議地址的「平等權利」問題來了。這個說法是布萊特雷在東京先提出來的，李奇微這次改變理由，可能是接受了布萊特雷的命令。

但是，這個五星上將提出來的理由，顯然也並不高明。停戰會議自開始到現在已經八十七天了，美方卻忽然想起在開城開會不夠「平等」了，這豈不是滑稽嗎？李奇微對開城的形勢曾經表示過不滿，也是出了意見而定的；而現在的中立協議便是根據了他的意見而定的，他又有什麼理由到現在再表示不滿呢？

萬變中的不變

先後提出不同的理由，來堅持同一要求——易地談判，便可見美方的主要目的並不在於談判的地點問題，而是根本不想談判。自談判開始以來，美方的態度千變萬化，只有一點是前後一致的，便是以一切手段使談判開不成、開不好。

這一個不變，正證明了美方在任何情勢、任何時期都是怕和平的。先是要維持緊張局面，以通過龐大軍費案、迫使附庸國簽訂對日和約；現在還是要維持一個緊張局面，以阻止邀請中國代表參加聯合國的建議；總之，到時如果停戰談判順利，美國便更沒有理由來阻止中國人民的代表出席聯合國了。

緊張的代價

當然，美軍爲了要維持這一緊張局面，是要付出相當大的代價來。

在美軍開始破壞中立時，美第八軍軍長范佛里特在八月十八日發動了相當大規模的「有限攻勢」，這一攻勢據說在九月廿五日結束，美軍一無所獲，自八月十六日到九月廿五日，其中美軍至少佔二萬四千八百多人，據不完全統計，自白又送了六萬三千四百多人。

又據范佛里特說，自九月二十五日起，他的「秋季攻勢」出籠了；但結果呢，自九月二十五日到十月三日，一共八天，他的「秋季攻勢」還是一無進展。到了昨天，他又派新成立的美騎兵師和一些土、希、菲雜牌軍在西線打頭陣，發動新攻勢。由於新聞封鎖，昨天戰況報道很含糊，只說「進展順利」。但是，這一「攻勢」還不到一天，昨晚的最後消息就說攻勢已「陷入僵局」了。

這個西線的攻勢，至少有五個師參加：這樣大的攻勢，如果不是傷亡甚大，是不可能在第一天內便陷入僵局的。

朝中部隊這樣堅強地打擊美軍的進攻，是促成停戰的最好辦法；事實已極明顯，只有把美軍打得再也打不動時，美國才會老老實實地來談停戰。

中山散記

新石岐在建設中
趙　續

大良的馬路全部是新鋪的，齊整乾淨得可愛。到了容奇，記者獨自在新築而未完成的長堤眺望浩浩江水，深深地驚嘆着人民政府在各方面的建設的偉大成就。不料到了石岐，許多新事新物更是大出我意料之外，我更深地瞭解到：原來新中國的建設是全面地在突飛猛進中。

大家都知道，石岐有一條馬路叫南基路，共七百呎長，是出名的爛馬路。過去國民黨反動政府也說過要把這條馬路翻修，並且向街坊徵收了一筆錢。可是錢只管收，馬路卻沒有修，不用說那筆錢已經裝袋平安給國民黨的貪污官吏「刮」去了。現在，南基路翻修工作已開始翻修了，預算十月一日前就可以鋪好路面。南基路居民多年的願望，現在已經達成了。

岐江大橋已完成

石岐的孫文東路和民生北路從前也是爛馬路。現在這些馬路都在鎮人民政府建設科的努力下，完全重新翻修，煥然一新了。石岐鎮的另一項市政工程就是環城路的興築，那條馬路長達八千呎，寬達六十呎，將來還要在那裏建築許多碼頭。公路汽車也以此爲必經之地；到目前爲止，已經有一部分發到那時便會自自然然的有一部份緊密的市區商號，再過兩年，環城路將會繁盛起來，同時河畔的樹木，到那時亦已茂密婆娑，環城路也會成爲石岐的風景區了。

不過，在市政建設上最使石岐市民興奮的，還是岐江大橋的完成。岐江是石岐對外交通的孔道，老實說：若果沒有岐江也就決不會有今日的石岐。可是多少年來，岐江也給石岐帶來了一些不方便，它把石岐分爲東西兩岸，限制着它只許它在一方面發展。過去國民黨反動政府也喊過一陣，說要架起岐江橋；大家聽了也就歡天喜地，以爲東西兩岸從此便可以連在一起，可以通車了。照例國民黨的貪官們又向大家討了一筆款。後來呢？不用說又照例裝袋平安，放到他們的荷包裏去了。

說國民黨貪官們發了錢而完全沒有做過什麼事情，那就未免冤枉他們。他們是做過一些事情的。他們築了一個橋墩，——不過是一個完全不中用的橋墩。解放後石岐鎮人民政府立刻興工築岐江橋，爲了炸毀這個毫無用處的橋墩費了一番氣力。國民黨反動政府就是這樣的，拿了錢不做事，做了事又不討好，反而給人民帶來麻煩和損失。

據石岐鎮人民政府建設部門負責人說，將來環城路上還要建兩座跨江大橋，一座水泥橋，鎮人民政府又決定在市內建築十座公廁，便利市民，做好公共衛生工作。這些計劃都要在明年內完成。就目前的發展情況看，這個中山縣的首邑，只有一天比一天更美麗，更繁榮。

石岐街的新風氣

中山縣位於南海邊緣，靠近澳門，深受帝國主義的文化侵略，稱得上是太平盛世。石岐有好幾家戲院，如鶴鳴、中山、中華……等。放映的片子主要的是「無形的殺機」、「保衛菲里濱」等富有教育意義的新片，可是如王丹鳳的「紅伶恨史」、小燕飛張瑛等的「刁蠻人對奈何天」那些消極片子也一樣能夠放映。中山戲院門前有一個「失物待領」的通告，從那張失物清單，我們大致可以看出石岐的風氣的改變。失物單上的物品以「生產日記部」、「平民識字課本」、「墨水筆」、書籍……那一類東西，表示出這些東西現在已成爲一般石岐市民的隨身物。

當然，失物單上又有如毛巾、女性內衣之類，甚至如白恤衫褲，一般石岐人民的生活水平幾乎看不見。公營的百貨公司陳列出許多日用品，生意相當興旺，這表示出人民的生活水平是一直在往上提高中。岐江河畔，土產品川流不息地起落，播音機不斷地播出令人振奮的音樂，和國內外消息，使人得到一個印象：石岐的確是相當大的城市，而它的繁榮是按着正確的健康的途徑發展的。

為中國國慶歡祝★為中蘇友誼乾杯
我駐蘇大使舉行盛大招待會
布爾加寧及維辛斯基等應邀出席
張聞天致詞強調必能戰勝侵略者
尼赫魯出席我駐印大使館慶祝會

張聞天

貴賓六百餘人

【新華社莫斯科四日電】我國駐蘇聯大使張聞天，為慶祝中華人民共和國成立二週年，特於一日晚間舉行盛大雞尾酒會。到會貴賓六百餘人。應邀與會的貴賓有：蘇聯部長會議副主席布爾加寧元帥、柯西金、別爾烏辛，蘇聯最高蘇維埃主席團副主席、俄羅斯聯邦最高蘇維埃主席團主席塔拉索夫，蘇聯最高蘇維埃聯盟院主席、莫斯科州蘇維埃主席雅斯諾夫，蘇聯最高蘇維埃主席團秘書高爾金，外交部長維辛斯基，對外貿易部長孟希科夫，財政部長茲維列夫，鐵道部長別什切夫，農業部長維尼迪克托夫，有色金屬冶煉工業部長洛馬科，石油工業部長巴伊巴科夫，高等教育部長斯托列托夫，俄羅斯聯邦共和國部長會議主席契爾諾烏索夫，蘇聯外交部副部長葛羅米柯、馬立克，對外貿易部副部長謝列明、鮑里舍夫，蘇聯元帥索科洛夫斯基、空軍元帥斯克列普柯、砲兵元帥雅科夫列夫、通訊兵元帥皮列西浦金、上將康茲尼佐夫、空軍上將馬洛維科、上將阿爾捷米也夫、上將加列茨基、中將瓦西列耶夫、空軍中將斯比爾、中將加爾甫尼科夫、中將西尼洛夫、中將巴爾佐夫、中將巴德科夫，蘇聯科學院院長涅斯米揚諾夫，馬恩列學院院長波斯佩洛夫，塔斯社社長巴爾古諾夫，全蘇工會中央理事會主席庫茲涅佐夫，列寧共產主義青年團中央委員會書記米哈依洛夫，蘇聯青年反法西斯委員會主席科濟馬索夫，蘇聯斯拉夫委員會主席古道維夫，著名勞動英雄斯塔哈諾夫，電影導演格拉西莫夫，瓦爾拉莫夫，以及蘇聯社會團體和新聞界代表，著名的科學家與文化藝術工作者。到會的各國駐蘇外交使節有：羅馬尼亞大使布吉克、匈牙利大使佐克拉頓、波蘭大使雅辛斯基、德意志民主共和國外交使團團長阿貝爾、印度大使拉德哈克里斯南、緬甸大使宇站、巴基斯坦大使庫利施、阿富汗大使蘇丹‧阿哈米德‧可汗、瑞典大使舒爾曼、阿爾巴尼亞公使納塔奈利、朝鮮代辦李東健、蒙古代辦阿吉爾畢希、保加利亞代辦羅辛諾夫、捷克斯洛伐克臨時代辦埃炎尼，以及芬蘭、丹麥、瑞士、以色列的外交使節。我方參加者有：中華全國總工會赴蘇參觀團、中國電影工作者代表團，中國學生訪蘇代表團及中國少年兒童隊輔導員代表團。

張聞天大使致詞

張聞天大使致詞說：「今天是中華人民共和國成立兩週年的國慶紀念。我相信，不但中國人民，而且亞洲人民以及全世界愛好和平的人民，都以歡欣鼓舞的心情，來慶祝這一個偉大的節日。這是因為偉大的中國人民的勝利，不只是中國人民的勝利，而且也是亞洲人民及世界和平民主陣營的勝利。中華人民共和國建國兩年來，在中國人民的偉大領袖毛澤東主席的領導下，已和偉大的蘇聯建立了牢不可破的友好同盟，和各人民民主國家及全世界一切愛好和平的人民建立了親密的友好關係；在全國政治、經濟、文化建設方面獲得了巨大的成就；同時在保衛遠東和平反對帝國主義侵略的鬥爭中也獲得了巨大的勝利。這大大增強了年青的新中國的力量，鞏固了它在國內與國際的地位。我們深信，這對於保衛亞洲與遠東和平，對於保衛世界持久和平，是會有重大的貢獻的。另一方面，中華人民共和國的勝利與成就，對於美帝國主義者統治世界的狂妄計劃，是一個嚴重的打擊。自中華人民共和國成立以來，帝國主義者在亞洲的統治已經走到窮途末路了。正因為如此，它們現在正在進行一切罪惡的行為及陰謀詭計，來反對新中國的人民。然而，過去的歷史及今天的事實已經證明，並且今後還要證明，戰爭挑撥者反對新中國的一切罪惡侵略，是一定要失敗的，而且今後還要失敗得更慘！這不但是因為新中國自己已有強大的力量能夠打敗侵略者，而且還有最可信賴的盟友——偉大的蘇聯，和各人民民主國家、亞洲人民及世界一切愛好和平的人民的同情與支援。我們深信，不管美帝國主義如何瘋狂，我們必能最後戰勝侵略者。和平定將戰勝戰爭！讓我們舉杯敬祝：偉大的中華人民共和國萬歲！偉大的蘇聯萬歲！中蘇兩國偉大的牢不可破的友誼萬歲！以蘇聯為首的和平民主陣營萬歲！中國人民的偉大領袖毛澤東主席萬歲！全世界人民的偉大領袖和導師斯大林大元帥萬歲！」張大使並請大家為蘇聯軍隊、為蘇聯元帥和將軍們、為蘇聯部長會議副主席布爾加寧元帥的健康乾杯；為傑出的蘇聯外交家們、斯大林和平外交政策的忠實執行者維辛斯基外長的健康乾杯；為部長會議副主席柯西金和別爾烏辛的健康乾杯；為英勇的朝鮮人民、為英勇的朝鮮人民軍及其領袖金日成將軍乾杯。

維辛斯基致詞

蘇聯部長會議副主席布爾加寧元帥舉杯說：「在今天這個隆重的日子裏，全蘇聯人民非常高興地注視著偉大的中國人民的成就。我提議為偉大的中國人民、為蘇聯與偉大的中華人民共和國之間的牢不可破的友誼、為中國人民的政府及其領袖毛澤東同志的健康乾杯。」蘇聯外交部長維辛斯基舉杯說：偉大的中蘇人民之間的友誼，是遠東和平的保證。它日益鞏固、強大，能夠制止任何國家的侵略。為中蘇兩國永久的友誼、為建基於互相尊重與平等的中蘇兩國偉大的外交政策、為中華人民共和國政務院周恩來總理兼外長乾杯。酒會始終在友好熱烈的氣氛中進行。會後舉行了舞會，直至深夜一時始盡歡而散。

駐民主德國使團招待會

【新華社柏林三日電】中華人民共和國駐德意志民主共和國外交使團特命全權大使姬鵬飛將軍一日晚在此間部長會議大廈舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立兩週年。出席招待會的貴賓，有德意志民主共和國代理總統、人民議會議長狄克曼，德意志民主共和國政府總理格羅提渥、副總理努舍克、外交部長德爾格及共和國政府人員、德國統一社會黨代表、人民團體代表、勞動英雄、文化界人士等約八百人。蘇聯、波蘭、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞等國駐德意志民主共和國外交使團團長、蘇聯管制委員會主席崔可夫將軍及其他負責官員，都參加了招待會。

在宴會中，姬鵬飛團長、狄克曼代理總統、格羅提渥總理和崔可夫將軍頻頻舉杯祝中德兩國和中蘇德三國友好。中國青年文藝工作團在會上演出文藝節目，受到熱烈歡迎。宴會後舉行舞會。

駐印使館慶祝會
到會貴賓千餘人
會後放映「新北京」影片

【新華社新德里三日電】為慶祝中華人民共和國成立二週年，我國駐印度大使館在十月一日晚舉行盛大慶祝會，到會的有一千多人。

參加慶祝會的貴賓有印度總理兼外交部長尼赫魯、內政部長羅加哥巴拉查理、糧食及農業部長穆希、鐵道及運輸部長阿揚加爾、印度陸軍參謀總長兼陸軍總司令卡里阿帕將軍、印度首席法官坎尼亞、印度議會的幾位議員等多人。

到會的還有駐新德里的蘇聯大使、捷克斯洛伐克代辦、印尼大使、緬甸大使、巴基斯坦高級專員、錫蘭高級專員、阿富汗大使、聯合王國高級專員、挪威、瑞典和瑞士的使節等。許多著名人物和群眾團體領袖也參加了慶祝會，其中包括全印和平理事會主席賽福丁‧克其魯博士、印度各地印中友好協會代表、印度和德里的學生聯合會主席、印度的著名作家、藝術家、報紙和期刊主編、新德里的群眾團體代表和著名企業家。

貴賓也有來自新德里以外各省的作家、藝術家、教授、文化工作者等。

會上，貴賓們頻頻為毛主席和中華人民共和國中央人民政府乾杯。會上燃放了中國焰火，並放映「新北京」影片，受到到會的人的熱烈歡迎。

駐巴基斯坦使館宴會

【新華社新德里三日電】喀拉蚩訊：中國駐巴基斯坦大使館十月一日晚在海濱豪華旅館舉行盛大宴會，慶祝中華人民共和國成立二週年。參加宴會的有巴基斯坦總理阿里汗及其夫人、中央各部長、信德省省長、各部長、各國駐喀拉蚩外交人員，以及著名人士。會後放映中國紀錄片招待來賓。

摩薩台揮淚別議會 指摘英國威脅伊朗
駐北部軍隊南開阿巴丹
傳英艦正布置對伊封鎖

【法新社德黑蘭四日電】伊朗總理摩薩台三日晚與伊朗國王會商了兩個多鐘頭。據悉，他曾向國王報告他準備向議會發表的談話的大綱，和他將來向安理會說明伊朗對石油爭端所採取的立場。

【合眾社德黑蘭四日電】伊朗總理摩薩台四日稱，他將於七日飛往紐約，看一下聯合國安理會是不是「圍捉弱國的一個陷阱或網羅。」摩薩台三日晚在議會作告別演說，他說：「我希望諸君的禱告可以在我們去紐約途中，默佑我們。」他指責英國對伊朗的恐嚇和威脅。顯然，他將說明伊朗的理由，以駁斥英國所謂伊朗違背國際法庭的決定。

【法新社阿巴丹四日電】前駐伊蘇邊境的伊朗軍隊，三日晚有一部分開到了阿巴丹，駐紮在前英伊石油公司的「迎賓館」內。

【路透社紐約三日電】紐約時報三日稱英國自阿巴丹撤退為「張伯倫當政以來英國政府前所未有的屈辱。」該報認為這個決定還不失為明智之舉，說「在這種環境之下，一個明智的較弱將帶來重大犧牲。」該報說：「假使英國不決定以武力保護阿巴丹，他們在兩個月以前便應該決定是否保衛他們的權利，否則便應該退出而信任聯合國。」

【法新社阿巴丹四日電】英驅逐艦「活力」號已於四日下午從巴士拉開抵阿巴丹對岸，並將停泊在伊拉克海內。三日撤退英籍人員往巴士拉的巡洋艦「毛里求斯」號，預料將在開往沙特‧埃爾‧阿拉伯海口時將再駛過阿巴丹城。驅逐艦「格拉夫林斯」號將與「毛里求斯」號同時開出。據此間說，英國戰艦的種種行動都與英國封鎖伊朗石油工業有關。

【合眾社倫敦三日電】三日英國設決在聯合國中提出英伊石油爭端案時，可以得到美國的支持，恐怕會完全失敗。據悉在華盛頓、倫敦以及德黑蘭，已在進行緊切談話，討論一個如何挽回面子的計劃，因為英國下星期在安理會中有失敗的危險。據悉英國並在和別國商談，希望各國支持其石油爭端的提案。英國官方承認美國澆冷水，直到現在為止，只得到法國的支持。英國正不照目前草案的形式在安理會中提出它的提案，由於英國是常任理事國，不得投票，能否獲得七票的多數以通過該案，頗成疑問。因為從正式手續方面講，在安理會採取決定以前，英國不能不和伊朗直接談判。對於美國方面冷酷的態度，倫敦官方並不隱藏他們的痛恨。

【合眾社華盛頓三日電】美國國防石油局副局長伯朗三日說，伊朗煉油廠的停工使全世界的石油供給短少，大概到本年底，情形將趨非常嚴重。按此項預測是伯朗在給參議院的石油儲藏局專門小組的證件中所述及的。

【法新社德黑蘭四日電】伊朗政府發言人四日說，如果安理會在聽了摩薩台的辯解之後，竟決定有權處理英伊石油爭端，伊朗便將不再參加討論。

藉口蘇聯原子彈爆炸
美加緊製造原子彈
白宮故意鄭重其事發表了聲明
說蘇聯最近曾兩次試驗原子彈

【法新社華盛頓三日電】白宮本晚宣布：蘇聯又爆炸了「一個原子彈」。杜魯門的新聞秘書向記者們說：「又有一個原子彈在蘇聯境內爆炸了。」新聞秘書特不願說明詳情，但是在他發表聲明之前，曾有非官方的報道說：蘇聯最近又舉行了兩次原子彈爆炸試驗，其中一次成功了。

【合眾社華盛頓三日電】美國會原子能委員會主席、參議員麥克馬洪三日說：蘇聯境內有新的原子爆炸消息傳來後，更證實必需保持美國在原子能方面的領導地位，並且必需組織有效的抵抗原子襲擊的防禦。這位參議員說：報道蘇聯又在進行原子彈試驗，因此美國就必須在原子準備方面加倍努力，更必要的是，在尋求公平的和平方面加倍努力。

他說，美國當局一直知道蘇聯是能夠再進行一次原子試驗的。

【路透社華盛頓三日電】一九四九年九月二十三日，美、英、加三國政府曾發表聯合聲明說：蘇聯已擁有原子彈。當時，三國宣布：他們已獲得證據，數週前蘇聯境內曾有原子爆炸。據報道說，這次蘇聯試驗是在最近數天或數週之內發生的。

根據報道，關於早些時期顯然不成功的試驗的消息，其證據不大確實。不過，可以說這次試驗並非完全失敗，也許只是一次原子火藥影響到物質，但沒有爆炸。

歐爾特三日在他的辦公室向記者們宣讀了下面的聲明：

「又一個原子炸彈最近在蘇聯境內爆炸。

「蘇聯方面雖曾聲明他們的原子能計劃只用於和平目的，但這次卻又證實了蘇聯正在進行製造原子武器。

「美國謀求的政策是要使美國人民在充分安全的情形下得到關於影響我們國家安全的消息，因此，總統要我發表這一聲明，並再度強調必需實施有效、有力的國際管制原子能計劃，那是美國和大多數聯合國會員國家所支持的。

「關於這次事件的詳情，不能發表，因為恐對於國家安全有不良影響。」

一九四九年，杜魯門宣布蘇聯曾有原子爆炸，兩年來，官方曾一再否認證實共方科學家實現又一次原子爆炸。

在三日宣布之前，高級官員（連杜魯門在內）曾不斷宣布：美國現在擁有「奇妙的」新武器，原子武器及其他武器，已可供作戰之用。

在白宮宣布這事之前，記者們又從非官方方面獲悉，高級國防官員既正研究若干資料，可以知道（蘇聯）這次的試驗只是正規原子分裂，——而不是氫氣融合物質。

爆炸的時間也許是七、八月份。爆炸地點也許是在西伯利亞。有人相信，是在位於西伯利亞中部或東北部某原子武器實驗室附近。蘇聯三日的宣布，與兩年前杜魯門所用的「炸彈」字樣不同。兩年前的聲明說：「一次原子爆炸已在蘇聯境內發生。」

蘇在南庫頁島試植葡萄成功

【法新社巴黎四日電】塔斯社四日庫頁島南部楊諾沙哈林斯克消息，該地蘇聯科學家試植葡萄，已得到了第一次的收穫。該社說，許多年來，專家們在庫頁島試種葡萄，未獲成功，他們曾試植美、法兩國的品種，均告失敗。可是，在米邱林學說的指導下，蘇聯專家們已於短期內在該島種植葡萄成功。

緬向印度印尼建議三國會議
商三國共同問題

【路透社雅加達三日電】據此間通常可靠人士說：緬甸政府已向印度及印尼建議，於本月召開三國總理會議，商討三國有關的共同問題。

印尼發言人否認知道有這一建議的消息，他說，如果有召開這一會議的建議，將極表歡迎。據悉，緬甸曾建議以雅加達為開會地點。印尼發言人說，這樣的一次會議將有助於三國關係的團結。

印尼前總理那特西爾及印尼議會外交組主席蘇納里奧博士對於緬甸發起召開會議表示歡迎。

美英法軍事代表團
即將赴土耳其訪問
商討組中東指揮部問題
在布萊特雷領導下

【路透社倫敦三日電】通常可靠人士三日說，英、美、法三國軍事代表團將於十天之內訪問土耳其討論成立與北大西洋公約組織聯繫的中東指揮部的前途問題。代表團將由美國參謀長聯席會議主席布萊特雷任團長。

英、法將向埃及表示，在知道擬議中的中東指揮部有可能設立時，立即加入組織。英共和聯邦對於該指揮部的看法，現已在倫敦共和聯邦參謀長會議中討論。英國駐中東地區部隊總司令亦出席會議。

【路透社馬耳他四日電】美海軍偵察機一中隊，連同官兵三百人，本月將參加地中海馬爾他空軍防軍增強實力。此間宣布，該機隊駐馬爾他，將與英空軍基地與美第六艦隊配合作戰。

威爾遜提出報告
美軍事生產近況
認為已經有很大的進展

【美國新聞處華盛頓三日電】美國國防動員局局長威爾遜本週向杜魯門提出美國國防生產進度報告，他的第三季報告指出現已實施的一千億國防計劃正穩步前進，報告說，計劃進度較規定時間稍晚，但若干項目的交貨則較預定時間為早。

在另一方面，報告說明自朝鮮戰爭發生以來交貨與簽訂的合同的軍用物資及建築均有重大進展，自朝鮮戰爭開始以來，價值一百四十億元的軍用物資及建築均已交貨，價值四百五十億元的定單已簽字。此外，朝鮮戰爭發生時已定有約及十億元的軍用物資與建築。

威爾遜將整個國防生產現狀加以全盤估價時指出，實際交貨數目最易引人誤會，生產落後的情形並不若數字上顯示的重大。他說，舉例言之，某一工廠出產的一種重要新型飛機截至九月月半止規定交貨三十六架，實際交貨十四架。但全部裝備者已達七十一架，規定達此階段者為八十一架。證明主要的延遲並非由於此一工廠的生產落後，而在於試飛，修改與交貨前的最後調整。他的報告稱：另一方面，若干部門的生產開始時已有稽延。但威爾遜說，各該挫折不論其較具有目前規模的生產計劃可能有的挫折為大為小，我們必須繼續增加國防生產。

聯合國新郵票 本月廿四日發行

【路透社聯合國三日電】聯合國秘書長賴伊在此間宣布，已擇定聯合國日——十月廿四日——為聯合國新郵票的發行日。凡經過聯合國總部的郵局發出的公私函件均可用聯合國郵票。

丹麥擴軍 軍費增加

【路透社哥本哈根三日電】丹麥財政部長卡里斯頓森三日在下院說：丹麥今年的國防費用，每天計丹麥幣一百萬，折合五萬一千七百英鎊。

他向下院提出一九五二——五三財政年度預算及一九五〇——五一年度的國家帳目。他說，明年度國防費合計丹麥幣五億零五百萬（合二千六百十一萬二千英鎊），去年為丹麥幣三億六千萬（合一千八百六十一萬四千英鎊）。增加的原因在擴建武裝部隊。另丹麥幣一億五千萬（七百七十五萬六千英鎊）將用於軍事設備上。

布萊特雷剛返美
柯林斯將來遠東
看完西德再看印度支那

【法新社華盛頓三日電】此間三日盛傳美陸軍參謀長柯林斯可能於最近期內訪問印度支那。國防部三日發表柯林斯已首途訪問歐洲及近東戰區公佈後，謠言紛紛傳出。國防部發言人避免評論記者們對這一事件提出的問題，他僅表示，這一問題同樣也是政治問題。

消息靈通人士又說，可能在印度支那法軍司令塔西尼在華盛頓逗留的時候，曾表示請美軍方面派一代表到印度支那戰場的願望。在塔西尼逗留華盛頓的時候，還沒有安排這一次的訪問。

【路透社華盛頓三日電】美國防部三日宣布，陸軍參謀長柯林斯已赴歐洲，將先往德國，然後轉赴遠東。但他的旅行路線有一部分尚未確定。柯林斯與美參謀長聯席會議主席布萊特雷從遠東返國的時間差不多。布萊特雷最近曾匆匆赴遠東與駐遠東的軍事首長磋商及視察朝鮮前線。

越南法軍出動飛機

【路透社西貢四日電】法國當局四日宣布，法國步兵和傘兵在飛機的掩護下，已擋住進攻北越西北下游的越南人民軍的大攻勢。在萊州東北，法軍正進行延緩越南人民軍進攻的戰鬥。

建造聯合國總部
賴伊請求再撥款

【美新處紐約三日電】據聯合國秘書長賴伊稱：除聯合國大會先前撥給的六千五百萬美元外，將需另撥款項，以完成此間聯合國總部的建築。賴伊於二日向聯合國行政及預算問題諮詢委員會作此宣佈，按該委員會係由聯合國大會設立，其任務為就有關建築聯合國總部永久會址的一切事宜向秘書長提供建議。總部永久會址大部已告完工。

財政部正式宣布
英國財政情形嚴重
上季黃金美元虧損極大
達五億九千八百萬美元

【路透社倫敦三日電】英國財政部三日晚宣布，英國的黃金和美元準備，至九月三十日止的一季中，損失了五九八、〇〇〇、〇〇〇美元。這是任何和平時間虧損最高的紀錄了，一九四八年第二季一共損失了三二一、〇〇〇、〇〇〇美元，列為第二。

把戰時和平時一起算在裏面，這次損失也要列為第二，一九四〇年第三季，損失了六七三、〇〇〇、〇〇〇美元，那時候英國和英聯邦差不多在獨力支持世界大戰。

上述數字，被正式稱為「嚴重，但是還不算災難。」

上季英鎊地區的黃金和美元的逆差，原本為六三八、〇〇〇、〇〇〇美元，除了減去所收到的馬援餘款四〇、〇〇〇、〇〇〇美元外，實即損失了五九八、〇〇〇、〇〇〇美元。

罷工震撼了資本主義世界

（蘇聯）И．密庫遜

（續昨日）這裏有一些資料可以說明今天資本主義國家在軍備競賽影響下所造成的局勢。

美國一九五〇年至一九五一年（六月卅日止）的預算年度中，直接軍費達五百億美元，差不多為它們參加第二次世界大戰前最後一年中美國的直接軍事支出的二倍。英國現在的直接軍事支出差不多為它們戰前最後一年的八倍。英國一九五一年至一九五二年財政年度（一九五二年三月三十一日止）直接軍事支出差不多達十五億英鎊。這比英國戰前最後一年一九三八年中軍事支出增加達七倍以上，比第二次世界大戰第一年的支出增加了很多。現在參加大西洋集團的一切國家的總支出達到每年七百億美元的巨大數字。只一九五〇年一年中，馬歇爾化各國的軍事支出增加達二——三倍。

我們來研究一下這些數字表示什麼。美國一九三八年的軍事支出每一人不超過八美元，去年就增加到一百四十七美元，而今天增加到三百零七美元了。這就是說，在軍備競賽直接影響之下，加強的剝削速度就是這樣的。在同時，「抑低」增加工資情形之下，血汗勞動制度，物價與租稅的增加，這就是今天軍備財政的主要來源，這就是美國勞動人民更加劇烈的剝削。

根據美國電氣工人職工會在本年二月向參議院委員會提出的計算，國內二千一百萬戶以上的家庭，即佔全國家庭的百分之四十六，其收入比官方規定的最低限度的生活費還低。無疑的，正如職工會宣言中所強調指出，「這個『美國生活方式』的真實特點就是這樣的！」但是，政府所計算的最小的預算支付租稅則「一分錢也不能豁免」。而且租稅的總額，一九四〇年佔國民收入百分之十九，但在第二次世界大戰那幾年都佔百分之二十六，今年已佔國民收入百分之二十九！同一文件上指出，租稅吞沒着美國勞動人民工資達三分之一。而且根據官方的資料，幾年來的免稅份額在美國民收入總額內，大大降低了，而同時期股份公司的利潤額卻增加了兩倍。

英國和大西洋集團馬歇爾化的其他國家也可以有類似的情況。英國自一九四九年至一九五〇年，即準備戰爭最猛烈展開時期，企業家的收入甚至根據官方資料（也自然是預減了的）也已增加了百分之十六，而名義上的工資總共只增加了百分之六（在物價同時高漲之下，只有百分之十五以上），法國勞動人民實際工資在國民收入中的比重，一九三八年為百分之四十，今天已比戰前降低一半。工資在國民收入中的比重已降低至百分之三十點五。同時期資本家利潤的比重則自百分之二十九點五跳到百分之五十四。

現代新的特勒門徒——華盛頓的原子彈家們的路線，美國和馬歇爾化國家的戰爭準備，正大規模地在加強工人相對的和絕對的貧窮化過程——資本主義世界的勞動人民所面對着未來的前途。人民大眾不願意飢餓的今天，如不採取最必要的方法，只有使明天在華爾街軍事冒險中失去頭顱。他們正在從絕路中找尋出路，而且已在反對戰爭挑撥者，反對新的法西斯主義，反對壟斷資本強盜進攻的鬥爭道路上找到了它。高漲的罷工浪潮的意義就在這兒。

罷工運動的增長，本身就已說明美國的宣傳家及其附和者不會使有多少工人群眾了解戰爭挑撥者的地圖。罷工者的鬥爭弄亂了戰爭挑撥者的地圖，因此，甚至罷工者的單純經濟要求也為徹底反對戰爭準備的財政的意圖了。在罷工的進程中，團結了一系列的勞動人民，不單在個別國家內，而且在國際範圍內，鍛鍊了工人的階級團結，造成了無產階級的偉大統一，而工人階級的統一就是和平事業成功的堅固保證。

（郭熙譯自一九五一年七月二十四日『文學報』）

（圖表說明）

今年年初以來，在報上都可以看到十行左右的短訊，有着這類標題如：『美國七萬紡織工人罷工』，或『新西蘭碼頭工人罷工，六十六艘船停駛』。有時甚至連一個標題也沒有。

另一天又會出現關於意大利罷工的短訊，下一天又登着關於在英國或在地馬拉，或印度，或北非所發生的工人停工消息。人們把報紙拿開，思索一下，往往不能正確的瞭解這些短訊的意義。但是將它們一則一則的加起來，意義就可以懂得了。

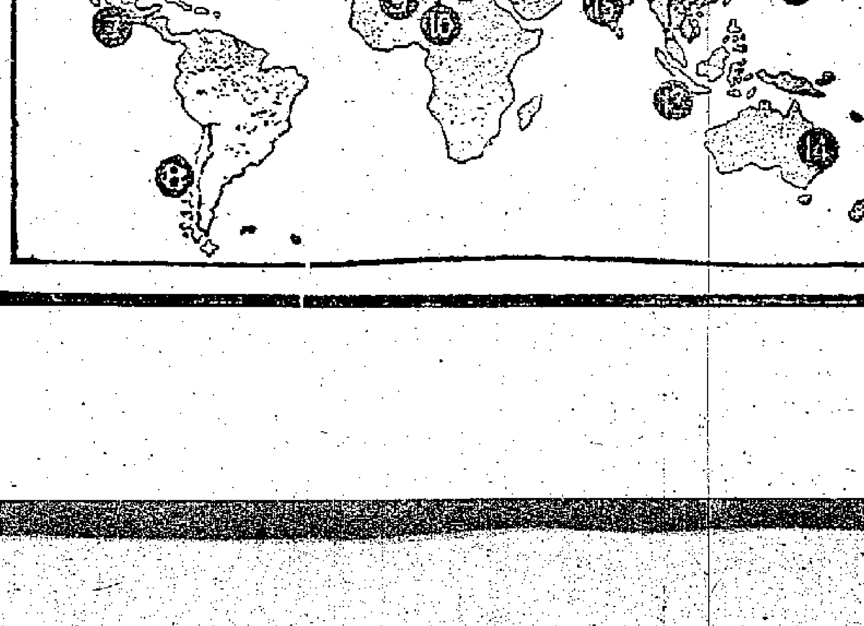
這張圖表就說明工人鬥爭有着驚人的速度。這張圖表還不能完全反映出整個的情況。但是，它說明了從南到北，不論皮膚是白色、黃色或者是黑色，工人階級都是弟兄，他們在一切資本主義國家遭受着同樣的剝削，並且同樣地在進行着鬥爭。但是為什麼恰恰在這時候，資本主義世界最激憤的工人階級採用了這個堅強的武器——罷工呢？

「工人生活」週刊曾幾次公佈了美國、英國、法國、意大利等國的不斷地在增加着的戰爭預算的數字。

今年法國數字已高達數十萬億法郎。這樣人的數目當然需要有它的來源，那就是取自勞動人民的口袋裏。

因此，在為他們的工資而鬥爭時，工人們同時也打擊了帝國主義戰爭販子們的戰爭經濟與戰爭計劃。因此，他們是和手執武器來打敗這些計劃的中國、朝鮮、越南、緬甸、馬來亞的人民，站在同一陣營裏。

當資本主義國家在散播着貧窮、經濟衰落與毀滅時，蘇聯與新民主主義國家完成了卓著的計劃，（蘇聯和新民主主義國家的預算）更證明了這一點。最近一次斯大林的五年計劃的新成就，特別是蘇聯和平建設，是全世界向着社會主義前進的人民的力量和信心的源泉。他們將改變他們的國家，他們的信心一定會和平也一定會取得勝利。



一、西德：漢堡、普特貝爾格等地的公務人員罷工；五月，登堡林根二萬五千冶金工人罷工。

二、比利時的罷工。七萬煤礦工人罷工。阿特治金工業的罷工。

三、法國：F.A.T.P.工廠、鐵路工人、煤氣工人以及電氣工人罷工。

四、英國：碼頭工人、倫敦、白根赫特、曼徹斯特、格拉斯哥、羅斯洛斯工廠以及許多冶金工人的罷工。兵工廠的停工。

五、美國：七萬紡織工人罷工。二月，鐵路工人為增加工資而使五十條鐵路陷於停頓，弗吉尼亞二萬二千煤礦工人罷工。

六、西班牙：巴塞隆納三十萬工人大罷工。巴斯克地區大部分工廠的罷工。

七、馬德里舉行了紡織工人的饑餓遊行。

八、智利：二月二十三日舉行廿四小時總罷工。二月二十八日利爾根一萬七千煤礦工人的罷工。

九、北非 阿爾及利亞：煤氣工人和電氣工人舉行了三星期以上的罷工。碼頭工人、醫院、鐵路工人的停工。突尼斯：煤礦工人、大廈的侍童、鐵路工人的總罷工。

十、意大利：三月十日二十四小時的總罷工。冶金工人、政府機關、醫院的工人和五十萬公務員、教師以及鐵路工人都參加了。

十一、南斯拉夫：各種企業的工人舉行了二十四小時的罷工。

十二、伊朗：雖在血腥鎮壓下不斷發生罷工以及各種行動，特別在鐵路工人、煤礦工人中。為了收回石油開採權，在石油中心及紡織工業中不斷舉行了罷工。

十三、澳大利亞：碼頭工人罷工。

十四、印尼：十五萬農業工人罷工。

十五、印度：加爾各答三萬水手和碼頭工人的罷工。

十六、日本：三十七萬煤礦工人罷工。汽車工廠的罷工。

（潘勁‧殼立茲作，盛爾譯）

百多人解僱糾紛未了
四大酒店再度除人
通知五十四人下月停工
宣布麗都酒店月底停止營業

【本報訊】管轄香港大酒店、半島酒店、淺水灣酒店、麗都酒店等四大酒店的香港上海酒店有限公司，又解僱工人了。七月底四大酒店一百一十六名工人被解僱的事件尚未解決，這次又有五十四名工人在九月底接到從十一月一日起解僱的通知。

接到停職通知的計有麗都酒店工人三十八人，半島酒店工人十一人，淺水灣酒店工人三人，香港大酒店工人二人。四大酒店工人反對失業保障就業委員會現正搜集全體工人意見，準備向資方交涉。

這次解僱，資方是以麗都酒店因業務不佳決定停辦爲理由的；可是除了麗都酒店的工人遭到解僱的命運外，其他三家酒店的部份工人却也受到影響。因此工人方面覺得麗都酒店結束，而在其他三家酒店中也要除人，實屬費解。

工人同時指出：四大酒店是香港規模最大歷史最久的酒店，去年獲利達二百五十八萬七千三百一十九元六角五先（其中包括北京六國飯店結束所得的利潤九十多萬元，和上年轉下的五十多萬元）。公司過去既然賺錢不少，現在麗都酒店縱因營業不佳而告結束，麗都酒店工人照理應被全部安插在其他三家酒店內工作；況且由於公司上次大量裁人，使其他三家酒店，尤其是正在開始旺月的半島酒店及香港大酒店，有人手不够的情形，因此，不但應該全部容納麗都酒店工人，更說不上要解僱其他三酒店的工人。

工人又說：這次資方的通知方式與前不同，過去是將通知書放在糧袋中在出糧時連糧一併交給工人。而這次則在出糧後由華人總管通知工人隔日到他的寫字樓，說是大班有話要和他們談談。等到工人去後，又說大班有事不能前來。於是他就將公司的通知信交給工人。

通知書說業務不佳
麗都停業工人解僱
其他三酒店也分別除人

解僱通知書分別由每家酒店的經理署名，給予每一被列入解僱之列的工人。麗都酒店經理給解僱工人的信全文譯出如下：

「逕啓者：由於業務狀況的不佳，公司經理部業已決定將淺水灣麗都酒店自一九五一年十月三十一日起停止營業，因此我們以遺憾的心情通知你：從那一天下班的時候起，你的服務將不再需要了。這封信就作爲這件事的正式通知。

「我們借此機會來感謝你過去對公司的服務。淺水灣麗都酒店經理具（簽名）。」

其他三家酒店經理給解僱工人的通知書全文譯出如下：

「逕啓者：由於業務狀況的不佳，本公司經理部業已決定將淺水灣麗都酒店自一九五一年十月三十一日起停止營業，同時也有必要將與麗都酒店所僱人員同等數目的本公司僱員，終止其職務。根據本公司所採取的設法保留服務年代較久工人的政策，原在麗都酒店的若干僱員，將被調往本公司屬下其他酒店工作，而現在這些其他酒店中受僱的若干人員，則將由本公司選擇裁撤。

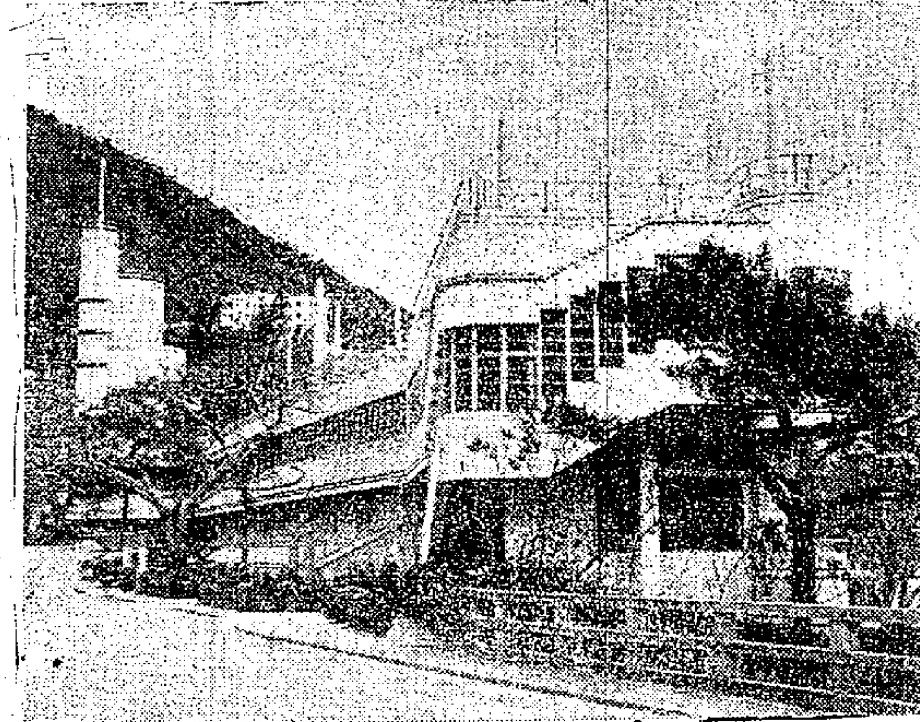
「我們現在以遺憾的心情通知你，你是屬於被裁撤之列，自一九五一年十月卅一日下班以後起，你的服務將不再需要了。這一封信就作爲這事的正式通知。

「我們並乘此機會來感謝你對公司的服務。××酒店經理（簽名）。」一九五一年九月三十日。」

四大酒店這次被解僱的工人共有五十四名，計麗都酒店餐樓工人十人，西廚房工人五人，管店十一人，雜工四人，機器工人三人，文員四人，唐廚房工人一人，淺水灣酒店布草房工人一人，西廚房工人一人，花王一人；半島酒店餐樓工人五人，大門口工人二人，西廚房工人一人，茶廳工人一人，酒吧工人一人，宿舍工人一人；大酒店被解僱的兩名工人都是在天台餐樓服務的。

麗都酒店在一九三六年開張，是一間有十五年歷史的華麗酒店，位於淺水灣灘頭，環境幽美。內部包括廚房、餐樓、賓店、酒吧四個部門及舞池。共有十七個大房，六十多個小房，只供游泳者作爲更衣之用。據說大房每月租金七百五十元（去年是一千元）、小房每人每日兩元。酒店旁邊另設有帳幕，只是星期日供用，每天二十元。

麗都酒店共有工人六十一名，華人總管一名，西人管事一名，大班由淺水灣酒店大班兼任。這間酒店每年夏季生意最好，尤其是一九四九年自華南到香港的時候，每日都有大批白華去光顧。



宣布本月底停止營業的淺水灣麗都酒店　（本報攝）

養不活妻子 一男子自殺

【本報訊】三十一歲失業男子林廣，昨晚七時半被人發現暈倒在九龍太子道界限街口舊九龍城差館前路上，經送入醫院，查得曾服過DDT，洗胃後已告無事。據他說是因爲失業養不了妻子而自殺的。

已有了五個孩子的女子馮活，昨晚十時左右因被丈夫林枝責備，發生口角，她一時氣憤，吞服臭水自殺，經送九龍醫院洗胃後，已告無事。他們住在荔枝角道三××號三樓，林枝是一個補鞋工人。

秋季馬票明天開彩 已銷百九十萬張

【本港訊】秋季大馬票明天開彩，昨天馬票銷出二十多萬張，總數已達一百九十萬張。今天是最後一日，將售至下午六時爲止，預計本季馬票銷數將超出二百萬張。

下週離港 文瑞中將

【本報訊】香港英陸海空軍總司令文瑞中將，昨經倫敦宣布調任北大西洋公約聯軍北歐區副總司令後，昨天下午在其總部招待本港記者，於表示惜別之餘，並宣布他走後所遺職務由駐港英陸軍司令伊賓士少將暫時代理。他還說他在下星期末就要離開香港，取道巴黎前往挪威奧斯陸履新。

考察團明天赴星
團長等卅四人乘專機 最後一批定十日出發

【本報訊】中華廠商聯合會組織的南洋考察團團長余達之、副團長徐季良、及團員胡士澄、謝伯昌、梁祖卿、岑嘉林、鍾鉅瑤、區子遊、劉纘、李振、倫宜南、陳少泉、甄文亮、湯浩、李錦棠、朱朝欽、馬酒光、楊華章、何樹棠、王一言、郭正達、丁裕泉、張碩然、蔡志偉、何玉波、周傾浩、曹宗源、王灝生、李興生、馮汝言、陳家衍、許岳一、傅良駿、葉若林等一行三十四人，將於明天上午九時乘英海外航空公司專機出發，同機赴新加坡的還有工商處及西商會等代表六人，他們是參加另一會議的。

考察團首批團員十多人，已於本月一日乘芝渣連加輪前往新加坡。明天乘機出發的是第二批。本月十日還有最後一批乘機前往。

中南京劇團抵穗 馬連良參加演出

【本報廣州四日電話】中南文化部領導的中南京劇實驗劇團一行九十三人，在團長高維廉、高盛麟率領下，於九月三十日到達廣州，準備爲慶祝廣州解放兩週年及配合華南土特產展覽大會，在廣州作大規模演出。中南京劇實驗劇團將在日內舉行招待會。近由香港取道廣州北上的馬連良已決定參加中南京劇實驗劇團在穗演出。預料將有一番盛況。

一鳴樓枉死茶客 裁判署研究死因
法官宣布十日可判斷案情 死者之母在庭上痛哭失聲

【本報訊】八月二十二日深夜十一時，九龍城太子道一鳴樓手槍失火打死茶客黃鏡泉一案，前天由中央裁判署開庭研究死者的死因，法官並宣布本月十日可判斷案情。

據當天在一鳴樓施行突擊檢查的伍古警長說：「那天晚上由八時至十二時，我奉令值勤巡邏，同時得到情報，說有懷疑男子兩人，潛伏九龍城附近木屋區，便率隊前往打石山木屋搜查，但無所得。後來又接到線報說：應注意茶樓及公共場所，所以警車經過一鳴樓時，便下車入內搜查。我當時曾拔槍在手，用英語喝令各人舉手。但有四個男子沒有起立，這時手槍就砰然失火，死者當場倒下，後來將他送入九龍醫院救治。」

死者的母親也到場旁聽，並述到殮房領屍的經過。在庭上還痛哭不已。

夾萬失而復得 發還牛奶公司

【本報訊】九龍彌敦道牛奶公司支店的夾萬，在九月三日失竊，後在廣東道柯士甸道口發現，前天由警方在九龍裁判署申請將夾萬判交牛奶公司取回，法官照如所請。

九月三日，彌敦道牛奶公司支店的收賬員到警署報案，說是他所管理的夾萬被人偷走了，後來經警方偵查結果，在廣東道柯士甸道口的空地上尋獲，那裏正在進行建築警察新宿舍的工程，夾萬未被打開，裏面的現鈔二萬九千六百零五元也原封未動。

謀殺罪昨被撤銷 殺警疑犯張詹禮
行刦罪仍須入獄十一年

【本報訊】荃灣殺警奪槍案疑犯張詹禮，昨晨繼續在高等法院刑庭受審，「謀殺警察」的罪名突被撤銷控告。但被告因行刦罪名被判獄十一年及笞十二籐仍照舊服刑。

本案主控官格蘭菲爾昨天在庭向法官表示意見說：鑒於控方證供不足，此案難以繼續進行。於是陪審員（一女六男）依例回報被告無罪後，法官宣布謀殺罪名取消。

據說這件案情的最大疑點，是前天孫明德所作的證供前後不符，又沒有更佳的證據提出，所以將案臨時撤銷。

警探搜查蒲台島 破獲驚人藏械案
起出手槍卅支子彈千餘發 疑犯供出係將幫嘍囉所藏

【本報訊】香港警察總部於九月十日在赤柱南面的蒲台島上，破獲一宗案情重大的藏械案，起出手槍三十支、子彈一千九百五十八發，拘獲疑犯何成喜（五十一歲，漁民）一名。這件案子昨天解送九龍裁判署張司臣循刑事案的程序審訊。這是抗日戰爭結束後香港警方破獲藏械案中最大的一宗。

警察總部軍火檢驗人員伊雲（他在一九三九年時曾任上海警察局軍械檢驗員），昨天在法庭上指證在蒲台島上起獲的三十支手槍中有兩支刻有「滬市公安局」字樣，九支「鮑魚牌」、一支「星牌」、一支「皇家牌」，其餘十七支均爲雜牌。這些手槍和子彈都是完好可用未曾發射過的。其中一支編號「六九四四」，是他一九三九年任上海警察局軍械檢驗員時曾經手驗過的，這次竟又在港復驗，也算湊巧了。

疑犯何成喜在法庭上供說：這批槍彈是一個自稱爲孫立人部下的國民黨人周燦在案發前十天帶到他那裏藏放的。周燦還欺騙他說：「呢啲槍係國家嘅，反攻大陸時用。」又說：「你會有好處。」同時叫他不要洩漏這個秘密。何成喜曾問周燦什麼時候來拿這批槍彈，周燦回說：「大約一個星期。」但何成喜供認這批槍彈是他親手用堤、泥等器具裝好，然後埋藏於地下的。在破案的那天，他曾帶警探到鴨脷洲二十六號大街找周燦，但未找到。

這案昨天初級偵訊終結，詳解高庭定讞。香港警務處政治部探長張榮錦、水師警署幫辦鄭家祥及獄籍副幫辦都先後在法庭供述破案經過。起獲的手槍和子彈及掩藏槍彈的器具等物，昨天都帶到法庭上作證。

馬來歸僑一批過港

【本報訊】馬來亞華僑一百七十餘人，昨晨由新加坡乘輪抵港，即於上午十一時三十七分改乘火車往廣州。

廣東省銀行在九龍辦理僑滙

【本報訊】廣東省銀行爲了便利九龍方面同胞滙款回鄉，已在九龍彌敦道三一四號廣東省銀行九龍辦事處開辦國內各地僑滙。今後九龍方面的同胞滙款回鄉，不必再來香港辦理了。

新中國圖片展覽
地點在第一工人圖書館 昨天開始今晚十時結束

【本報訊】第一工人圖書館昨天起在灣仔太原街五十二號四樓館址舉行新中國圖片展覽，展出圖片三百多張，內容包括我國愛國生產競賽、土改後農民生活、水利建設、工人生活及國防建設等情形。昨天前往參觀的工人、學生、商人以及該處附近坊衆約有七百多人。從圖片中可以看到中國人民解放軍海、陸、空軍和飛機、大砲、坦克的雄壯行列，可以看到工人愛國主義生產的熱潮，如大連鐵路工廠王鉅芳每天完成二十個變台照輪，如上海汽車工人吳福康創製的軸承離心澆鑄機等等。這個展覽會定今天晚上十時結束。七日至八日再在九龍旺角砵蘭街三二七號三樓第二工人圖書館展出。

又：港九樹膠塑膠業第一支會定今日起在筲箕灣西大街一七二處四樓會址舉行新中國圖片展覽，一連三天，歡迎參觀。

今日天氣

中和或輕和東風。雲霧，凌晨有小陣雨。

今日潮水

高潮　下午一時四十三分　明晨零時三十三分

低潮　上午七時零七分　下午六時零五分

九龍昨夜大火
福榮街三家柴店堆棧被焚 幾十輛巴士逃避情形緊張

【本報訊】九龍福榮街昨晚十一時三十分發生大火，起火地點係靠近九龍汽車總公司的後面一二×號，是利生、興和隆、陳炳記三家柴炭店的堆棧。裏面堆滿了柴炭，因此起火時便一發不可收拾。旺角消防車雖及時趕到，但因在制水時間，等了約一刻鐘才有水灌救。至十二時零五分將火頭撲熄。除了有一個伙計林瑞芝被火灼輕傷腳部外，幸無人死亡。據說最先起火的是利生柴炭店的堆棧，繼而延燒及其他兩間。災區面積約二百五十平方公尺。當起火時，停在九龍汽車公司車廠裏的幾十輛巴士，紛紛開出走避，當時情勢十分緊張，附近的人家也受了一場虛驚。起火原因警方在調查中。

歹徒向婦人下手 騙款一千六百元
在銀行窺伺 尾隨到餐室 說數目不足 清點時奪走

【本報訊】一個中年婦人從銀行取款出來，在飯館裏被尾隨的歹徒騙走全部現鈔一千六百多元。

那個婦人名叫鄭金，年約四十多歲。昨天下午二時，她到大道中安達銀行提取現款一千六百三十元，隨即往砵甸乍街榕記餐室吃飯。坐下以後，忽有一個斯文男子走進餐室拍她，說是銀行裏的職員，因爲剛才銀行給她的款子不够，特來補足，請她把款子取出來清點一下。鄭金不疑其詐，當即把銀行取來的現款全部拿出給他點算，自己却去餐室前面打電話，不料那男子便乘機挾款逃去，鄭金發覺趕出門口，已不見歹徒蹤影，於是跑去警署報案。

上得山多終遇虎 大盜落網上法庭
幹過三宗刦案搶了六十萬元 新華銀行刦案一女被告獲釋

【本報訊】上月十日，大道中新華銀行發生的三十餘萬元鉅刦案，經警方多方偵查，在上週末連續拘得疑犯四名，當即解送法院，昨天續由中央裁判署提堂。第三被告婦人洗古美，因據證據不足，已無罪釋放。

本案第一被告陳生，又名吳炎，又名吳璞，廿五歲，番禺人，住渣甸坊三十號三樓，被控罪名三項：（一）上月十日和在逃人等持手槍一支刦新華銀行，刦去現款港幣卅萬〇七千七百元；（二）去年元月九日和在逃人等持手槍一支打刦美商大通銀行刦去現款港幣廿九萬四千七百廿六元及美鈔三千三百廿六元；（三）今年六月十四日與在逃人等持手槍一支刦去香港珠寶公司價值港幣三萬四千六百一十六元的珠寶一批。第二被告杜林善，又名林仔，又名杜全林，廿五歲，南海人，被控於上月十日協同第一被告及在逃人等持手槍一支刦去新華銀行港幣卅萬〇七千七百元罪。第三被告洗古美，廿一歲，是第二被告的妻子，與第二被告同住在大道東八十號四樓，被控於上月卅日在其寓所內非法藏有左輪手槍六支、駁殼手槍兩支、曲尺手槍一支、手榴彈四枚及子彈一批罪。第四被告杜瓊，又名杜朋，卅三歲，番禺人，無業，與第二、三兩被告同住上址，被控於上月十一日有接贓港幣二萬元罪，這筆款子是新華銀行所遭刦的。

昨晨各疑犯提堂時，陳生穿全套噤啡色西服，杜林善穿淺黃色夏威夷恤，杏灰色甲巴甸西褲，外穿紅色絨線外套。洗古美則穿湖水色夾布短衫褲，少婦打扮，神色自若，精神很好。第四被告杜瓊因患嚴重肺病，在瑪麗醫院留醫，沒有出庭。第一、二兩被告在提堂時上犯人欄後，不久便伏在欄上的銅柱痛哭起來。

主控官許譯拔士向法官表示：因爲沒有確鑿證據證明第三被告接贓，擬將洗古美撤銷控告。至於第一、二、四各被告，因尚待調查，請求將案押候兩天再審。結果法官除判決第三被告無罪釋放外，並允許他的請求。

本案經過的情形是這樣的：上月十日下午三時，大道中新華銀行被匪徒用閃電手法行刦，搶去現款三十萬零七千七百元。事後經警方嚴密查緝，於上月廿九日晨九時在干諾道中海傍停泊的劍門輪上，拘捕主要疑犯陳生。從陳生的口中探得有關線索，並知道去年正月九日被刦大通銀行案及今年六月十四日被刦香港珠寶公司案也是陳生結黨所爲，此後警方復在灣仔大道東八十號四樓拘得男女疑犯三人，一共四名疑犯，就是昨天提堂的陳生、杜林善、洗古美及杜瓊。

警方透露破獲本案的經過如下：上月廿九日早晨九時，警方及新華銀行的一個職員在行將開往澳門的劍門輪上，發現一個穿淺新蝦肉色西裝的男子，面孔頗像被刦新華銀行的匪徒，於是便將他拘留訊問。那男子認名陳生，自承是刦案的主角，並說：「上得山多終遇虎，這一趟失手了。」

當天下午，警方根據陳生口供的線索，派隊至大道東八十號四樓搜捕有關疑犯，當即將杜瓊拘捕，並在床底下發現手槍九支、手榴彈四個及現款等。警方守候至晚間十一時左右，復見杜林善、洗古美夫婦返家，於是又將兩人拘捕歸案。

警方在被捕的四名疑犯處，共起出贓款十餘萬元，計由杜善（即杜瓊）名字存於永安銀行的三萬三千元及住所存有現款三萬八千元，陳生的三萬七千元，杜林善的五千元等。

上月廿二日，當秋季第一次賽馬時，警方曾接線報說：可能有匪徒一批，在那一天行刦馬場，於是警方多方戒備，派出二百多個武裝警員到馬場駐守，馬會第七次特賽遂得平安度過。據說所謂有意被刦馬場的匪徒，就是被刦新華銀行的一黨。

又訊：新華銀行被刦案，自警方拘捕數疑犯後，已露端倪。現警方偵悉還有兩名匪徒逍遙法外，特於昨天下令通緝這兩名匪徒歸案。其中一匪名叫高饒，年約三十歲，中等身材，圓面，常穿西服。另一名張誠，年約廿八歲，身材瘦削，梳西式頭，經常穿齊西服。

街頭巷尾

垂簾理髮

★九龍太子道榮發理髮室，在門前垂掛珠簾，大有東洋風味。（浣清）

★香港仔海面有了渡海電船後，原來的渡海艇便沒有生意。這一來，不少飯碗也就給打爛了。（伙）

恨無後眼

★在北河街市裏，有一男子誤碰着另一男子，那被碰的男子說：「我無後眼，唔係就會避開唔阻住你嘞！」那碰着他的男子答：「大佬，唔覺意碰倒你係我唔着，但你講說話都唔使咁脊骨𢯎！」（鏡）

★行走尖沙咀和九龍塘間的七號巴士，平日每當學校放學的時候，都擠滿了學生，往往等許久也搭不上車。自雙層巴士加入該線後，擠擁情形已大減了。（見聞）

剪剪簷簷

★西湖舞院原是理髮店，所以有人說該店「日間剪剪，夜間簷簷拆」。（十八子）

乘客抱頭攬頸

★星期日，九龍一號巴士有兩對外籍男女，在車上哈哈大笑，不時更舞手弄脚，擺頭擺頸，令肉麻之極。有一乘客說：「呢的就係佢地嘅英雄本色，敢作敢爲可嘅。」（木火）

鴨梨味鮮價平

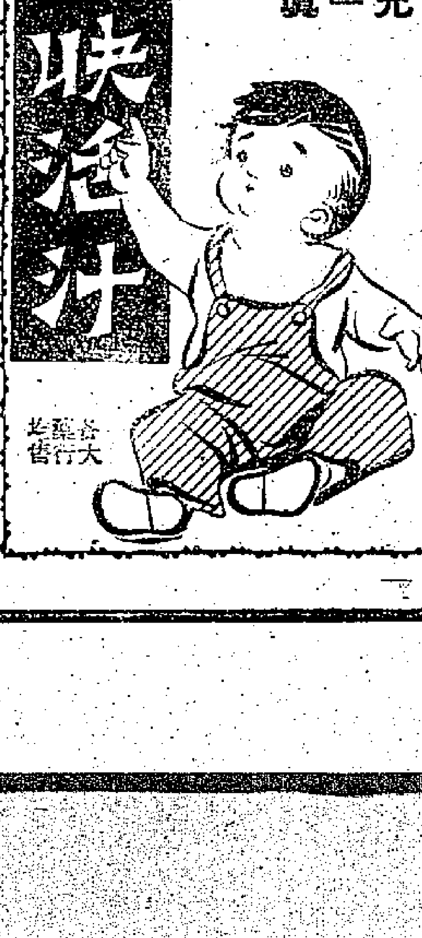
★深水埗長沙灣道的小販，上月曾一度搬進鴨寮街擺賣，但近日大部分又已遷回長沙灣道，據說因爲在鴨寮街生意太淡。（球）

見利忘義

★深水埗旺記店，在舖檔上寫着：「以義爲利」。在商店的宣傳標語中，可謂與人不同。（十八子）

★近日天津鴨梨大量上市，價錢相當便宜，擺販售價每個二、三毫。（新丁）

★香港仔魚市場落好後，至今還沒有宣佈開張。因此，每天有很多漁人在那裏織網、補網和攪纜。（伙）



囍
結婚啓事
我倆經雙方家長同意謹於一九五一年十月五日在香港婚姻註冊署結婚特此敬告親友
謝志誠
王玲 敬啓

英旗
堅固快輪——往青島天津
十月八日落貨　十月九日開行
貨客請臨
附貨代理處
捷順船務公司 文咸西街六十八號 電話二〇七一一
（？）泰行 永樂西街一五六號 電話三三八八六
永利公司啓

寶劍牌「滴露」消毒藥水
乃最近消毒防腐劑，各大醫院中產房及手術室均已採用，且爲家庭常備，簡易而安全之預防傳染病菌良藥。
APB2
總經理：卜內門洋碱有限公司

經濟版

日海味銷滯價跌 商人訂購數量激減
四天來批出的進口證只十份
訂購日棉布仍佔總貨額半數

【本報訊】商人申請日本海味進口的數量，現已急激減退了。據統計：自本月一日起至昨（四）日止這四天內，入口執照處批出的日本海味輸入證，只得十份左右，其中包括有瑤柱、鮑魚、魚翅及冬菇等。又每一份輸入證的貨值，大都在一千鎊至三千鎊之間。形成商人減少訂購日本海味的原因，主要是由於這些貨品銷路甚差，而且市價一天比一天低降。

至於日製棉布疋頭的申請進口數量，則仍佔各種進口日貨總額的百分之五十。就以一日至四日的情形來說，入口執照處仍有批出總值三萬六千鎊的日製棉布疋頭的輸入證，其中包括有人造絲織品、黃斜及白扣布。

又五金中的日製星鐵，這兩天來也批出了一宗總值一萬二千鎊的進口證，但這種五金是必需進自用證進口的。他如有商鋸條、中文打字機及衣車等日貨，仍續有很多商人申請進口，每一宗貨物的數值，約在二、三千鎊左右。

八月份油類輸出 桐油超過一萬擔
茶油出口達三千五百九十擔

【本報訊】據有關方面統計：八月份桶裝桐油的輸港數量共四、五二八擔，值一、一五二、七五〇元，其中華北輸來一、三一〇擔，值三一五、〇〇〇元，華南輸來三、二一八擔，值八三七、七五〇元。同月的桶裝桐油經港輸出數量，計共五、二〇九擔，值一、四四〇、六七六元，其中澳洲佔三、九四八擔，值一、〇九一、二九五元；印度佔五〇四擔，值一四七、七〇〇元；馬來亞佔一九四擔，值五〇、七〇〇元。至於婆羅洲、台灣、澳門、泰國等地，亦分別有去銷。

散裝桐油：八月份輸入一七、一八六擔，值四、四六〇、八九〇元，其中華北輸來一、八四六擔，值四九二、四四七元，華南輸來一五、三四〇擔，值三、九六八、四四三元。輸出數量達五、三七六擔，共值一、三九四、〇三二元，其中英國佔三、六九六擔，值九七八、〇三三元，荷蘭佔一、六八〇擔，值四一六、〇〇〇元。

茶油：華南輸入二四〇擔，值五六、三六〇元。輸出三、五九〇擔，值六七〇、八三一元，其中英國佔三、五八六擔，值六七〇、〇九一元，澳門佔四擔，值七四〇元。

豆油：華中輸來二、七六七擔，值四三三、四〇〇元。輸出三四四擔，值五四、八二〇元，其中澳洲佔三三六擔，值五三、七六〇元，澳門佔八擔，值一、〇六〇元。

芝蔴油：八月份無輸入。輸出達一三〇擔，值四一、五五八元，其中馬來亞佔九十九擔，值三二、〇二八元，加拿大、新西蘭、美國等地亦有去銷。

花生油：輸入一一、五七四擔，值二、四五七、七八一元，其中泰國輸來五、六五一擔，值一、二八一、九二四元，華南輸來三、四一一擔，值六八三、八三〇元，印尼輸來二、〇二六擔，值三九一、三四七元，華北、澳門、馬來亞等地亦有來貨。輸出達一、三一八擔，值二九七、四四八元，其中澳門佔七六二擔，值一六二、八八五元，馬來亞佔四五四擔，值一〇一、五五五元，澳洲、加拿大等地亦有去銷。

胡蔴油：英國輸來八十擔，值一九、九元。除往台灣廿二擔，值五、二八〇元。

新貨續到存底厚 鉛水線價昨跌一成
西德五金雜貨一批成盤

【本報訊】昨天此間的五金市價繼續下跌，鉛水線的跌幅，超過了百分之十。跌價的原因是新貨續有運來，而存貨又賣不出去，商人為了週轉款項，迫得低價拋售。

八號、十號的鉛水線，前天市價為每擔九五元至一〇〇元，昨天已分別跌至八〇元及八五元的低水平。據說，港市的鉛水線存貨總有三、四千噸以上，如果外客依然停止批購，後市將難免繼續跌價。

目前批港的日製白鐵，昨天市價又由每箱四三〇元降至四〇〇元及三九〇元，跌幅亦接近百分之十。隨着日製白鐵價的下跌，英國白鐵也跌了三十元，按每箱四三〇元。

【又訊】西德製的土班拿、膠柄鉗及木匠用鉛筆等五金雜貨，昨天有一批訂貨成盤。因為它的訂價已比去月提高了一成，付船期又遲至明年初，所以訂購的商人不算踴躍。茲將西德小五金的成交價列下：

（一）土班拿（每打計），六寸，卅八元二毛五仙；八寸，四十九元；十寸，六十一元；十二寸，八十二元。

（二）膠柄鉗（每打計），六寸，二元三毛八仙；七寸，二元八毛二仙；八寸，三元二毛七仙。

（三）木匠鉛筆（每羅一四四枝計），七寸，二十四元三毛；十寸，三十五元二毛（貨收現金百分之九十五）。

主要物品零售價（單位港幣元）
十月四日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·八〇	多瓜	一斤	〇·二〇
豬肉	一斤	三·八〇	白菜	一斤	〇·四〇
中雞	一斤	五·四〇	番茄	一斤	〇·七〇
鴨鵝	一斤	三·二〇	菜心	一斤	〇·四五
中蝦	一斤	三·八〇	馬鈴薯	一斤	〇·七〇
黃花魚	一斤	三·二〇	白糖	一斤	〇·八〇
紅杉魚	一斤	一·五〇	花生油	一斤	二·六〇
鯇魚	一斤	一·五〇	粘米	一斤	〇·八〇
雞蛋	十隻	一·四〇	麵粉	一斤	〇·六〇
鴨蛋	十隻	一·六〇	河柴	一擔	九·〇〇
節瓜	一斤	〇·三〇			

說明：鯪魚到疏，每斤售漲二毫，紅杉魚跌一毫。鵝每斤再漲二毫。節瓜跌一毫，白菜跌五仙。

香港行市表
十月四日　單位：港幣元

★金融★

九四五金（每司兩）　開市 ▲三五七·五〇〇　收市 ▲三五八·六〇〇　最高 ▲三六〇·七五〇　最低 ▲三五六·七五〇
加息（十兩）　三毫
美電（每百元）　開市 ▲六九七·〇〇〇　收市 ▲七〇〇·五〇〇　最高 ▲七〇三·五〇〇　最低 ▲六九七·〇〇〇
美鈔（每百元）　最高 ▲七〇〇·〇〇〇　最低 ▲六九五·〇〇〇
大金單（每百元）　最高 ▲六〇〇·〇〇〇　最低 ▲五九五·〇〇〇

★土產出口貨★（擔）
足力桐油 ×二六五·〇
茴油 ×九六〇·〇
茶油 ▲一〇七·〇
桂油 ×一八五〇·〇
60庄西桂皮 九〇·〇
東興八角 ▲二〇五·〇
漢口梧子 ▲一三五·〇
原庄生仁 一〇三·〇
四川青蔴 一三一·〇
沅江白蔴 一三〇·〇
東江松香 五六·〇
九九力純錫 ×九二〇·〇
漢口豆餅 一一·〇

★米豆糖★（擔）
上赫苗 九〇·〇
中赫苗 八四·〇
中大運黃豆 六九·五
暹邏鳳油 三三五·〇
泗水生油 三二五·〇
特種台赤砂 ▲七四·〇〇

★花紗綢布★
NT印棉 二·六五
10支金山紗（條） 一五七〇
20支順風紗 一六三〇
20支金牛 一六二〇
20支藍鳳紗 一六二〇
32支雙獅紗 一九二〇
大鵬細布（疋） ×九〇·〇
雙飛龍細布 七〇·〇

★西藥★
泰長玉白布 一五九·五
贊來太樂（千） ×六六·〇〇
贊來蘇化太先 一五〇·〇〇
總來滌尼西林 廿萬 ×一·九二
歐萬贊來西林片 ▲六·五五
歐克超力肺針 六·六五
蘇化太素粉 ×三六·〇〇
歐克西林油 三〇·八〇
杜那西林油 ×六·五四
B K奎寧（五百） 一九·三〇
孟山都糖精（磅） 一九·八〇

★五金★
2028美白鐵（二百磅）（箱） ×二四〇·〇〇
五號鉛片（擔） 三〇〇·〇〇
六號青鋼片 一七·一五
四分鉛水喉（尺） 一·一五
洋釘1寸（桶） 一六·〇〇
七厘牛鐵板（擔） 二二五·〇〇
一分鐵板（擔） 一九〇·〇〇
二分鋼板 三〇·〇
新鉛水線 一一〇·〇
八號 十號 ×八〇·〇〇
厚星鐵24號3×7尺（磅） ×五六·〇〇
歐洲星鐵30號3×7尺（張） 一一·八〇
扁鐵五分二分（擔） ▲八一·〇〇
角鐵一寸半 二寸半 八六·〇
圓鐵40尺二分 四分 六分 一寸 七〇·〇〇

★紙張★
歐36磅書紙（磅） 一·六〇
81 52磅百格唐紙 一·七五
17磅牛 25 44寸（拈） 一·〇〇
白有光紙 ×二·五〇
色有光紙 ×二·八〇
50磅新聞紙 ×四·〇〇
16磅打字紙 ×四·〇〇
23磅白二號 四·〇〇
44磅白拷貝紙 五·〇〇
日單盒唐紙（拈） 三·〇〇
一二〇磅 二五·〇〇
二四〇磅 二六·〇〇
鐵仔紙（餅） 一七·〇〇
虎嘜27半四千 一四·〇〇
天祥29六千 一四·〇〇

★工業原料★
美國士的（桶） 九三·〇〇
一級硃嘜月石粒（包） 一七三·〇〇
90公斤馬加地洗粉 三六·〇〇
僑宣甜皮膏（磅） 一·六〇〇
四百磅美白花士令 一·五〇
荷蘭甘油 一·〇〇
70日石力珠 一·〇〇
澳加波力膠 三·〇〇
荷蘭醋酸 ×一·〇〇
澳紅藍靛 ▲四·五〇
荷蘭DNCB ▲七·五〇
法國白膠 一·〇〇
意九九力鋅粉 ×一·一〇
荷蘭立德粉 三·〇〇
三號壓膠片（擔） 一八〇·〇〇
一六五力白蠟 三〇·〇〇
獅馬牌保險粉 九〇·〇〇
紅月雙頭（膠） 一八〇·〇〇
鐵手號化石 一六〇·〇〇
德國雙孫鳥漆（箱） ▲一六五·〇〇

澳洲南非羊毛 價漲二至四成
【路透社倫敦三日電】澳洲與南非市場下週的羊毛價格，今天與一週前相比，猛漲了百分之廿五至四十，但與七月份相較，還約低百分之十五。

澳洲羊毛業重要人士說，這次羊毛價猛漲，與國際貨幣基金會對出售黃金所採取的行動有關。其他原因則包括了法國在羊毛市場競爭後，加強了法郎貶值的傳說；英國羊毛商因存底減少，後大量吸進，以及日本的參加競爭，以及星期一有大量羊毛在羅爾林拍賣市場中退出等事實，均為羊毛上漲的原因。

交通銀行發起 存提快捷運動
【本港訊】本港各華資銀行業務，近來均較前發展，尤以交通銀行在本港開業已有近二十年的歷史，辦理一切銀行業務，向得社會各界人士推譽，近為進一步答謝各界客服務起見，除將原有各種存、放、匯業務簡化手續改進服務態度外，更發起存提快捷運動，每筆收付三分鐘即可完成，並另外舉辦小額存款，另外並派專人負責解釋存提款項各種手續，給客戶很多的方便，因此，日來向該行開戶者甚多。

股市交投旺
【本報訊】因游資大量湧入股票市場，所以昨天的股市成交特多，截至中午時止，成交總值已有六九九、七〇三元。在股價方面來說，會德豐和電車公司漲得最兇，餘均穩定。會德豐初以每股三元成出一、二八六股，後以三·六元成七百股，三·六二五元成二千三百股，較前天的漲價了四·五〇元。電車公司共成出一萬一千股，股價由一六·七〇元、一六·九〇元進至一七·〇〇元。九龍倉老股跌了五仙，每股以八·八五元成出五百股。

【又訊】前（三）日倫敦股票市況一致報穩。當地的一般主要股票，均有少量買賣。黃金股票與部份油類股都有頗深的買家支持。

歐商求購芥子
盤價高過市價四成
青豆麥糠八角價堅昇

【本報訊】作製煉藥材、芥末及芥子油用的芥子，昨天有歐客來電採購大批現貨，並自動出價至每長噸C.I.F.歐洲六十七鎊。據商人指出：這一盤價高出於本港市價（每擔七十五元）百分之四十。可是此間極少這種土產的存貨，所以結果未有成議。

昨市青豆、麥糠、八角等貨價一致上昇，台、日、歐客分別大量吸入。桐油、青蔴，續有本港用家補購，市道平穩。獨茴油、梧子的市價，則隨滬倫敦行市報淡而微跌。

在台灣客積極的搜購下，昨天各種現貨及花貨的青豆，共成出達二、六五五包。大粒膠州青豆，成每擔六十元五毛，較前天漲了一元五毛；三天花貨鄭州青豆，每擔由五十八元五毛漲至六十一元。口草包麥糠，作為農場飼料的，昨天又買去了四百噸。日本客為存貨無多，市價續由每擔十八元升至十八元五毛。

洋裝南寧八角，有一家出口洋行補購現貨五噸。甚於來貨成本增高的關係，市價已由每擔一八五元漲至二〇五元。織網工廠昨天又買去足夠長度的西江毛貨青蔴二百扎，市價穩成每擔三一三元。足力酸食煉桐油，製漆廠補購十桶，成價為每擔二六五元。此外，天津芝蔴成交了二十包，市價為每擔一〇八元；常德蠶豆三十包，分以每擔三四元及三三元的價格，成出達五十包，這兩種貨價都較前天無上落。洋裝茴油的市價，每擔下跌了四十元，某一家出口洋行買進十五桶。洋裝長沙五梧子，也有十噸現貨成出，但因歐洲的價錢低跌，所以港市售價祇能企定每擔一二五元。

絲綿特許出口
穗外管局昨通告

【本報廣州四日電話】廣州對外貿易管理局今（四）日通告，頃奉中央貿易部通知：「茲規定稅則第六二七號絲綿改為易貨附表「丙」特許出口類」，遵即通告施行。

紗市堅好
【又訊】本港紗廠近來生意很好，除本港布廠訂購大量期貨外，巴基斯坦及緬甸亦有訂單到港，因此，連日市面現貨疏，價極堅定。昨天二十支白象紗現貨每包成價一、八九〇元，十月份期貨成價一、八四五元，十二月期成價一、八〇五元。

巴棉漲風稍戢 美棉訂價報漲
巴西棉三萬餘包正運港

【本報訊】據洋行消息：巴基斯坦新棉花漲勢昨天已告回挫。巴基斯坦棉農及棉商因去年棉價相當好，故對今年新棉上市後的價格不滿意，近日乘船期的關係將價擡高，新NT棉花（一九五一年至一九五二年出產）C.I.F.香港每擔包二日為一、二三〇巴盧比，三日則升至一、三三〇巴盧比，一日之間漲百盧比以上，由於漲勢過速，昨天遂告回挫，跌至一、二六五巴盧比。

美棉新訂價昨天從H.P.香港已漲至每磅四毫六仙美金，但比之去年的最高價四毫八仙美金還低。

目前本港各紗廠存貨甚少，訂入的新貨，原因為過去訂入的巴西棉花有三萬五千包已在運港途中，這一大的數量已足供本港紗廠三個月之用。

黃金交易政策 加拿大將宣布
【合衆社渥太華三日電】加拿大總理勞倫特今天在與內閣開會三小時後向記者說：政府不日就可宣布新的黃金交易政策。他不肯透露在內閣會議中作了何種決議。

美電越七零三
金融漲風益烈
午後美鈔亦進抵七關

【本報訊】昨天金融漲風更烈，金鈔一致躍昇，美電創上七〇三以上，後市仍堅挺。昨日上午美電以六九七數開，買戶踴躍納入，市價向前狂挑，旋又越上七〇〇·五，上午收市更過七〇一·〇，最高盤七〇一·五。下午以七〇〇·五開出，創出七〇二之新高，如飛，最高至七〇三·五，臨晚折回七〇〇·〇。收市六九九·五，上午收市六九九·五，下午開市六九九·五，最高進抵七〇〇·五，收市六九八·五。

美元挺起，是與國際金融市場很有關係的。巴黎市場美匯由三、一五五法郎漲至三、三三法郎，曼谷市場近日下午商人接獲來電，美電市價闖七〇〇·五，險些追上港市，且昨日到貨極少，據說不足十萬美元。另一方面香港的銀行、雜行繼續納入，美大外商銀行便吸了三次，據說每次納進了數萬美元，價雖進至七〇二，亦買高價扯入，同時紐約英鎊又告下跌，由二·四六降至二·四五美元，人心因而堅挺異常，市價因而挺起。

歐金價回起 貝魯特下跌
【本報訊】南非尚未獲得英倫銀行允許以美元代替黃金，預料南非工業金可供給自由市場者，預備僅得百分之四十。加拿大雖預備開放自由金市，目前尚未實行，故對自由市場的供應依然有限，歐洲金價因之回昇。十月三日歐洲金由每盎斯三九·二五升至三九·五美元，比外曼谷金由四三·三升上四三·三八美元，流貨金由四九·三七漲至四九·六四美元。貝魯特金反下跌，由每盎斯四〇·四降落四〇·三五美元，巴黎金由四二·〇二美元跌為四二·〇八美元。里斯本及瑞士金則不動，里斯本仍為四二·七六美元，瑞士金站穩二一·九七五美元。

K金過三四
金息加三毫
後市挺勢略告轉弱

【本報訊】K金昨日上午開市三三七·五，進上三三八時，稍有大戶貨存以守為攻，賣起而拋出，市價被迫落三三六·七五，成全日的最低價。攢戶最初徘徊不動，後以金市低回，且前日拋出相當大盤，乘低回倉，只道×一家便空入萬餘兩，恐慌萬餘兩，使市場空氣即轉緊張，市價步步跨起，衝過三三九，進抵三三九·七五。近午散戶空入，上午收市乃成三四〇高價。下午更以三四〇·二五高價開盤，「七虎」首起納入，金市更乘風破浪，加速前衝，以三四〇·七五成全日最高價，晚市×報弱，收市三三八·五，每十兩加息三毫。

挺，除美元上漲的刺激之外，還有下面幾個因素：（一）歐洲金價上昇，澳門訂盤高挺，由四二·三五進上四二·四四美元；（二）加拿大開放黃金自由市場尚未實施，南非可能供自由市的金量僅得百分之四十；（三）本港加息增大，澳市由平息轉作加息，港澳的金底顯然都不厚，加以大戶從中操縱，大肆吸入，人心益堅，市乃洋升。

穗市荀油連日暢銷
廣州
【本報廣州四日電話】本市今日市況：生豬蓮鳳貨疏價安定，大部成價堅穩，但由於昨日存底頗足，市場足夠供應，買家心理有豬羊出口，如湖南豬每司擔五三萬。木炭供應充足，成價無大上落，市道一片平穩。炭市銷途正常，交投平常，供應亦足，成價穩企。把柴暢銷，松柴淡弱。生油今日鄉客頗多應場，交投平常，價格無上落。生仁市況大致如昨，交投平淡，市擔按低至五八萬，荀油遇日暢銷，每司擔三二八萬，棟桐油七六萬，茶油每擔八萬。交通器材成價：1100—20旗牌、印第安、派拉尼牌車胎均一、六三〇萬，32×7依雲、亨利等牌車胎均成九〇二萬，31×7米之速車胎九九五萬，600—16丹利、鄧祿普、印第安等牌車胎均成三二五萬。化工原料成價：純庄膠布每司擔三三〇萬，昆洲鄧油每擔一一〇萬，德士古天面瀝青每磅五、六〇〇元，赤磷每罐二五萬。染料成價：80力一品綠每司擔九九五萬，60力鴻庄綱馬牌九二〇萬，美光硫化元青每桶二三〇萬，孖猫首罐三、八〇〇萬。五金成價：3/8圓鐵每市擔五四萬，20—32號3×6黑鐵皮每司擔二〇〇萬，32號3×7尺星鐵每張廿六萬五千，廿二號3×7洋鐵每司擔一六〇萬，二寸鉛水管每呎五萬五千。

上海
【本報上海四日專電】中白梗每擔一十三萬九千元，糖精每罐五萬七千元。

天津
【本報天津三日專電】大豆每擔一十三萬五千元，生仁每擔廿三萬八千元，膠料每擔三百三十萬元。

兩加息三毫，場內上牌交收九七〇兩，場外交收二千餘兩，公價三四〇。

澳門K金開市三三五·七五，最低三三五〇，最高三三五·八七五（上午），加息一仙。昨日K金市氣還比前日緊張，人心異常堅。

商業通訊
（一）開羅埃及貿易經理行，擬輸入機器針及針織機。

（二）德國哈登碧洋行，擬輸出與托司牌鐵工及木工機械及工具。

（三）西非那利拉貿易公司，擬輸入鐵片、快巴、鋼珠、雜貨、文具、塑膠品、磁線鬧鐘、香水、珠寶等。

（四）瑞士格蘭司廠，擬輸出罐頭食品、果子糖醬，並與港方該類物品出入口商聯絡。

（五）西非亞加諾兄弟公司，擬輸入塑膠褲帶、表帶、手帕、女鞋、墨水筆等。

（六）西非耶古布父子公司，擬輸入鐘表、水筆、手電筒、燈膽、擦腦丸、文具、鏡刷等。

（七）加爾各答周德利海外洋行，擬輸出練習簿、速記簿、圖畫簿、信箋紙板，並與本港文具商聯絡。

（八）巴基斯坦三美公司，擬輸入五梧子及檳榔。

（九）本港就港法領事館商行擬輸出無線電材料、時鐘、罐頭食品、廚具、洋酒、醬油等。又升麥商行擬輸出原子筆、香口膠、啤酒、寫字樓用具、繪圖儀器等，並輸入棉毛疋頭及骨鈕、山東疋頭等。

（十）英國歷娜女士，擬代理本港廠商出品之各種手套，並與該項廠商或出口商聯絡。

（十一）西非柯拉和兄弟公司，擬輸入棉織品、打字機、唱機、單車、鐘表、五金、男女服裝及內衣、膠鞋、風燈、電筒、文具洋雜等。

（十二）西非彼波度兄弟公司，擬輸入墨水筆、恤衫、電筒、衫、鐘表、火柴、樹膠製品、遮、五金洋雜、棉毛織品等。

（十三）西非西瓦左拉兄弟公司，擬輸入理髮用具、製鞋木工及金工工具、各種服裝、鐘表裝飾品、樂器珠寶、答具、玩具、照相及眼鏡材料、樹膠文具皮具等。

（十四）西非亞老和兄弟公司，擬輸入各種恤衫、內衣、塑膠雨衣、膠鞋、雨傘、樹膠具、毡帽、風燈、手袋、運動衫、玩具、毛巾、手巾、唱機、打字機、唱針、機針、車針、墨水筆、電筒等。

（十五）貝明罕約翰約翰漿丹頓洋行，擬輸出醫院用具及學校宿舍寢具。

（十六）印度成廉葛德果父子有限公司，擬委本港代理推銷鄉皮、席、鄉鞋、快巴、毛呢毡等。

（十七）倫敦瑞藥機製品有限公司，擬委代理推銷粉盒、打火機、煙盒等。

附註：各商行如有查詢事項，請向華商總會接洽。

公私合營泉安汽車輪船運輸股份有限公司啟事
[illegible]……自九月二十日起開始啟用新印信，此啟。

公私合營泉安汽車輪船運輸股份有限公司董事會公告
查本公司第十七屆股東大會已於七月十五日開幕十九日閉幕，凡在股東大會前未換股據或未登記者，會前理股權登記或未能確定股權諸股東，希攜帶原股票據向大會籌備委員會辦理登記，特此公告。

分類廣告
▲出售▼
最近由東京運到第三批
新編華文版
日本主要廠商名錄
每冊港幣三元
大道中56號二樓美斯代售
電話：三二五四四

▲遺失▼聲明
[illegible]

港澳線輪船

船名	航行時間	船泊碼頭	特等房	西餐房	西餐樓	唐餐房	唐餐樓	尾樓床位	尾樓椅位	大倉	接洽處	電話
德星	半夜十二時正往澳；正午十二時半返港	港泊大業；澳泊十八號	廿五元	廿二元	十七元	十五元	十二元		九元	六元	大業碼頭	二〇五四五、二〇三四八
劍門	暫停航											
大來	下午三時正往澳；半夜三時半返港	港泊德記；澳泊德記	單人房廿五元	廿一元	十七元		十二元	十元	九元	六元	德記碼頭	二六七一九
佛山	下午三時半往澳；半夜三時正返港	港泊元安；澳泊廿號	單人房廿五元	廿一元	十七元	十五元	十二元	十元	九元	六元	元安碼頭	二四七三七、三七九〇七

注意：佛山：特別班逢星期六開下午三時半往澳，星期日開半夜三點返港（房位搭客該晚可購票在船住宿）現為利便搭客回港起見特售來回票購票時請備相片兩幀

☆交通指南☆

京漢線客車簡明時刻表

簡明行車時刻表

直客104	直快8		站名		直快7	直客103
23•52	8•20	到	北京	開	18•45	5•50
13•58 / 13•38	0•21 / 0•06	開 / 到	石家莊	到 / 開	2•35 / 2•50	15•10 / 15•26
13•07 / 22•47	11•29 / 10•56	開 / 到	鄭州	到 / 開	15•41 / 16•08	5•54 / 6•14
5•25	19•20	開	漢口	到	7•40	23•32

粵漢線

172 廣武普客	52 廣武快客		站名		51 武廣快客	171 武廣普客
21•30	8.3	到	武昌東	開	20.35	8•40
47 / 9•32	33 / 22.16	開 / 到	長沙東	到 / 開	22 / 40	11 / 26
45 / 3•26	17.01 / 16•35	開 / 到	衡陽	到 / 開	12.03 / 28	2•21 / 41
35 / 25	16 / 7.06	開 / 到	韶關	到 / 開	22.04 / 16	53 / 14.05
8.00	23.40	開	廣州東	到	5.18	22•13

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時35分
8時32分	9時40分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時46分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分
10時 5分	11時42分
羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
10時19分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
2時53分	3時39分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10		站名		直快9
19.00	到	上海	開	10.00
19 / 15•04	開 / 到	杭州	到 / 開	13.50 / 14.45
54 / 9•41	開 / 到	金華	到 / 開	19.00 / 10
22•38 / 2•23	開 / 到	向塘西站	到 / 開	6.05 / 20
12•12 / 11•59	開 / 到	株州	到 / 開	23 / 16.36
39 / 8•2	開 / 到	衡陽	到 / 開	19.57 / 20.15
23•05 / 22.55	開 / 到	韶關	到 / 開	5•15 / 25
16•05	開	廣州	到	12•13

廣深線各次客車行車時刻表

快車	客貨402	慢車	普客182	站名	普快181	快客	客貨401	快客
	23•16		19.29	到 廣州 開	7.10		4.45	
	22•46		17•10 / 16•58	石龍	9•29 / 41		9•29 / 41	
	21•02 / 20•44		49 / 15•43	樟木頭	10•50 / 56		11•27 / .47	
	18.30		14.10	開 深圳 到	12•25		14.00	

港澳穗輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
劍門	每日上午九時正	每日下午三時正	德忌利士	33988
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
德星	每日午夜十二時正	每日正午十二時半	德星	20545
佛山	每日下午三時半	每日凌晨三時	元安	24737
石門	每逢雙日下午十時自港開穗	每逢單日晚十時自穗開港	省港澳	31408
龍門	每逢單日下午十時自港開穗	每逢雙日晚十時自穗開港	省港澳	33988

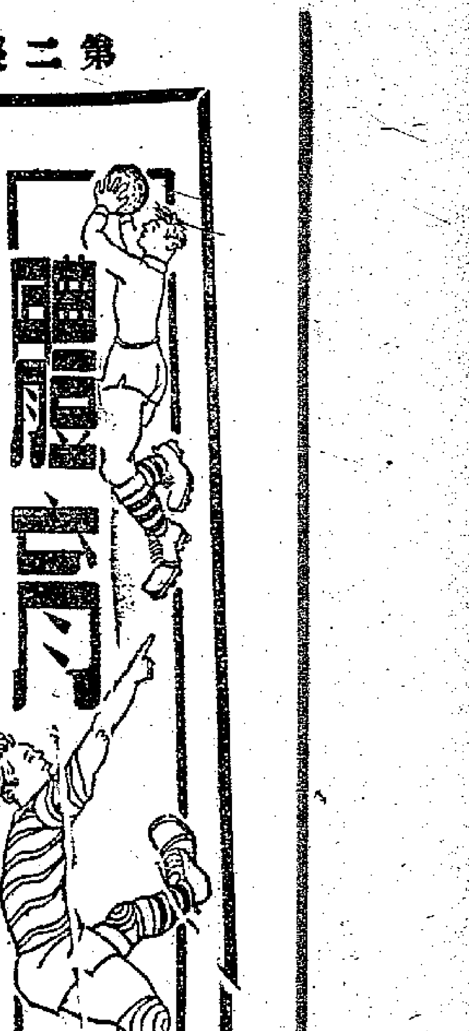
入口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
安順	ANSHUN	星洲曼谷	5日	太古
德嘉堡	TEGELBERG	星洲東南非美國	5日	渣華
盛京	SHENGKING	基隆	5日	太古
民興	ELIZABETH	星洲	5日	渣華
芬邊	FERNSIDE	美國	6日	多利順
皮拉士	PYRRHUS	日本	6日	太古
馬丁伯記	MARTIN BAKKE	美國	6日	鐵行
海明	HAI HENG	曼谷	6日	多利順
	SANVIKEN	汕頭	6日	振盛行

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
新利華	ISLAS VISAYAS	海防	5日	中國
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	5日	福來
伊麗沙白伯記	ELISABETH BAKKE	美國	5日	鐵行
賓溫諾治	BEVANNOCH	檳城	5日	洛士利
福州	FOOCHOW	神戶	5日	太古
湖南	HUNAN	天津	6日	太古
鴻吉	HOOGKERK	星洲東非歐洲	6日	渣華
永生	WING SANG	基隆	6日	渣甸
新疆	SINKIANG	曼谷	6日	太古

體育



廣州各區體育競賽 工人農民熱烈參加
全市體運大會在本月中旬舉行 一般對新體育意義已加深認識

【廣州通訊】廣州市十六個區（包括市區和郊區）及沙面由九月十七日起先後分別舉行了運動會，在各區和步掀起了羣衆性的體育運動熱潮，爲本月中旬舉行的全市體運會打下了基礎。各區體運會到九月廿八日止，多數已經結束。全市第二屆體運會，由廿八日起開始報名，卅日下午五時截止。

各區的運動會，許多在九月初便進行籌備工作。在籌備期間，各區運動會籌備委員會大都重視宣傳動員工作，特別是向工農羣衆進行宣傳；各區除一般用大字報、黑板報、標語、戲院字幕等作文字宣傳外，有些郊區還派出動宣傳卡車、文娛隊，或放映有關體育的電影；有些郊區還派人到鄉或村的農民大會上作動員報告。經過這樣的宣傳動員工作後，一般市民，特別是工農羣衆都加深了對新體育運動意義的認識。

有些郊區的農民還自己動手修建運動場，並且很熱烈地學習各種體育技術。如石牌區農民爲了要舉行運動會，就自己動手在石牌村內建築了一個運動場；三元區農民除擴充了鄉的運動場外，還在一些村內開闢了小型運動場；有時到晚上還點着汽燈在練習體育技術。各區並動員了許多體育工作者（主要是中小學體育教師）下鄉下廠，輔導工人農民學習體育技術項目。

各區運動會都舉行了田徑和球類比賽，珠江、新洲等區和沙面還舉行了游泳賽，許多區有集體表演節目；蕩澤、惠福兩區運動員在開幕前和閉幕後更分別舉行了環區體育大遊行。

這次參加運動會的市民，機關或部隊工作人員、學生，一般都比過去增加了許多。如長壽區，參加區運動的人就有一千一百八十三名，比去年十二月該區舉行的第一屆區運動會參加人數（三百八十四人），增加了三倍多。

其次，參加的工人和農民人數更有顯著的增加。去年參加全市第一屆體育運動會的工人運動員數目不過一百人，但這次惠福區一個區就有六百九十六名工人參加了區運動會。永漢區亦有五百九十七名工人參加。郊區如新洲、瀝滘、石牌等區，這次是第一次舉行運動會，農民參加的情況非常熱烈。如新洲區參加運動會的人有八百多名，其中農民佔四百一十一人，超過了去年全市第一屆體運會農民運動員數目（五十名）八倍多。

在體育技術方面，有些區的競賽成績也比過去有進步：永漢區學生組女子第二級推鉛球（八磅）冠軍何坤秀（廣州女子師範學校學生），以八．三五公尺的成績，打破了市第一屆體運會八．二六公尺的記錄；在西村區體運會上，廣東省第一師範學校學生楊佛佑擲手榴彈，又以五七．四〇公尺的成績，打破了市第一屆體運會五二．九二公尺的記錄。（九月卅日寄）

籃聯昨再開會 曾鄭兩人席上罵戰 槍炮燒起場面緊張

【本報訊】籃球聯會全體委員會議，昨天下午一時在青年會圖書室繼續召開。到委員石振達（主席）、鄭錦雅、蘇振達、曾楚翠、黃耀華、萬滑、梁顯信、魏漢明、趙文驛、陳新球、黃餘華、吳欽堯（余汝揚代）、鄭耐坤等。

首由總幹事鄭錦雅宣讀上訴小組召集人沈瑞麟來函，該函特別說明：「何立德一向行爲甚佳，且於倒出界外時遭人腳蹴，並無犯手或招惹打架行爲，故改判無罪。」

曾楚翠即席指出：該函雖由沈瑞麟簽名，但除他之外，幾個委員的名字都是經過塗劃的，如此糊塗，應作無效。梁顯信表示贊同他的意見。陳新球提出：現承認該函是由沈瑞麟簽名，爲方便討論起見，不妨暫以此信爲根據，待他另函補辦正式手續存案。結果，以四比三票，接納這一意見。

曾楚翠接着詢問主席，他有沒有權向上訴小組委員鄭錦雅提出質問？石振達說可以。曾便向鄭提出：「爲什麼你在緊急小組所說的話和在上訴小組所說的話完全相反？爲什麼緊急小組事實去改判何立德無罪？既做了緊急小組委員，又做上訴小組委員？」

鄭錦雅沒有作正面答擾，只是說人人「界面」還出自己充任的，至於問什麼理由、改判何立德無罪？可直接問上訴小組。

於是，曾駡他糊塗，由於這一「糊塗」兩字，便使雙方「燒台炮」，場面馬上緊張起來。其後經過其他委員的勸止，石振達再宣讀以前兩次全體委員會議的議決案，認定上訴小組的判決便是最後判決，現在只是做追認手續。大家至此，便沒有再話說。

曾楚翠最後提議，那些代替某委員出席的人，必須取得該委員親筆簽名信作證才能列席。結果通過。

甲組足球聯賽形勢表
（截至十月三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	二	二	〇	〇	七	〇	四
星島	二	二	〇	〇	五	一	四
約憲	二	二	〇	〇	五	二	四
空軍	二	二	〇	〇	六	〇	四
光華	二	一	〇	一	一〇	四	二
陸軍	一	一	〇	〇	六	一	二
巴士	一	〇	〇	一	〇	二	〇
傑志	一	〇	〇	一	一	二	〇
警察	一	〇	〇	一	一	三	〇
港會	一	〇	〇	一	〇	三	〇
海軍	一	〇	〇	一	二	一〇	〇
中華	二	〇	〇	二	一	六	〇
東方	二	〇	〇	二	一	一一	〇

東方黃子雲停賽三個月

【本報訊】足球總會緊急小組昨天下午五時半在太子行該會辦事處召開會議，研訊本屆足球季第一宗球員動作過火行爲的案子，被告是上週東方對陸軍一場比賽，東方黃子雲被球證判罰出場。足總接獲當場球證的書面報告後，昨天召開會議，一致認黃觸犯球例，判決停止他的比賽資格三個月。

南華擊敗青支 中青勇挫鐘聲
公開籃球賽昨兩場戰果

【本港訊】全港公開籃球賽，昨晚在九龍青支場有兩場甲組賽舉行，中青、青支、鐘聲、南華分頭上陣。首場青支戰南華「甲」，青支陳新球、馮紹揆表演出色，曾以十四比七、廿二比廿領前，士氣甚盛。但下半場因氣力不繼，南華乘機進攻，第三節，以卅六比廿七反敗爲勝；末節，再以五十五比四十獲勝。

次場，中青出鬥鐘聲。鐘聲近況很好，中青因缺了王培雷，一般都以爲凶多吉少。不料接戰後，中青控制全場，鐘聲陷於挨打局面。結果，中青以十一比九、廿八比十一、卅八比廿、四六比卅二，在節節領前之下獲得勝利。

香港勝澳門
昨天埠際小球賽 總會盃賽漢英得冠軍 澳隊今日與岸兵交鋒

【本報訊】港澳埠際小型足球賽，昨天下午六時在修頓球場舉行。由於南隊前在澳打成和局，這次參加比賽的又多是甲組好手，頗能吸引觀衆，門劵收入達三千餘元；連同今天的收入，可達五千餘元，將用作小球總會經費。

今天澳選手隊續在修頓場出戰英陸軍工程隊；賽前，由總會聯隊對英陸軍軍曹隊作表演賽。

昨戰，小童組總會盃冠軍決賽，漢英以五比一大勝卑巴補。次場港澳埠際賽，香港隊以四比一力挫客隊，獲得錦標。港隊方以技巧熟練，擺佈皮球，妙見長。黃錦林控制皮球自如，尤覺靈活。上半場，黃耀朱永強頭頂傳球，妙射入網，以一比零佔先。下半場，澳隊馬應添板成和局。隨由李大輝、黃耀林三一相繼攻入，港隊再勝。最後李大輝再射中一網，港隊便以四比一奪得埠際小球賽錦標。

港隊　侯澤坤　李大輝　朱永強　余錦德　馮生　郭景　黃耀林

澳隊　陳高達　雲馬　加華路　利郭　石李光　榮渣摩

明天足球賽 場地有變更

【本報訊】明天甲組足球聯賽，其中南華對空軍一場，本來是排在啓德球場舉行，但總會因該球場現在搭台中，暫時不能啓用，因此決定改在花墟補球場演出。

本屆甲組足球聯賽，球迷一致「睇好」南華，而空軍今年的實力也比去年強，守門員金文和後衛斑納高都有很好的演出，只是前鋒比較軟弱。將來與南華對抗，可予南華以極大的威脅。

除了這一場比賽地點有變更外，明天丙組港大對軍醫一場，原定在跑馬地燕軍球場舉行，現也改在星期日下午五時十五分在補場補行。

昨晚女籃比賽 南華華雄告捷

【本報訊】福利盃女子籃球賽，昨夜兩場在修頓球場舉行，南華、華雄，先後告捷。

南華對公民之戰，南華李姍姍、李寶珠、林傑璣都有飛躍的進步；且有老將馮倩雲最近報名加入効力，陣線從後，更覺嚴密。第一節，勝八比三；半場，南華再勝十一比四。

下半場，公民仍無起色，南華李姍姍、梁樂華獨射兼施，一氣連中數球，以二十比六完第三節。最後一節，公民吳碧茜、梁雀珍、高翔徽取得聯絡，略有所獲，惜上半場受創過巨，終以十四比廿六，爲南華所挫。

次場，華雄對華僑，第一節，華雄各將手風不順，雖有許多投籃機會，都因投射偏出，而無法建功，第一節只勝八比二；第二節，梁蔡貞、鄧蕊貞、李碧璣漸見出色，即以廿五比二遙遙佔先。

下半場，華雄走馬換將，聲勢更盛。余少霞、姜炳紋、伍金漢得分雙點；梁蔡儀、沈齊貞亦英勇善戰；華僑馮美嫻獨力難支，終至場華雄以六十一比八大勝。

球人球事
·夏江·

星僑大戰之後，郭英祺在更衣室裏笑向許竟成說：「今天那球證可謂有眼無珠，明差一皮，本屬我先向你身邊『挨埋』，理應罰我，但他却以爲你碰我，硬要罰你，眞冤枉你了！」

球員間的自白，是最誠懇、最坦白的。

在悅興樓頭，朱永強說今年星島隊的「波」最難打。要短傳快打嗎？但沒有人跑得快，因此踏定來球，然後再作道理，這樣，便變得遲慢了。

爲了年紀關係，阿滔越踢越不夠勁。星島每一次攻勢，差不多都是爲了他趕不上或者提不起腳而給對方破壞了。如果阿滔再不奮起練習，將來恐怕要放進「雪櫃」裏去了。

聽說星期日星島對光華之戰，星島將起用李洪祺替代侯澄滔，究竟到時會不會有變動，要待出場的時候才有分曉。

賀春華本來也可以踢左翼，不過星島的人對他還沒有信心。阿賀曾經很自負地說，如果他踢左翼，無論如何總比阿滔夠氣，腳頭也比阿滔勁，也許，大概是島上了光華一關頭之後，他便可以顯顯身手了。

在另一桌，「左腳王」許竟成對「大牌生」單友生大談打球方法，一般內行人都說「大牌生」踢得不錯，腳頭也夠清脆，只是還欠後勁。

姚卓然的傷還沒有痊癒，一說他是脫了「麒麟髮」，一說他是傷了「麒麟髮」「波羅蓋」。聽說「小黑」前天晚上施濶手術，因爲痛得厲害，又告停止。有人付測：「小黑」的傷處並不在「麒麟髮」，而是在還可以擺出擺入，不能如意的是「小黑」的五相擺動了。如果是「麒麟髮」傷了，就只有提出擺入，怕也要完了。因爲這一種傷是球員生活最後的，最快也要一年，而一年之後，也未必就可以恢復踢球。

今天網球單打 陶王作準決賽
雙打蔡鍾對抗兩羅

【本報訊】今天網球賽在南華遊樂會場舉演南場精彩吃重的硬地網球比賽，計有單打、雙打各一場，單打由陶冠球對王文正，雙打由蔡大健、鍾汝滔對羅德明、羅德蠻。單打是準決賽，採五盤三勝制，提前在下午四時三刻開火；雙打五時半舉行。南場比賽，不收門票，值得一看。

陶、王兩員都是老將，久經戰陣，身材矯健，氣力充沛；王的腕力很大，左右抽球，揮發咸宜，陶是身材雖胖，步跑路姿很純熟。今天兩人在網前頭頂碰頭，而且彼此的底蘊都能互相了解，接鍋之下，當能盡展所長來爭取勝利。

蔡、鍾對兩羅之戰，羅組的實力，無論在草、硬地賽裏，球技都得上乘。對手蔡、鍾組亦非弱者，自經過本屆個慶賽後，技術日有進步，合作純熟，無論攻、衛都均有所長，這一戰，準有劇鬥。

和和盃小組 今召開會議

【本港訊】華協會和和盃小組爲應付馬華來港比賽，定今日下午一時在思豪酒店召開會議，商討接待籌備的進行事宜，出席小組委員名單是：沈瑞麟、莫慶、雷瑞德、王志聖、石振達、李惠堂、葉恩梨、黃振、伍總添、張瑞坤、九皐、馬文輝、會慶波、李擇、招寶亭、梁南、李敬良、胡創堅。

簡訊

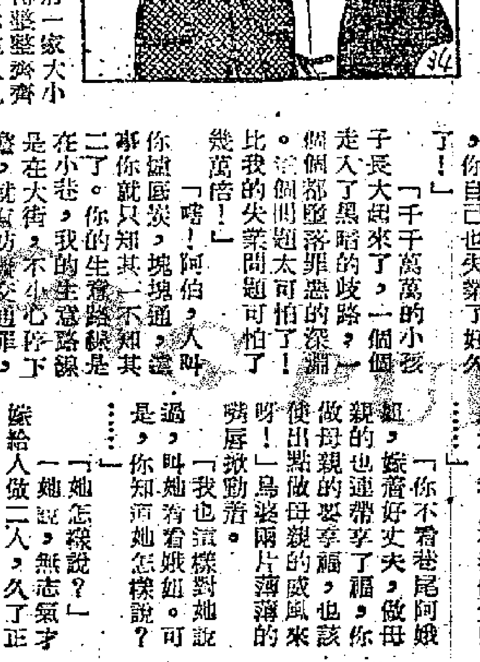
▲華人夏令足球會在花墟球場私人，今日下午五時廿分到該場練習，五時廿分在該球場練波。

▲中華體育會下午在會址招待體育界人士，由該會設鷄尾酒會招待。

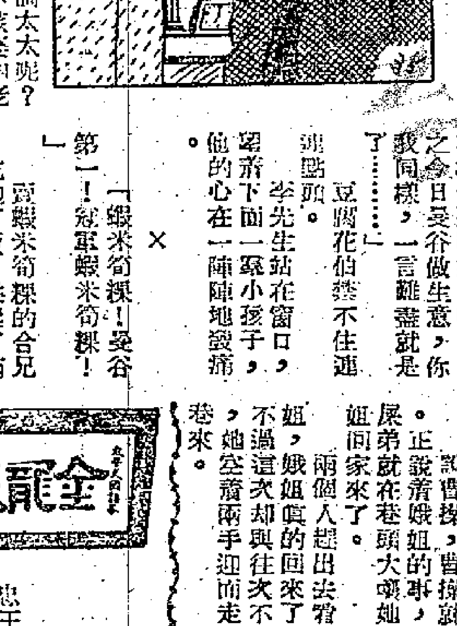
▲西區盃小球賽，譚氏宗親、九龍、忠結、香港分隊、青年會，已於上月廿八日在運會開幕，今日下午起第二週賽，將有一項由孫湖與表演節目。

▲西區金牌頒獎乒乓賽，報名一度展期，今天決定截止，參加的計有男女單打共十五項，現定明日下午一時在南岸公岩南角比賽。

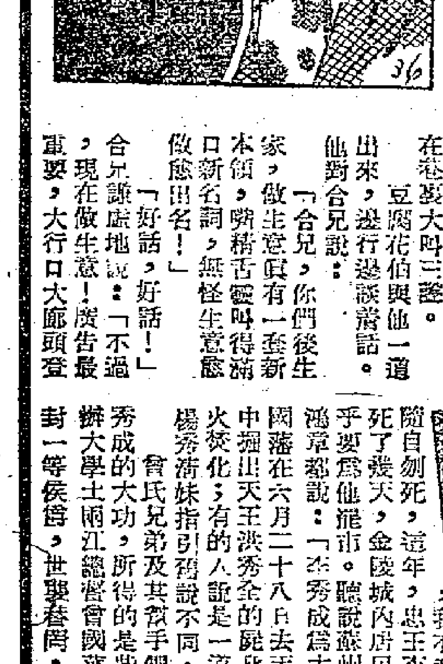
打工仔自傳
楚不寒文　李凌翰畫



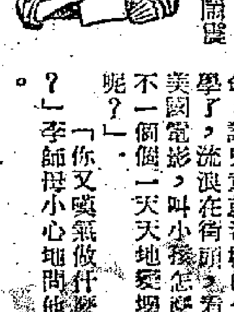
（卅四）「她幾乎半個月沒有來信了，前次來信說準備上北京讀大學，也不知道考取了沒有。」我問她：「你近來住在那裏？我很想找你談談。」「歡迎！歡迎！」她說完，便拿出筆來留下地址。



（卅五）回到住所，包租婆笑着說，一家大小在洗太平地，她把我凌亂的房間整理得整整齊齊，但勞雲却嘮叨不休：「楚先生，我看你這人也眞怪！又有一份好的入息，爲什麼還不娶個太太？再過半年，我這個老太婆，要給你磨折死囉！」



（卅六）對呀！我爲什麼還不娶個太太呢？我照照鏡子，鬍子都够粗了，難道還不該娶個老婆麼？可是，愛人却還沒找到一個，娶誰呀？想着，想着，我可糊塗了。



陋巷春秋
【中】　郭·城·

原來光頭的兒子阿狗與鄰家一羣孩子們在玩原子飛天俠大戰關東大俠，阿狗做飛天俠，鳥婆的兒子鳥豬做關東大俠。那把飛劍正是關東大俠放的。

短命仔鳥豬被劍打到，也冤家婆頭分外眼紅，長舌嫂立刻暴跳如雷，借題發揮大罵：「無父無母冤家的衰仔，人家好好在吃飯，你來打破飯碗。死囚仔！」

「阿狗就有父母教的？阿狗不先打鳥豬，鳥豬那裏就放飛劍？」

「你好貨！糖×！籃仔×！」

兩個婦人就你來兩句我還一轉地互相罵着。

「×你母！」鳥豬跟着母親罵。

「我×你母！」阿狗也接著罵。

整條巷被罵聲鬧得沸騰。

「你老×，且無貼，用花（註五）」「跟着三（註六）…路，無着落就亂吠！」

了。眞是一場勢均力敵的大舌戰。

×

「這是一個教育問題！」海樓上的李先生看了嘆口氣說，「學校一個個的被關了，剩下沒幾間，收費又貴得要命，讓兒童就這樣的失學了，流浪在街頭，看美國電影，叫小孩怎麼不一個個一天天地變壞呢？」

「你又嘆氣做什麼？」李師母小心地問他。

「我爲這些可憐的小孩子們的前途惋惜！」

「可是，學校關了，你自己也失業了好久了！」

「千千萬萬的小孩子長大起來了，一個個走入了黑暗的歧路，一個個都墮落罪惡的深淵……這個問題太可怕了！」

「唉！阿伯，人叫幾萬倍！」

你說底數，塊塊通二了。你就只知其一不知其事，我的生意路線是在小巷，不是在大街，不小心跌下去就碰了壁，這就有坊衆交通，他們六，入數又多，嘮叨個不停也要踢鋪。唉，總之今日要靠做生意，你我同樣，一言難盡就是了……

豆腐花伯禁不住連頭點頭。李先生站在窗口望着下面一羣小孩子，他的心在一陣陣地發痛。

×

「蝦米荀粿！菜谷第一！冠軍蝦米荀粿！」

吃飽了飯，挑起了滿擔的粿，預備出門做生意。他照例在行前要在巷裏大叫三聲。豆腐花伯與他一道出來，邊行邊談着話。他對合兄說：「合兄，你們後生家，做生意眞有一套新本領，喨稍舌便叫得滿口新名詞，無怪生意應做愈出名！」

合兄謙虛地說：「不過現在做生意，廣告最重要，大行口大廊頭登報紙，大吹大擂，一件東西壞的也會把它說成好的，俺小本生意無能學他一樣登廣告，就只好靠把嘴巴來嚷了！」

「老經驗，老經驗！實話，實話！」豆腐花伯又讚嘆地說，「像你老兄，做生意都做出了名，生意又做出了名，幹，一定賺大錢。我老了，一擔豆腐花做得不死不活的，那就……」

×

做工的做工去了，做生意的做生意去了，有事的出門辦事去了，沒事的下午出門遊玩去了……，小巷顯得清靜了一點。

鳥婆同小珍媽細聲細氣在屋裏談着親事的問題。

「難道她不答應，你做母親的就無可奈何嗎？」鳥婆說。

「唉！現在的女孩眞難管，我拿她沒辦法。逼的兒了，又害怕她走，我只有這個女兒……」

「你不看巷尾阿娥姐，嫁着好丈夫，做母親的也連帶享了福，你做母親的要享福，也該使出點做母親的威風來呀！」鳥婆兩片薄薄的嘴唇掀動着，「我也這樣對她說過，叫她看看娥姐。可是，你知道她怎樣說？」

「她怎樣說？」

「她說娥姐嫁給人做二人，久了正知。」

「娥姐，——媽，阿姐又回來了！」

說曹操，曹操就到。正說着娥姐的事，牛屎弟就在巷頭大嚷娥姐回家來了。

兩個人趕出去看娥姐，娥姐眞的回來了，不過這次卻與往次不同，她含着兩手迎面走進巷來。

長舌嫂剛好站在門口，她知道鳥婆同小珍媽剛才在商量着什麼事，就趁此譏諷：

「娥姐呀！你又回來看親了，你眞是一個行孝的好女兒，把人家羨慕得流口涎！」

娥姐沒有回答什麼話，只顧走自己的路，急急朝着家門走去。

「吓！臭死人，剛才是誰放了屁？」鳥婆聽出了長舌嫂的話意，立刻反擊。

「一定是狗屁，才這樣臭！」老實的小珍媽這回也伶俐地附和了一句。

三個人悻悻然地白着眼，又成了一個相持的冷戰場面。

「嗚！嗚！嗚！」巷尾忽然掀起了娥姐的哭聲。

許多好管閒事的女人立刻聞聲趕過去。鳥婆、小珍媽、長舌嫂也停止冷戰，跟着擠去看熱鬧。

正聽了小珍的話，娥姐的丈夫又討了第三個小老婆，喜新厭舊，同時還把娥姐趕回娘家來。同把給她的金飾全部收回。

小珍媽看了，心裏也覺害怕，生怕小珍蹈了娥姐的覆轍。她矯嘴地對鳥婆說：

「那個事……」

「什麼？」

「小珍的事，我看慢一點再談吧！」

鳥婆聽了立刻怒形於色，把手一撒，掉頭就走。

「呸！」旁邊的長舌嫂看了吐了一口痰，笑了。

×

「拉大翎！拉大翎！嚐了嚐！嚐了嚐！」

拉大翎（註七）買彩票開彩也似地叫「單碼」來。風捲的小孩子，進來。

今天是星期四，一週一次的彩票又開彩了，「對彩票去，發財要緊！」看熱鬧的人都一哄而散，爭着向小寶買彩票號碼。

與我伯第一個搶先買了一張，他坐在自己的門口，借着一道日光，戴着老花眼鏡，一個一個一條一條的對着。好半天功夫，他擠然地站起身來伸一伸懶腰，臉上的緊張神氣轉變爲失望頹喪，他微微嘘出一口氣，往門口貼上去着飯粒，門上已經花花綠綠貼滿了瞎大不中的廢彩票，如果拿來算一算，那數目可算是不細的了。

「怎麼樣？中頭獎了？」與我伯！背後有人開玩笑。

與我伯搖一搖頭，擺一擺手說：「唔實驗，實驗！文唔中啦！」

×

傍晚，巷口那唯一一家小食店掛起了長期牌，發財請進的時候，門前的布簾上另外多貼了一張告示。豆腐花伯做完了生意回來，第一個發現了這張告示，站在牆邊研究了半天，研究不出所以然來。接着第二個跟着他看，於是第三個、第四個、第五、第六……無數的人都跟着看，圍成了一個人堆，大家都用一種莫名其妙的眼光看着，但是沒有一個弄得清楚這是什麼一回事。

有人忍不住大聲問：「這底裝，你塊塊通！又第一個先看，什麼事？念給大家聽！」

豆腐花伯回頭瞧了那人一眼，然後翻牆上裝腔作勢故作認眞地多看了幾眼，才怪聲怪氣地說：

「鳥鳥是字，白白是紙；你不識我，我不識你！」

大家不禁哄然大笑起來。

（未完）

五記將利求本

任哥入門一見劉太，尚有阿珠在座，大驚失色，即刻想縮番轉頭。陳伯大叫一聲任哥，阿珠亦即起身撲過去，曰：「晃哥，你返來最好。」劉太登時起立，曰：「陳先生，你不要走，我正是來找你。」阿晃此時，呆若木雞，當堂成個「賈永咁頭」矣。

於是談判開始，此時我又暫不想走，想睇戲矣。劉太質問任哥點辦，任哥否認意圖賴數，但承認現在未有力量完婚，劉太又問但那一千銀，任哥曰：「我拈去投資辦小報。」劉太愕然，曰：「你去做報紙佬乎？」任哥曰：「我早已係新聞記者矣。」陳伯眼光光，我只想笑。劉太又問佢邊間報館做事，任哥曰：「那一間都得，我寫舞場新聞。」劉太曰：「不理如何，你先解決阿珠個肚。」任哥曰：「我不能負責伯個肚，老實講，點知係邊個經手者？」阿珠聞語變色，又哭起來，劉太拍桌而罵曰：「你不但不承認，而且話我個女烏蠅摟，氣乎？此可忍，孰不可忍，」話未講完，順手拈起檯上茶杯，照任哥擲上擲去，搞到任哥一身都係茶。任哥大怒，即刻還敬，向劉太身上一推，於是「初則口角繼而動武」之局已成。且仃見此情形，此時不走，必一身蟻，提起包袱，奪門而出。陳伯大聲叫我留步，我亦充耳若不聞矣。

至此方知天堂之內，奇形怪狀，包羅萬有，十幾二十歲男女，踩單車亦會踩到大肚，可謂千古奇聞也矣。難怪勞道化日前告我，話仙家早熟，十一二歲男童亦會摸四五歲女童之身體，由此觀之，豈非十二三歲女童即可以生兒女乎？

將行李搬到玉鳳處，就在廳中做據點，玉鳳已與三姑講好，話我每月照納租卅大元。三姑見有租收，絕無拒絕之意。並問我自己開伙否？我話一個人不便當，三姑提出搭食問題，每月收我四十元，供兩餐。且仃見反正要食飯，亦樂得答應之也。不過每月七十洋，能否交得出，大成問題。

安頓已畢，勞道化來找我，一見我即拉我出門口，曰：「此事有鬼！」我問何方鬼怪？勞道化曰：「我去找九哥，九哥簡直不知有此事，既未有介紹我買私貨，亦有有識得那個道友，顯然係道友冒充。我一定要找道友晦氣。」且仃曰：「少一事得一事，凡問有格言曰：貪便宜的是小人，肯吃虧的爲君子，我等已做小人，不如做一次君子。」勞道化曰：「汝之格言，在凡間行得通，在仙境則適得其反，此間規矩，貪便宜者爲君子，肯吃虧者爲小人，我將此事想過一遍，必係那一個話我地貨平貨頂生意之女行家所爲，故意搞亂，攪到我地擔板。假如被我查清楚，我一定同個女行家搏命也。」且仃想落，亦有幾分道理。（五十六）

小說天地

金龍殿

第九回　李秀成壯烈就義　曾國荃火焚金陵

盧鷺野

到了七月初六日，國藩陪着忠王吃完了飯，假意太息着對他說：「唉！這一餐就要分別了。」忠王立即明白，舒道：「好的，我不敢違命。」回到屋子裏，隨自刎死，這年，忠王李秀成正是四十歲。秀成死了幾天，金陵城內居民設祭而哭的幾萬戶，幾乎要爲他罷市。聽說蘇州對他追悼的更甚。連李鴻章都說：「李秀成爲太平諸人之冠。」再說曾國藩在六月二十八日去天王宮殿所在，在後林苑中掘出天王洪秀全的屍身，完成戮屍的手續，舉火焚化；有的人說是一道州黃姓宮女指認，這與楊秀清妹指引稍說不同。

秀成的大功，所得的是些什麼呢？「欽差大臣協辦大學士兩江總督曾國藩，賞加太子太保銜，錫封一等侯爵，世襲罔替，並賞戴雙眼翎花。浙江巡撫曾國荃，賞加太子少保銜，錫封一等伯爵，並賞戴雙眼花翎。」記名提督李臣典，錫封一等子爵，並賞穿黃馬褂，賞戴雙眼花翎。蕭孚泗錫封一等男爵，並賞戴雙眼花翎。其餘總兵朱洪章、提督黃翼升，賞一等輕車都尉。武明良等一百三十餘人，各有封賞。」（一二）

伏牛山恩仇記

一五三、結義

一直到吃過晚飯，四眼狗才吸够大煙，拿起電話問師部：

「主任嗎？回公館啦？」四眼狗改撥電話：「在一柳春吃飯？好。」四眼狗又改撥酒店電話。

政治部主任葬開娘們的纏接電話：「是啊，我就是，姓焦的？老早押到師部去啦！」四眼狗來不及問第二句話，電話斷了，四眼狗罵着再撥師部，值星官告訴他並沒有收到焦壯這個人。

「什麼！你說什麼！」四眼狗大驚：「你們主任說一早就送來啦！」

「請等一等，」值星官謙恭地說：「待我查一查收條存根。」接着他答覆他：「確實沒有收到這個人。」

四眼狗心知不妙，趕快穿上衣服找到主任，這消息使政治部主任酒都嚇醒，兩人匆忙找到師長，師長迷惑地揉著眼：「明明我親眼看見的，姓焦的給三個兵押着。」師長憤怒地派出一個特務連，限令明天天亮之前找回那四個人。

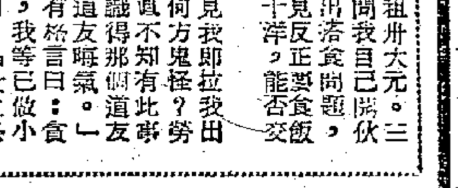
那一個連的努力是徒然的，高山鎖鎖，陌縱橫，乾燥的黃土上不易找到脚跡，是焦壯把他們害了呢？還是押解他們的三個人同他串通開了小差？一路上沒有血跡也沒有屍首，蹂躪的可能性很少，一路上老百姓都搖頭說沒有，連長苦惱地判斷：「不是開小差，便給好人劫了法場！」

伏牛山下狹隘島鵲，鳥雀歸巢，那一連人却手足無措，搜索了多少村莊，田舍，同保甲、民團、駐軍多方接洽，一無所獲。

焦壯他們却正在他們附近，一百五十里的山路，竟使一連人奈何不得，連長也估計他們上了山，可是上了山更糟糕，別說一連人，一軍人也難有把握，何況已經入夜，狼羣四出，野獸頻繁，連長蹙然若失，下令回去，他們沒有必要露宿野外，走掉幾個人，已經不是件了不起的大事了。

焦壯提議班長的個性，建議拜把子，「有難同當，有福同享」。一座小小的山神廟，撮土爲香，四個人在朗月下拜了八拜，鍾班長年紀最大，排行第一，焦壯老二，連得標老三，張德勝老四。馮得標拔出槍來，向一只夜貓子就是一槍，血淋淋地提到山神神龕上：「如有二心，就像這夜貓子，不得好死！」

中東風雲



阿德瑞琪作　波多譯

六、他約她潛水

「他們好像什麼都知道了似的，」麥格利哥說。

「都是些古怪傢伙，尤其是那個漢柏。我認得他多年啦。他的臉皮頂厚，像牛皮似的。不過，話又說回來，幹那行你就得那樣了。我還記得他在巴黎的情景。那傢伙是個最崇拜蘇史密爾倒是個比較成感的，富於感情的人。氣得我鬼火冒。那回他應煩死了。」「如今他的想法已經變了，」麥格利哥說。

「是麼？像他那樣的人却總是一成不變的，我一向跟他處得很好，比我跟英國記者們處得好多了。我還沒見過一個我眞正喜歡的英國記者。他們都是那麼死氣沉沉的，而且總跟倫敦的文藝界有些瓜葛。從前，『太晤士報』倒派出過些了不得的記者，比如邱吉爾和冠松之流。今天的英國記者當中可找不出邱吉爾這樣的人物了；可是，假如漢柏那個傢伙有一天變成了美國的總統，我可是不會驚奇的。那顯然正是他生平的志願。」

韋蓮士小姐站在房門口，告訴他們下午四點鐘就要送走一個外交郵包，寄回倫敦去，問他們寄不寄什麼文件。

「有飛機走嗎？」麥格利哥問她。

「五點半有架飛機起飛，」她說。

她一走開，艾瑟斯就問麥格利哥是不是想回倫敦去。

「我早認爲你會留下來的，」艾瑟斯說。「我看得出你對目前的工作不大感興趣，麥格利哥。不過這種情形慢慢就會改變的。」

「問題是，我對這工作一點也不懂，」麥格利哥說。

「我年輕的時候還不是不懂呀？我的第一個眞正發展的機會，是擔任一椿我一點也不懂的工作——那是跟勞合喬治在巴黎。關於訂條約，開和會之類，我可以賭咒說我什麼都不懂，可是到辦完了的時候，我就懂得了不少事情。從那回開始，我就得到了我所需要的最初的經驗；麥格利哥，這次特別使也會給你許多有價值的經驗，讓你開始做下去。所以，你要是不贊成我現在的做法，我們大家都會從經驗中得到好處的。不贊成，沒有關係的。不用懷疑，你儘可以在你現在還有什麼要提出來談談麼？」

麥格利哥說，「沒有。沒有什麼要談了。」他很明白，那就夠了。雖然他對他決定留下來的理由也很懷疑。他打算留在莫斯科，跟艾瑟斯爭論伊朗的問題，至少這時候不願意離開莫斯科，但是他避免再追問他自己。（四十一）

標點符號用法

中央人民政府出版總署

編者按：這個文件已經由中央人民政府政務院秘書廳作為「公文處理暫行辦法」附件發佈。因為各方面都有需要，特在這裏全文發表。希望讀者注意。

一、句號（。）表示一句話完了之後的停頓。

【例一】中華人民共和國的國家政權屬於人民。（「中國人民政治協商會議共同綱領」）

【例二】各級人民政府必須遵照共同綱領的規定，對一切反革命活動採取嚴厲的及時的鎮壓，而在實行鎮壓和處理一切反革命案件中，又必須貫徹實行鎮壓與寬大相結合的政策，即首惡者必辦、脅從者不問、立功者受獎的政策，不可偏廢，以期團結人民、孤立反革命分子而達到逐步肅清反革命分子的目的。（政務院、最高人民法院：「關於鎮壓反革命活動的指示」）

【例三】你們大家要辦的事，我們一定辦；你們不贊成辦的事，我們一定不辦。（彭眞：「一九五一年三月二十四日在北京市區各界人民代表擴大聯席會議上講話」）

【例四】中國人民政協全體會議的職權如左：

一、制定或修改中國人民政治協商會議組織法；

二、制定或修改由參加中國人民政協的各民主黨派及人民團體共同遵守的新民主主義的綱領即中國人民政治協商會議共同綱領；

三、在普選的全國人民代表大會召開以前，執行全國人民代表大會的職權：

甲、制定或修改中華人民共和國中央人民政府組織法；

乙、選舉中華人民共和國中央人民政府委員會，並付之以行使國家權力的職權；

丙、就有關全國人民民主革命事業或國家建設事業的根本大計或重要措施，向中華人民共和國中央人民政府提出決議案；

四、在普選的全國人民代表大會召開以後，就有關國家建設事業的根本大計或重要措施，向全國人民代表大會或中央人民政府委員會提出建議案；

五、選舉中國人民政治協商會議全國委員會。

（「中國人民政治協商會議組織法」）

說明 【例一】說的是「中華人民共和國的國家政權屬於人民」。這雖然很簡單，可是把意思說完全了，是一句完整的話，說了要停頓一下，寫的時候就在末了兒用個句號，表示這個停頓。【例二】比【例一】繁複得多。要把各級人民政府對一切反革命活動該怎麼辦的意思說完全，事實上不能不這麼繁複。先說該根據什麼原則，次說該實施怎麼樣的政策，為恐提出的政策還嫌抽象，又給說明具體的內容，最後又說明為什麼要這麼辦：這才把意思說完全了，是一句完整的話了，所以直到「目的」才用句號。【例三】跟以上兩例不一樣。無論就結構或者意思看，都可以把【例三】認作兩句話。可是這兩句話一正一反，聯繫很緊密，彼此映襯，叫人有一種斬釘截鐵的印象，認作一句話，更可以加強表達的效果，所以在「一定不辦」之下才用句號。【例四】開頭說「中國人民政協全體會議的職權如左」，「左」是「左列」的省略，包括底下的五項。直到第五項說完，才把中國人民政協全體會議的職權說完全了，所以句號用在第五項的末了兒。

句號還有圓點兒的一種（．），用的人很少，為的是印刷、書寫的工夫差一點，就容易跟旁的符號相混。其次，圓點兒另外有用處（看後頭頓號說明的倒數第二段和着重號的說明）。

二、逗號（，）表示一句話中間的停頓。

【例五】土地改革的基本內容，就是沒收地主階級的土地，分配給無地少地的農民。（劉少奇：「關於土地改革問題的報告」）

【例六】在三年多的時間內，全國人民團結起來，援助人民解放軍，反對了自己的敵人，取得了基本的勝利。（毛澤東：「中國人民政治協商會議第一屆全體會議開幕詞」）

說明 【例五】【例六】就結構或者意思看都是一貫到底的一句話。這句話雖不太長也不算短，說的時候不免要在適當的地方稍稍停頓。「基本內容」和「土地」之後都是適當的地方，所以用上逗號，表示在那裏可以稍稍停頓。【例六】「在三年多的時間內」，說的時候固然要稍稍停頓，另外還有個結構上的理由，這兒非停頓不可。「在三年多的時間內」是限制「團結」「援助」「反對」「取得」的時間的，這種限制時間的話通常在一句話的開頭說，說了之後必須停頓一下，也就是必須用個逗號，才把前後的關係交代清楚。

還可以看【例三】，在兩個「事」之下，也有結構上的理由，非停頓不可。那句話實際是：「我們一定辦你們大家要辦的事」「我們一定不辦你們不贊成辦的事」。為了叫人注意，把原來在底下的「你們大家要辦的事」「你們不贊成辦的事」提到頭裏去了。既然提到頭裏去，說的時候必須停頓一下，寫的時候就必須用個逗號，才把這種關係交代清楚。結構上必須停頓的地方不止以上兩種，這兒不細說了。好在結構上必須停頓的地方，必然就是說起來需要稍稍停頓的地方，不容易弄錯。

根據以上說的，可以歸納成兩點：一句完整的話中間，在說起來需要稍稍停頓的地方用逗號；在結構上必須停頓的地方用逗號。

三、頓號（、）表示話中間並列的語彙（包括作用跟並列的語彙相仿的並列的短語、並列的分句）之間的停頓。又表示「序次語」之後的停頓。

【例七】中華人民共和國人民有思想、言論、出版、集會、結社、通訊、人身、居住、遷徙、宗教信仰及示威遊行的自由權。（「中國人民政治協商會議共同綱領」）

【例八】我們的會議包括六百多位代表，代表着全中國所有的民主黨派、人民團體、人民解放軍、各地區、各民族和國外華僑。（毛澤東：「中國人民政治協商會議第一屆全體會議開幕詞」）

說明 在【例七】，「思想」「言論」「出版」……這些項目一個個貫到底下的「的自由權」。在【例八】，「民主黨派」「人民團體」「人民解放軍」……這些單位一個個上承前面的「全中國所有的」。還可以看【例二】「首惡者必辦、脅從者不問、立功者受獎」三點合在一塊兒是那政策的全部，底下接着說「的政策」。「團結人民」和「孤立反革命分子」兩點是期望的兩方面，合在一塊兒共同上承「以期」。「思想、言論、出版……」本來是些並列的語彙。「首惡者必辦、脅從者不問、立功者受獎」雖然是並列的分句（說是一句完整的話，但是包含在一句繁複的話裏的，叫做分句），「團結人民、孤立反革命分子」雖然是並列的短語（不是一句完整的話，只是幾個語彙的組合，叫做短語），但是按照前面所說的，在語言的組合上，作用跟並列的語彙相仿。說話的時候，說兩個以上的並列的語彙往往在兩個之間稍稍停頓一下。寫的時候就用頓號來表示這種停頓。也有人用逗號，不如用頓號。因為頓號把並列的語彙（包括作用跟並列的語彙相仿的並列的短語、並列的分句）特別表示明白。

（例二）裏如果換個說法，說成「那政策是：首惡者必辦，脅從者不問，立功者受獎」，其中三個分句當然還是並列的，可是作用跟單純的語彙不相仿了，應該作分句看待了，「必辦」和「不問」之下就必須用逗號或分號，不能用頓號。同樣的道理，如果把「以期團結人民、孤立反革命分子」改說成「一方面團結人民，另一方面孤立反革命分子」，那作用跟單純的語彙並不相仿了，應該作短語看待了，「人民」之下就必須用逗號，不能用頓號。

也可以這樣理解：一個頓號等於一個「及」「和」之類的語彙。凡是用頓號的地方，都可以去掉頓號，把「及」「和」之類的語彙填進去。按照一般慣例，比較多的一串並列的語彙，每個之下用頓號，到倒數第二個之下卻用「及」「和」之類的語彙，不用頓號了。試看【例七】「宗教信仰」之下用「及」，【例八】「各民族」之下用「和」。比較少的一串也可以不這麼辦。試看【例二】「不問」之下還是用頓號，沒有用「及」或「和」。

現在通行在外國人的姓名之間用圓點兒（·），把姓名區別開來，如「約瑟夫·維薩里昂諾維奇·斯大林」。這兒如果用普通的頓號，就容易叫人誤會是三個人。這種圓點兒可以說是頓號的變種。

頓號還有一種用處。試看【例四】，「一」「二」「三」「四」「五」之下，「甲」「乙」「丙」之下，都用頓號。說「一」「二」……「甲」「乙」……的時候自然要停頓，頓號就表示那個停頓。同時也可以說它表示次第。「一、」等於「第一」，「甲、」雖然不能說等於「第甲」，語言裏沒有「第甲」的說法，可是「甲、」跟「甲條」「甲項」「甲款」同義，顯然也是表示次第的意思。

四、分號（；）表示一句話中間並列的分句之間的停頓。

說明 這兒不需要另外找例句了，看前面的例句就成。前面說過，【例三】可以認作兩句話，也可以認作一句話。既然認作一句話，那前後並列的兩部分只能認作兩個分句，寫的時候就在前一個分句之下用個分號，表示說完了「我們一定辦」之後的那個停頓。再看【例四】，中國人民政協全體會議的職權五項，其中第三項「甲」「乙」「丙」三款是並列的，每項每款都是這句繁複的話裏的分句，所以從第一項到第四項全都用分號。

在比較簡短的話裏，其中雖然包含並列的分句，也可以用逗號，表示語氣的緊湊。例如：「那政策是：首惡者必辦，脅從者不問，立功者受獎。」「必辦」和「不問」之下就不妨用逗號。

五、冒號（：）表示提示語之後的停頓。

【例九】主席，各位委員：

【例十】毛澤東同志把空話連篇當作黨八股八大罪狀中的第一條，他說：「我們有些同志歡喜寫長文章，但是沒有什麼內容，眞是『懶婆娘的裹腳又長又臭』。為什麼一定要寫得那麼長，又那麼空空洞洞的呢？只有一種解釋，就是下決心不要群眾看。……」魯迅先生說：「寫完後至少看兩遍，竭力將可有可無的字、句、段刪去，毫不可惜。」（「人民日報」社論：「正確地使用祖國的語言，為語言的純潔和健康而鬥爭！」）

【例十一】「諸位代表先生們：我們有一個共同的感覺，這就是我們的工作將寫在人類的歷史上，它將表明：佔人類總數四分之一的中國人從此站立起來了。（毛澤東：「中國人民政治協商會議第一屆全體會議開幕詞」）

【例十二】一、報告：對上級陳述……

簽報：為報告的另一種形式……

二、命令：關於頒布決定……

三、指示：指導下級機關……

四、批復：答覆下級的請示……

（「公文處理暫行辦法」）

說明 【例九】是招呼所有到會的人。這樣招呼含有「請你們聽我下面的話」的意思，可以認作提示語。寫的時候就在「委員」之下用個冒號。函件開頭稱某某機關、某某同志，或者不提機關名、人名，只用「敬啟者」「逕啟者」開頭，底下都用個冒號，理由跟前面說的相同。

【例十】的「他說」和「魯迅先生說」，也有提示的作用，這是告訴對方以下引用的是毛澤東同志的話、魯迅先生的話，所以用冒號。凡是引用人家的話，或者引用書刊上的話，不論多少，只要開頭有「某人說」或者「某某書刊上說」，「說」之下一律用冒號。

【例十一】說到「表明」，語音必然比較着重，說了之後必然稍稍停頓一下，這就是提示對方，它將表明什麼，請你們留神聽，所以用冒號。一般在「那意思就是」「我們從這兒可以看出」之類的語詞之下用冒號，全都是這個理由。

【例十二】可以跟【例四】比照着看。【例四】說「中國人民政協全體會議的職權如左」，這是給對方一個提示，以下要分項說了。【例十二】是每項先給對方提示一下，然後說明這一項該怎樣。凡是總提示或是分項提示的地方，一律用冒號。

冒號還有一種用處。假如有這麼一句話：「我參加了軍事幹部學校；你考上了北京大學；他進了機器製造廠：咱們三個都有光明的前途。」這句話裏包含四個分句，前面三個都是並列的，末了兒一個是總起來說的，就得在「製造廠」之下用冒號，表示並列的三個分句已經完了，還有總括起來說的一個分句在底下。這同樣是提示的意思。可是這個用法把分句和分句的關係表示得很明白，應該學會它。

六、問號（？）表示一句問話完了之後的停頓。

【例十三】我鄭重地向大會提出，我們應該深刻地注意群眾生活的問題，從土地、勞動問題，到柴米油鹽問題。婦女群眾要學習犁耙，找什麼人去教她們呢？小孩子要求讀書，小學辦起了沒有呢？對面的木橋太小會跌倒行人，要不要修理一下呢？許多人生瘡害病，想個什麼辦法呢？（毛澤東：「關心群眾生活，注意工作方法」）

說明 問號跟句號同樣表示一句話完了之後的停頓。可是問號特別表示一句問話完了之後的停頓。說的時候，從意義和語氣表明哪一句是問話，寫的時候，遇見問話就不用句號用問號。試看【例十】「為什麼一定要寫得那麼長，又那麼空空洞洞的呢？」這是一句問話。下一句是作者自己的回答。再看【例十三】，其中有四句問話，那是期望讀者回答的。

凡是不期望回答的，就不是問話，不該用問號。譬如受了人家的欺騙，氣憤了，憤慨的說：「這不是欺人嗎！」這句話並不期望對方回答是欺人不是欺人，只是「這是欺人」的加強力量的說法，所以不該用問號。至於為什麼用「！」，看後頭感歎號的說明。

記住了前面說的一點，就可以避免濫用問號。濫用問號的現象是很普遍的。一般人往往有個錯誤的想法，以為話中間有了詢問意味的語詞，如「什麼」「怎樣」「要不要」「能不能」之類，那句話就得用問號。於是在「不知道這是什麼道理」之下就用問號，在「我們該研究一下，要不要這麼辦」之下也用問號。這是錯誤的，想一想就可以明白。「不知道這是什麼道理」，你明明說「不知道」，「要不要這麼辦」，你明明說「我們該研究一下」，那兒有期望回答的意思！又如「所陳當否，請予指示」，一般人往往在「當否」之下用個問號。這也是錯誤的。「所陳當否」跟前面說的「這是什麼道理」「要不要這麼辦」同樣是一句話的一部分。整句的意思是請你指示我所說的得當還是不得當。這明明是期望回答，可是這句話根本不是問話。如果沒有底下的「請予指示」，單有「所陳當否」，那就是一句獨立的問話，應該用問號。

假如有這麼兩句話：「不知道你的意見怎麼樣？」「請問這件事情該怎麼辦？」這兩句話的形式跟「不知道這是什麼道理」「要不要這麼辦」同樣，都在問話之前加上些直陳的語詞。但是這兩句話顯然期望對方的回答，所以非用問號不可。這樣的問話，「意見怎麼樣」「這件事情該怎麼辦」就夠了，不用加上「不知道」「請問」，加上「不知道」和「請問」，無非要叫問話的語氣不至於那麼率直而已。

問話有個正反兩面或是彼此兩方面的，如：「去好呢，還是不去好？」「是他的脾氣不好呢，還是人家待他太不好了？」都該認作一句問話，兩個「呢」之後的停頓都是一句話中間的停頓，所以用逗號。如【例十三】，四句問話的情形顯然跟這兒的兩個例子不一樣，所以是分別的四句，不是連貫的一句。

七、感歎號（！）表示一句感歎話完了之後的停頓。

【例十四】在人民解放戰爭和人民革命中犧牲的人民英雄們永垂不朽！慶賀人民解放戰爭和人民革命的勝利！慶賀中華人民共和國的成立！慶賀中國人民政治協商會議的成功！（毛澤東：「中國人民政治協商會議第一屆全體會議開幕詞」）

【例十五】反革命統治的下層社會基礎，仍然保持着，而人民政權的下層基礎卻不牢靠，甚至毫無基礎。大家想想，這對革命是何等危險！（鄧子恢：「在中南黨政機關幹部會上關於鎮壓反革命的報告」）

【例十六】「我出十塊錢，請你們准我進農民協會。」小劣紳說。「嘻！誰要你的臭錢！」農民這樣回答。（毛澤東：「湖南農民運動考察報告」）

說明 感歎號特別表示一句感歎話完了之後的停頓。也有人叫它作「驚歎號」。其實「感歎」「驚歎」都包括不全，倒是單獨一個「感」近情些。凡是宣洩和語氣表示心中的「感」的，無論讚頌、歡喜、憤激、傷悼、歎息、詛咒，以至單獨說一聲「啊」「哦」「哎喲」，全都認作感歎話，末了兒都用感歎號。從這個觀點看【例十四】【例十五】【例十六】，才能了解那七個感歎號為什麼要使用的理由。【例十五】裏雖然有個「何等」，【例十六】裏雖然有個「誰」，可是這兩句話並不期望回答，所以都不是問話。【例十五】裏的一句其實是「這對革命是危險的」，【例十六】裏的一句其實是「不要你的錢」，為了心中激動，說出來特別加強了力量，所以兩句都是感歎話，都用感歎號。前面問號的說明裏的「這不是欺人嗎」該用感歎號，也是同樣的理由。

八、引號（「」『』）表示文中引用的部分。

【例十七】最後，我們反對主觀主義、宗派主義、黨八股，有兩條宗旨：第一是「懲前毖後」，第二是「治病救人」。（毛澤東：「整頓學風黨風文風」）

【例十八】這種態度，就是有的放矢的態度。「的」就是中國革命，「矢」就是馬列主義。我們中國共產黨人之所以要找這根「矢」，不是為了別的，是專門為了要射中國革命與東方革命這個「的」的，否則這「矢」就不過是一個徒供玩好的古董，一點什麼用處也沒有。（毛澤東：「改造我們的學習」）

【例十九】在當時幾篇論文中，列寧幾乎是反覆地用類似的字句來激呼中國人民的鬥爭，並指出中國人民的不可止息的活躍的力量。例如，列寧的「更新的中國」一文寫道：「地球上四分之一的人口，可說是已經由酣睡進到光明、進到運動、進到鬥爭了。」「亞洲的覺醒」一文開頭就說：「中國不是早就以長期完全停滯的國度底典型而著名嗎？但是現在中國的政治生活卻沸騰起來了，社會運動和民主主義的高漲，好似洪泉一般的洶湧了。」（陳伯達：「列寧是中國人民偉大的朋友和導師」）

說明 引號跟前面七種符號不一樣。那七種符號表示語言的種種停頓。語言的停頓屬於哪種性質，書面就用哪種符號。可以這麼說，那七種符號是根據語言而來的。引號卻完全是書面的東西。看書面的時候，可以認清引號，按照書面唸，聽的人就不一定辨得清哪兒是引號。

引號表示引用。引用的或是人家的話，或是書刊上的話。這只要看【例十】就明白，不必多說。不過有一點該特別注意：凡是引號裏頭引用的話必須依照原樣，絕對不能改動。如果隨便改動，那就對不起那個人或那種書刊，那就不是認眞負責的態度。如果僅僅轉述某人的或某種書刊上的話的大意，那不是引用，就不要用引號。轉述得對不對全由作者負責。譬如說「他以為這件事該趕快辦」，這只是轉述「他」的意見，所以不需要在「這件事該趕快辦」的前後用引號。

推廣開來，話裏說些成語、熟語之類，也可以認為引用那些成語、熟語之類，所以也可以用引號。【例十七】裏「懲前毖後」和「治病救人」都用引號，就是這個理由。這種地方不用引號也無妨，用不用由作者自決。

【例十八】裏兩個「的」字三個「矢」字都用引號，也表示引用，指明就是那「就是有的放矢的態度」裏的「的」和「矢」。凡是給語彙用上引號的，無非要叫看的人注意，都可以跟【例十八】的「的」和「矢」歸屬在一類裏。

至於【例十九】裏的「更新的中國」和「亞洲的覺醒」，如果在旁邊用了書名號，就不需要用引號。多數書刊、文件不用專名號、書名號，遇到團體名、書刊名、篇名之類的時候，就借用引號來標明，讓讀者注意。

還有一點必須說一說。用引號引起了末了兒的句號、逗號之類放在引號之內還是放在引號之外的問題。這有個分別，不能一概而論。凡是完整的照錄他人的話，末了兒的符號在引號之內。試看【例十】「可惜」之下的句號在引號之內，【例十六】「協會」之下的句號、「臭錢」之下的感歎號在引號之內，【例十九】「鬥爭了」「洶湧了」之下的句號在引號之內。凡是把引用的話作為作者一句話的一部分，末了兒的符號在引號之外。試看【例十】「又臭」之下的句號在引號之外，【例十七】「毖後」之下的逗號在引號之外，「救人」之下的句號在引號之外，【例十八】「矢」字之下的逗號在引號之外。

引號有單引號、雙引號兩種。用哪一種都可以，沒有意義上的分別。一般說來，用單引號的居多。那是為了方便，單線比雙線省事。如果引號裏頭還要用引號，那就必須用另外的一種，看起來才清楚。試看【例十】，用的是單引號，裏頭還要用引號，就用雙引號。如果裏頭的引號裏頭還要用引號，又該用什麼呢？照【例十】的式樣，又用單引號。這樣的情形是難得遇到的。

九、括號（（））表示文中注釋的部分。

【例二十】因此，黨規定了「發展進步勢力、爭取中間勢力、孤立頑固勢力」的總方針，和在統一戰線內部反磨擦鬥爭中「有理、有利、有節」的指導原則，並且在所有解放區政權中實行了「三三制」，即共產黨員（代表工人階級和貧農）、進步分子（代表小資產階級）、中間分子（代表中等資產階級和開明紳士）各佔三分之一的制度。（胡喬木：「中國共產黨的三十年」）

【例二十一】我率中華人民共和國中央人民政府之命，代表全中國四萬萬七千五百萬人民，來這裏控訴美國政府武裝侵略中國領土台灣（包括澎湖列島）非法的和犯罪的行為。（伍修權：「在聯合國安全理事會控訴美國武裝侵略台灣的發言」）

說明 括號也完全是書面的東西，並不根據語言。書面寫到某一地方，希望讀者了解得更清澈些，就加個注釋在那兒，用括號標明。所謂注釋，或是解釋語彙，或是補加說明，或是記明某些事件的發生時間和地點，性質多種多樣的。如【例二十】和【例二十一】，括號裏的部分都屬於補加說明的性質。唸起來還是單唸正文。如果把注釋的部分連在一塊兒唸，就成「……中間分子代表中等資產階級和開明紳士各佔三分之一的制度」和「……侵略中國領土台灣包括澎湖列島非法的和犯罪的行為」，聽的人必然感覺糊塗。要能夠連在一塊兒唸，讓人家聽得清，單說【例二十】，就得改說成「……『三三制』，就是代表工人階級和貧農的共產黨員、代表小資產階級的進步分子、代表中等資產階級和開明紳士的中間分子各佔三分之一的制度」，那就是話的本身，不是什麼注釋了。從這兒可以證明注釋完全是書面的事兒，只預備讓人家看的。

括號裏的注釋既是正文的附屬品，就應該緊貼着正文。【例二十】裏的兩個頓號都在括號之外，為此。

括號另外有一種用法，如章則條例裏的（一）（二）（甲）（乙）、本篇的【例一】【例二】，那是表示序次，並非表示注釋。此外有〔〕、【】幾種括號，都是弧形的變形，在一篇裏需用幾種括號的時候用。

十、破折號（——）在文中表示底下有個注釋性的部分，又表示意思的躍進。

【例二十二】一九四九年中國人民解放戰爭在全國範圍內取得了基本的勝利，打倒了各民族的共同的內部敵人——國民黨反動政府，驅逐了各民族的共同的外部敵人——帝國主義侵略勢力。（「中央人民政府和西藏地方政府關於和平解放西藏辦法的協議」）

【例二十三】為了符合全世界千千萬萬人們的希望，不論他們對於造成世界戰爭危險的原因抱什麼見解，為了鞏固和平與保障國際安全，我們要求五大國——美國、蘇聯、中華人民共和國、英國和法國——締結和平公約。（「世界和平理事會宣言——關於締結和平公約」）

【例二十四】三人小組——就地停戰——和平談判——大舉進攻。這一馬歇爾公式對中國人民絲毫不生疏，因為在一九四六年馬歇爾將軍曾經履地進行了一年之久，最後始宣布失敗而去。（周恩來：「關於聯大非法通過成立『朝鮮停戰三人委員會』決議的聲明」）

說明 看【例二十二】【例二十三】，破折號之下也是注釋性的部分，表明：「各民族的共同的內部敵人」就是「國民黨反動政府」，「各民族的共同的外部敵人」就是「帝國主義侵略勢力」，「五大國」就是「美國、蘇聯、中華人民共和國、英國及法國」。破折號和括號，用法上的分別就在此：注釋性的部分可以連在一塊兒唸的，用破折號；注釋性的部分不能連在一塊兒唸的，用括號。可以這麼說：破折號表示底下的一個注釋性的部分，那注釋性的部分是可以連在一塊兒唸的。

破折號可以在注釋性的部分的上下各用一個，如【例二十三】。這跟括號用兩條合抱的弧線把注釋性的部分包括在內是同樣的意思。

【例二十四】裏的破折號是另外一種用法。那前面一句話說到相承的四件事情，照常例該用「在先」「接着」之類的語詞連接起來。可是作者想到這四件事情是很緊湊的，想起這個立即連到那個，意思好像在那裏跳躍似的，所以不用「在先」「接着」之類的語詞，用上三個破折號表示意思的躍進。這樣的用法，文藝性的東西裏比較多見。

破折號也只是書面的東西。

破折號佔兩個字的地位。有人只讓它佔一個字的地位，固然沒有什麼不對，可是看起來不明顯。

十一、省略號（……）表示文中省略的部分。

說明 試看【例十二】，引的是「公文處理暫行辦法」的條文。為了節省抄錄的工夫，每條抄了一部分不再抄下去，用個省略號，表示下文從略了。有些書刊、文件寫「上略」「下略」，省略號就等於「上略」「下略」。

省略號不該隨便用。必須讓對方知道的意思，決不能省略，那自然不需用省略號。不必讓對方知道的意思，不說就算了，也不需用省略號。只有在舉例、或者引用的時候，寫了一部分，猜想讀者已經可以理解了，那才可以節省筆墨，用上省略號。

省略號也只是書面的東西。

省略號佔兩個字的地位，一共六個點子，這是根據印書的模子而來的。如果佔一個字的地位，也嫌不明顯。一直點下去，佔的地位太多，漫無限制，也不好。

十二、着重號（•用在文字的右邊）表示文中特別重要的語句。

說明 前頭各種符號的說明裏都有用着重號的地方，這裏不用再舉例了。着重號可以用在一句或幾句的右邊，也可以用在一個語彙或幾個語彙的右邊，意思無非要讀者注意。着重號有時只是書面的東西，有時也表示語音的特別着重。

十三、專名號（——用在文字的左邊）表示文中的人名、地名、團體名之類。

十四、書名號（﹏﹏用在文字的左邊）表示文中的書名、篇名之類。

說明 書名也是專名。從專名中抽出書名來，另外用一種符號來表示，無非是分別清楚的意思。這兩種符號也有用在文字的右邊的，但是用在左邊的居多。長短看名稱的長短而定，不必多說。

這兩種符號也只是書面的東西。

以上把十四種符號的用法說明了。還有一些關於符號位置的格式的事情要說明的。

一、用符號應該注意書面的位置

在十四種符號裏，前面的七種符號（區別外國人姓名的圓點兒不在內）可以用在文字的底下，也可以用在文字的右邊。現在一般書刊、文件，用在文字的底下的居多。那七種符號用在文字的底下的，加上引號、括號兩種必得用在文字的上下的，一共九種，打字、書寫的時候，一般讓每個符號佔一個字的地位。打字機上符號的模子是鑄定的佔一個字的地位。書寫的時候，要求各行橫裏整齊，即使不用格子紙，也跟按格子紙寫的一樣，那只有讓每個符號佔一個字的地位才辦得到。

不過這樣辦了就遇到一種不很妥當的情形。符號跟文字一樣各佔一個字的地位，必然會有放在一行的開頭的時候。已經說過，那前面的七種符號是表示語言的種種停頓的，按理應該讓它緊跟着末了兒一個字才對。現在末了兒一個字在上一行的末了兒，符號卻在下一行的開頭，論理既不順，看起來也不方便。這就是所謂不很妥當的情形。

在印刷方面，這不很妥當的情形大部分已經避免了，只有少數的書刊還沒有注意到。大部分的書刊，排字和校對的工作者共同遵守着一條規則，就是：除了破折號和省略號可以放在一行的開頭，引號的「「」、括號的「（」可以放在一行的開頭、不能放在一行的末了兒之外，其他符號一律不能放在一行的開頭（着重號、專名號、書名號是放在文字的旁邊的，當然不在其內）。用什麼方法實現這條規則呢？在前一行的字間插入鉛片兒，讓字與字有點兒距離，一片佔一個字的四分之一地位，插入四片，就把原該在行末的一個字擠到下一行的開頭去，原該在下一行開頭的符號就不在開頭了。照這個辦法，論理是順了，看起來也方便了。只有一點，各行橫裏不整齊了。但是利弊相權，寧可讓它橫裏不整齊。

書寫文稿應該採用前面說的辦法。書寫的時候，當然不用插入什麼鉛片兒，只要手裏有數，寫寬一點，寫緊一點，符號的位置就可以符合排校工作者遵守的那條規則了。只有打字不能這麼辦。但是，如果能把打字機稍稍改造一下，一定也可以辦到。

二、更好的格式

那前面的七種符號用在文字的底下的，一般都居正中。對於這一點，現在一部分印刷廠有所改進：特鑄那些符號的模子，讓它偏在文字底下的右側（區別外國人姓名的圓點兒還是居正中），而且逗號、頓號、分號、冒號四種上下只佔半個字的地位，句號、問號、感歎號三種仍佔一個字的地位，但是位居右側的上方。用這種模子排成的書，多數人認為好。因為符號放在右側，左側有顯著的空白，這比較放在正中顯得段落分明。句號、問號、感歎號三種放在一個字的位置的右上方，底下有一段空白，這把一句完整的話跟下一句話劃分清楚了。以上兩個優點對於讀者都是有幫助的。

書寫文稿最好能採用前面說的格式：七種符號都用在文字底下的右側，遇到句號、問號、感歎號，底下多空一點。

三、橫行文稿和標點符號

本篇的話全是就直行文稿說的。現在文稿橫行書寫的也不少，應該補說一下。

文稿既然從左往右橫行，除了着重號放在文字的底下，專名號改為橫線、書名號改為橫曲線，也放在文字的底下之外，其他十一種符號都放在文字的右邊。在那十一種裏頭，前面七種方向不改變。引號改成「└」和「┐」；括號改成「（」和「）」；破折號改成橫線；省略號改成橫行的六個點子：方向都改變了。在橫行文稿裏，引號用「└」「┐」和「『」「』」不很好看，有人就改用西文的引號「‘」「’」和「“」「”」。那是跟文字的上方齊的，決不能放在一個字的地位的中心。

哪些符號不該放在一行的開頭，哪些符號不該放在一行的末了兒，橫行文稿跟直行文稿一樣。橫行文稿把句號、逗號等七種符號放在一個字的地位的中心，比直行文稿這樣尤其難看。應該採取上一節裏說的意思，讓那七種符號跟文字的下方齊（區別外國人姓名的圓點兒還是居正中），句號、問號、感歎號之後多空一點，逗號、頓號、分號、冒號之後少佔些地位。

（轉載人民日報）

關於引用統計數字

•武四韋•

我們作報告或寫文章，常常要引用數字，而這，是為了幫助準確說明問題的。

可是，並不是所有的人都懂得這個道理。有例為證：

「全區已有五百多個單位開展了這一運動（指民主改革），……全區曾開過大控訴會、小控訴會、公審大會二一五三三次，發動了約一〇一七一個苦主，約有一四〇一八二個職工群眾捲入到這一運動，鬥倒反革命分子一〇八六人，封建頭佬、大小把頭九八八人，惡霸地主三三七人，其他工賊二九人。……」

數字本身是否精確姑且不論。

作者為了說明目前中南區民主改革運動的概況引用了這串數字，然而，這樣一串數字是否能夠表露出運動的範圍和規模？

任何現象，如果把它孤立起來看，那它就是不可瞭解的東西。引用數字也是一樣。一個八位的數字和一個兩位的數字，如果不與其他事物聯系，其本身的差別是沒有意義的。

試問：前面那串數字統計說明了什麼問題？只是幾個孤零零的統計，沒有與其他與之有關的數字和事物聯系起來，其結果它並沒有顯現運動的範圍和規模。譬如：已經開展民主改革的廠礦和已經發動了的職工群眾，究竟在中南全部廠礦和總的職工人數中佔多大的比例？而各個省市的具體進度又是怎樣？讀者並不能從這類數字中得到理解。而顯現目前中南區民主改革運動的範圍和規模，却正是這些數字統計的目的所在。

讓我們記起列寧對於統計的態度。「列寧著作中的一切統計表，一切統計計算，從其頭一個數字起直到最後一個數字止，都有其偉大的目的。……而在勝利以後，則又是為共產主義建設的事業而服務的。」（皮撤可夫：「列寧與統計」）

統計數字首先應有明確的目的，然後再有分析有比較的來引用。既不能說明問題，對讀者和實際工作者也不會有幫助的引用數字，必須糾正。

「我們的老人到處受尊敬」

•明　蔚•

北京雜記

北京學術界耆老所組織的文史研究館，從今年七月二十九日成立到現在，已經快兩個月了。

這是一所規模不算怎樣宏大的學術機關，但它的意義是很重大的。入館老人現有三十四人（最近病故的張濟新老人除外）：館長符定一，副館長柳亞子、葉恭綽、章士釗，館員齊白石、潘齡皋、陳半丁、邵章、康同璧（女）、梁啟勳、周高崧、黃復、王治昌、田名瑜、邢之襄、邢端、宋紫佩、志琮、查安蓀、夏仁虎、唐進、陳雲誥、康和聲、巢瑞、吳功常、齊之彪、劉武、蕭方駿、羅介丘、劉契園、彭主鬯、蔣中元、汪曾武、孫人和。這些老前輩都是六十歲到九十以上高齡的老人，在群眾中有一定的聲望，而且都是能文治史的老手。人民政府是以人為寶的，文史研究館的設立，充分說明着在新中國將逐步達到人盡其材，野無遺賢的積極的目標，另一面也充分說明了人民政府尊重老成的德意，這意思可太感人了。

文史館成立到現在，已經舉行過五次座談會，內容主要是關於當前時事和政治學習。老先生們都以不斷追求真理的精神虛心研討各個問題。例如美製單獨對日和約草案公佈以後，老先生們都非常憤慨，並三度集會座談這個問題，一致表示反對。老先生們熟悉那裏來的？像查安蓀說的：「我們都是老頭子，但我們都有兒孫。我們不願做奴隸，我們的兒孫也不願做奴隸。我們和我們的兒孫是有力量同敵人鬥爭的。」劉契園說：「我們以垂暮之年，爭取和平之心更切，但對破壞和平的侵略者，我們還是要奮起反抗的。」老先生們都是經歷了大半個世紀事變的人，帝國主義者的侵略和國民黨反動派的迫害，對於他們是感受的太深了。新中國給他們帶來的和平幸福的生活，是不容許任何侵略者橫加破壞的。

中秋節那天，文史館舉行第一次例會，又討論了當前時事問題。會後並舉行聚餐。為了建立經常學習制度，老人們自動擬訂了一個學習計劃，定訂以後每逢星期三、六，全體同人到館集合座談學習。第一次的學習提綱已經擬出來了，是討論「論人民民主專政」的。在提綱上註明有「注意事項」，如「學習有爭論時，態度注意和藹」，「爭論不能解決時，請候請人解答，反對自以為是」……。這樣的學習態度，不正表現了老人們虛懷若谷要求進步的精神嗎？最近，全體老人又聯名呈請上級機關要求加入中蘇友好協會，國際主義的光輝將把老人們的生命照耀得更光彩了。

有人說，文史館的老人是活的歷史辭典，這並非過譽之詞。這些老人不單是以詩文或以書畫著名於世，有值得後人學習的地方，尤其是他們親身閱歷或是參與了過去時代的變革，如果及時加以整理紀錄，那將成為極可珍視的史料。葉恭綽、黃復四位老人、齊之彪，最近將着手編輯「北海考」之類的志書，全體老人又決議出版不定期會刊，着重蒐集近代史資料擇優發表，這些工作，可以看作治史工作一個起步吧。

文史館館址在北海公園後門靜心齋內，這裏過去為封建皇帝咸豐讀書的「抱素書屋」、乾隆彈琴的「韻琴齋」、慈禧太后玩賞遊樂的園林、假山、瀑布，現在統統歸文史研究館了。在這樣一個清幽的環境裏，我們不難想到老人們幸福的心情。

蘇聯的名歌「祖國進行曲」裏有一句唱詞是：「我們老人到處受尊敬」，在自由幸福的毛澤東時代，我們輕吟這句歌詞時，想到我們偉大祖國正走着繼續人的道路，內心裏是無限親切的，我們為着生活在這樣的時代感到幸福和自豪。

九月二十一日寄於北京

大公園

新聞背後

•思穗•

以身作則

杜魯門要求各州長倡導禁止有組織犯罪，侵略朝鮮不知是否屬於有組織犯罪之一？

何不開誠

布萊特雷硬說朝鮮停戰談判決不能在開城舉行。換一句話說，就是：「我們決不能開誠談判。」

美式民主

美民主黨主席波萊受賄被揭露。為主子辯護的哈叭狗大可說：「美國是民主國家呀，所以每個官都有接受賄賂的自由。」

投降攻勢

范•弗里特宣佈發動「秋季攻勢」。根據上週美軍集體投降的消息，我相信這攻勢的正確名稱是：「秋季投降攻勢」。

奇聞

志冀

十月一日華×日報有奇聞一則，準錄如下：「【本報汕頭特訊】近有中共軍用飛機在饒平縣境上空失事下墜，機身支離破碎，機上共軍均血肉模糊，僅有蘇俄式軍服者一人尚奄奄一息，蘇評土共護送來汕市福音醫院療治。聞該機原擬由廣州飛往海南島，詎中途機件發生故障，遂告失事」。稍具常識的人都會知道饒平在廣東東部，廣州在中部，海南島在西部南面，那麼從廣州到海南島要經饒平嗎？大概「採訪」這新聞的老兄亂吹一氣，把飛機吹到饒平去了。

今日的巴黎

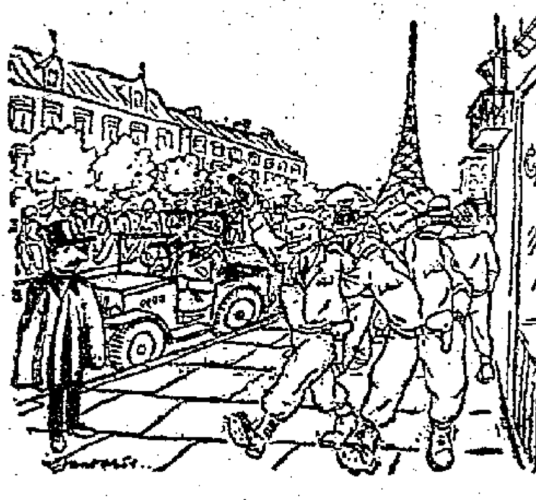
•惠文•

愛倫堡寫過一部有名的小說，「巴黎的陷落」；我們且來看看今日的巴黎。

侵略中心的五角大樓分設在巴黎，美國軍隊佔領了法國的港口，飛機場駐紮了美國空軍。向來吃不完自己糧食的法國人現在必須吃美國小麥；可口可樂幾乎代替了所有的法國飲料；電影院裏百分之八十五以上都是美國骯髒污的片子；珍貴的古典藝術品被那些豬一樣的闊人們，以綠色鈔票騙取到美國去，而他們可以把羅丹的雕刻當做衣架來用。

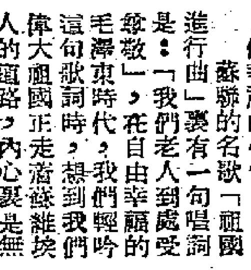
曾經有過一七八九年，一八三〇年，一八四八年，一八七一年，法國人民灑遍了鮮血的巴黎街道，却讓一個美國軍閥艾森豪威爾的大搖大擺的走來走去。這個產生盧騷、伏爾泰、巴爾扎克、雨果、福樓拜、巴比塞、羅曼羅蘭、約里奧居里、路易絲•阿拉賁的國土，却讓一羣美國人來作威作福。盧伏宮和艾森豪威爾總部是絕對不能並立的。對於法蘭西，這是莫大的侮辱，然而巴黎會再淪陷嗎？

縱然有莫克的警棍，舒曼計劃，普利文計劃，戴高樂的羅袋主使等等，巴黎絕不會有再一次的淪陷。因為和一九四〇年前相比，現在法國有了更多更堅強的米蕭、紮尼絲、與朗西葉先生的兒子路易絲和女兒瑪朵這一類的人了。參加馬基之後的瑪朵，游擊隊員們就給她一個另外名字，也就是「暴風雨」的作者給她的一個名字，就叫法蘭西。目前的千千萬萬的「法蘭西」和十年前的法蘭西又很不同，更是健壯堅強了。巴黎絕不會再陷落，這些人給予了絕對的保證。



今日的巴黎　波蘭•Janter 作

談天說地



價高者得

公立醫院因床位不足，孕婦進院要預訂。如進一步採取投標方式更佳。

如願以償

灣仔譚臣道有一餐室名「二喬」。曹操可償宿願矣！

彼此彼此

杜魯門要求各大官員公開收入以示清白。杜魯門自己也應公開「不當的行為」以及「無稽的懷疑」以示清白。（幹軍）

如何能見？

有人登報徵求配偶，說瞎子和跛子都有應徵資格。我猜想惟有跛子應徵，瞎子怎能看到這個好消息？（聯聯）

一物兩用

最近百貨公司新到有棋盤的夏威夷恤，我介紹給處緯及下象棋的說友，必定購買一件。將恤衫鋪在地上，乃可展開門棋，甚為便利。（幹軍）

島上所見

（新丁）

循環不息

大道西一理髮店名「循環」。改得很妙！頭髮剪了又長，長了又剪，「循環」不息。

孔誕小景

子奇•

香港風情　三跪三叩首

夏曆孔子誕辰，一些「孔教衛道之士」，照例要遵照例一番，也照例要對孔像行「三跪三叩首」禮。

為什麼要「三跪三叩首」呢？一位「信徒」便向香港人特別解釋了。他說：這因為各國「對於教主，無不跪拜」，如佛教及天主教等都是跪拜教主的；且中國歷代帝王祀孔時都有跪拜，「而清帝更定為三跪三叩首，禮以三為節，以九為格」也。

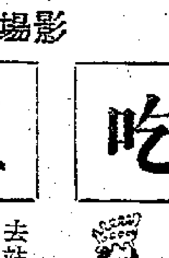
他們既把孔子當為「教主」看待，則孔子的言論當然是「金科玉律」，神聖不可侵犯；同時他們念念不忘於遜清的規矩，可見遺老遺少們對於教主的忠心，確是始終不渝的！

大擺烏龍

另一位自稱為「孔教衛道之士」的發表言論，大罵魯迅。說魯迅與蔡元培等「在一九一五年間創辦『青年雜誌』，美其名曰新文化運動」倡導「打倒孔家店」。而且把「新青年」當為「青年雜誌」，認魯迅先生為該刊物的創辦人之一，這種烏龍雖然擺得不小，但卻是不足為怪的。因為他們對於新文化運動本來就是毫無認識，一竅不通，同時也是僅曉得魯迅之名而不知其人，所以在他們的想像中，魯迅先生便難免是什麼「青年雜誌」的「創辦人」了！

影場雜憶之五

吃豆腐



有許多觀眾，他們日思夜想的只希望有機會到攝影場去看拍電影，他們與她們都是影迷，認為能夠見到明星，尤其是見到明星怎樣拍戲，彷彿是一種無上的光榮快事。事實上看拍電影才真是最沒有勁的一回事，你去站在那兒傻等了兩三小時，站得腰酸腿痛，也許才只看到明星在那兒走幾步，或者說一句話來，一點也沒有意思的話。這豈不是冤枉，簡直做了大傻瓜。

然而那是拍戲，是戲將的工作；要是有機會認識攝影場裏的人，最好是演員，跟他們泡一個晚上，那就味兒大了，它會叫你老想抽空去混混。

拍攝電影的過程是很拖延時間的，有時候一個鏡頭與一個鏡頭之間，可以就擱擱幾個鐘頭，這是在做準備工作，打燈光啦，佈置道具啦，對準鏡頭地位啦，還有其他一些瑣碎的工作。在這種時候，最空閒的是演員，沒有什麼事情做，要是找個牆角去坐坐吧，又怕睡着了」，拍戲時找不到人，唯一消磨時間的方法，就是大家湊在一起閒磕牙，所以演員們但因為演戲是必須用一張嘴說話，也因為閒磕牙的時間太多而養成一張油嘴。

演員們本來就不拘形跡，加上這種閒磕牙的機會多了，不知不覺大家一見面就來一句討便宜的話，這種討便宜的話——在攝影場上有一個專門名詞，叫做「吃豆腐」；漸漸的，凡是說笑的話都被叫作「吃豆腐」了。

據說這種「豆腐」也有葷素之分，素豆腐只限於拿一個人來當作取笑或鬥嘴的對象，有時候對準一個人，一件事，有時候擺開陣腳，或男女對峙，或兩路人馬互相攻擊，你來我往，倒也頗像文壇上的筆戰，一般雖不至於出口成章，却也常常有奇兵突出，妙語解頤，令人捧腹，令人難忘。

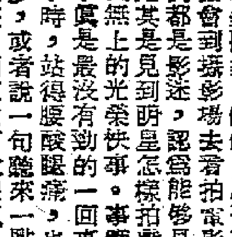
[illegible]

已經記得有一次，我在化裝間玩，當時正另有兩三位小姐在化裝，四位男演員已經化完了裝，這段時間太過無聊，然又搬出「豆腐」來大吃一通。

他們忽然一開口說不到兩句，他們和她們那兩位小姐還是第一次合作，而且那位小姐的年歲比較大一些，覺得有些不好意思，只聽見其中一位說：「你們男士不裝作大方，偏我們小姐不雅嗎？」我有一位說：「沒關係，她們都是老大姊了。」另一位說：「我也是的。」那位男士却毫不留情的說道：「這麼說來，你們是喜歡聽的了。」

這一來，「豆腐」又給他吃去了。弄得兩位小姐只好閉聲不響，因為只有這樣，才可以叫他收場，否則他就要吃你個不休了。

一個人在工作之餘，說個笑話，尋個開心，這也無傷大雅，而且在夜間工作的場合，也可以提一提精神；祇是說「素豆腐」，至於「葷豆腐」，我却不敢恭維，我並不是老夫子，只雖愛板起面孔，擺出一副道學家的神氣，因為「葷豆腐」除了不大衛生外，而且難免涉及別人隱私，[illegible]



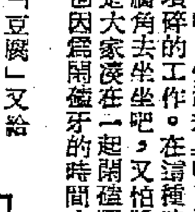
不要上當

紹介：「倒鳳顛鸞」被介紹為：「以丹尼基之招美絕技；以賓婦康妮之嬌艷胸玉腿；珍泰妮之嬌艷欲滴……熔化一爐」云。

這種聽格的「賣豆肉」的表現，如果到灣仔大佛、油蔴地廟街去看，是不費一毛錢的。（至鋒）

「收買人命」的美國老闆

•思牧•



荷理活的老闆們，對演員的生命，素來看得很賤，最多不過當他是一項商品罷了！因此，許多悲劇就發生了。

在紐約出版的中美週報報道說：幾年前，荷理活在拍攝一張武俠片的時候，有人斷了一根腿。這張片在本來規定男主角必須從一道很高的石級上跳過一道鴻溝，站到佈景家的牆頭上，這是件危險的嘗試。所以，荷理活的測量家被喚來測量了：「不行！即使藉繩的幫助，也是不安全的。」導演又跟製片人商量，可否修正一下劇本，若不修改，則須更動佈景，若不更動佈景，則一定會跌傷。那製片人不獨不表贊同，而且命令一個臨時演員道：「你跳過去給那些懸崖看看。」於是，那個臨時演員拉了繩，從佈景的牆上躍過鴻溝，放手跳了，結果，跌倒在地上，背脊和雙腿都受了重傷，在醫院住了六個月，割了一根腿才得保存生命。

蘇聯名導演卡拉托佐夫，在所著「荷理活的真面目」一書中報道說：「有一次，荷理活要拍一部戰爭片，它要描寫消滅日艦隊的美國飛行員的英勇的，其中有一幕要表現在飛機俯衝與軍艦甲板相衝之前一刻，飛行員便從飛機裏跳出來。這一幕本來可以用電影技術來完成。但導演為了擴大廣告作用，使老闆多賺些錢，硬要找一個臨時演員來演，於是，一個叫做畢爾的人應了徵。結果，一百元美元的代價，使他送掉了一條腿」。諸如此類的「收買人命」事件，荷理活是視為常事的。所以荷理活式的「驚險影片」，是建立於反人性的罪行上的。

電影圈

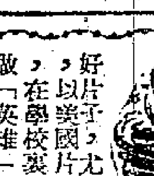
機械的演技

機械的演員借重他的面部，手勢，聲音和動作，只把一具刻劃着不存在的情感的死面具給觀眾欣賞。為着這個目的，他們練好一大套漂亮的把戲，想藉外表的方法去偽裝出一切種類的情感：……例如張開手按住心頭以示戀愛；……諷刺詞，說話和談吐都有許多時殊的方法；……表現人類一切的情感和慾情也有各種方法（如妒嫉時咬牙翻白眼，用雙手掩着眼睛和面部作哭狀，失望時便扯頭髮）；模做各種人物的類型，和社會中各階層也有各種的方法（鄉下人就隨地吐痰，拿衣袖擦鼻子，軍人們就俳腳碰馬刺作響聲），……他們打算用這些一成不變的成規去再生劇中人物的最錯綜崇高的體驗。舉例來說：失望時亂扯胸膛，把心挖出來，仇恨時把拳頭蜷蜷，禱告時雙手向天高舉……一個角色若不是為活生生的情感所充實，刻板法便會乘虛而入，一個演員非得戰戰兢兢地發揮自己的創造力的，那怕是天賦特高的演員，也不能疏忽。（斯坦尼斯拉夫斯基）

給小朋友們的一封信

介紹「錶」

•韶懷•



親愛的小朋友：

我要向各位推荐一部好片子——「錶」。

好片子，尤其是適合你們的胃口的片子，在香港，難得看到。比方以美國片來講，不但教你們怎樣做牛仔牛女，在學校裏怎樣頑皮戲弄先生或者整天都在想做「英雄」，便是教你們跳舞、擁抱、接吻等。於是許多小朋友們便學起來了，十五歲的男童也強姦起十歲的女童來了。

再以粵語的神怪片來說，什麼方世玉等，放飛劍，騰雲駕霧，教你們做「神仙劍俠」，於是你們也學起來了，在街上把木棍當劍打起來，表演驚險的鏡頭。這些都是教你們壞的片子。

小朋友們，我們知道了美國片和粵語的神怪片是壞東西，那麼，我們便不應該去看它，只去找些好片子來看。比方以前映過的「三毛流浪」、「金鎖鑰」、「仙宮寶笛」等都是教你們做好人，和如何對付壞人的。可惜，這樣的片子很少，今天，「錶」放映了，是好機會，你們不要錯過機會。

「錶」，告訴我們在舊社會裏的孩子們，像片中的小牛、大貓、小耗子等過着怎樣痛苦的生活，被人稱為「小毫三」，無家可歸，到處棲身。難道小牛他們不願在家裏過好日子嗎？難道他們情願出來做、搶、過活嗎？相信你們都會同聲說：「不！」試想想，當小牛偷了人家一隻錶的時候，他的心裏多麼難過，多麼痛苦呀！但是有什麼法子呢？舊社會本就是教小孩子們怎樣偷，怎樣搶的。然而，當小牛被送入「兒童教養院」後，經過當先生認真的指導，經過許多有認識的小朋友的幫助，結果把小牛改變過來，變成好人，靠一雙白淨的手參加勞動，用自己的力量換飯吃。

小朋友們，「錶」說明了舊社會裏可以把兒童們變壞，在新社會裏可以變好。希望你們都努力學習做一個好孩子，愛自己的祖國。祝你們快樂。

月園 天蟾電影院　開放冷氣•全院清涼　轟動影壇槍戰巨片　武俠巨星 喬榮 主演　大地烽火 DAKOTA　烽火漫原平地！村莊成廢墟！　明天一映　七彩 懷春曲 DAKOTA

勝利 最後五場獻映　文華影片公司　輝煌燦爛曠世無儔文學名著改編榮譽出品　石揮 導演 主演　我這一輩子　老舍 原著　楊柳青 編劇　有懸疑有苦難之兵亂　有冤有恨之強暴　有鬱悶有情之抑壓　有憤慨有死之激昂

真光 鐵定明天　榮譽獻映　文華公司繼假鳳虛凰後優異巨片　石揮 韓非 上官雲珠 張伐 汪漪 蔣天流 聯合主演　桑弧 導演　張愛玲 編劇　太太萬歲　不看太太萬歲不知太太偉大 ★ 看過太太萬歲如飲清心涼茶

國泰 即日四場　同場獻映新中國簡報　送看錶　魯迅先生紀念一文獻之　錶　送錶徵文辦法請閱本院說明書　趙錢孫 沈揚 田振東 崔超明 主演　文華公司出品兒童教育片　八號假期十二時半 蘇聯巨片七彩 米丘林 中文片上收座值

高陞 大戲園　電話27139　本港尾台 大羅天大班　今晚仍演新劇 神劍鬧吳宮　明晚後起新劇 風流夜合花

普慶 票房五七二七六　錦添花班　最後一台賣獻名劇　後天日場台柱主演 似曾相識燕歸來　今晚仍演新編倫文巨型歷史名劇 毒金蓮 唐滌生　今天放映 大炸柏林

真光 昨天滿天狂　最後今天　派拉蒙公司根據美國暢銷小說改編名片　四大巨星聯合演出　突擊敢死隊 APPOINTMENT WITH DANGER　明天換映 文華公司國語巨片 太太萬歲（請閱另幅廣告）

東方 即日變料娛樂　雷電華實地攝製　美英拳王大決賽　•同場仍映•　全部特藝七彩 香車美人 HAPPY GO LOVEY　千人歌舞萬人歡迎　今早十點半十二點半 對錯親家 白燕 張瑛 周坤玲 梁醒波 主演

快樂 LIBERTY　即日獻映　康健 露露 小蓉 巴里 主演　翡翠七彩 革命女傑　錦繡山河，杜鵑花月！　鐵血魂，烈士情！　革命志士，揭竿起義，進攻古堡，玉石俱焚，萬人同心，有進無退，黃沙碧血，烈士捐軀，義薄雲天，千古同欽

皇后 **平安** 即日兩院隆重獻映　超級巨片 火車怪客 STRANGER,S ON A TRAIN　三大明星合演　一九五一年最高度刺激性巨片！

大華 **娛樂** 連日滿狂 即日仍映　雷電華海空血戰壯烈巨片　全部特藝七彩 海空殲滅戰

新聯劇　風流夜合花　紅淚袈裟　今日映場 薛仁貴 江湖廿一俠 四場映完

樂聲 **百老匯** 破天荒第二週　第九天聯映　丹尼基 珍泰妮 三星主演　倒鳳顛鸞　•精選美女百人合演•　下期登場探險片 赤道奇觀

景星 四場時間 二時半 五時 七時 九時半　即映環球國際冠軍名片　郎奴高路文　雙重生活 A DOUBLE LIFE　榮獲金像獎之作　愛門•白 素妮 德奧朗 合演　明天 失去的週末

牛山公寓　清潔高尚　舒適完備　服務週到　歡迎比較　羅便臣道七十五號　干諾道五十四號

長城畫報　靚到人見人愛　銷到期期賣晒　的電影畫報　港九無雙　遠東第一　道林紙 七彩精印 一厚冊　暢銷港澳國內南洋　第八期經已出版　每月一期　每冊八毫　長期訂閱　特別優待　（各書店報攤均售）　長城畫報社　香港洛克道三三二號　電話：三五一一六〇　中區辦事處：畢打行六〇七室　電話：二八八二〇